申報

中華民國二十年
九月十九日 星期六
外埠四張半 本埠另加增刊二張半
今日本報售大洋四分五厘
第二萬零九百九十九號

商務印書館出版

字典辭書

英漢辭典

綜合英漢大辭典………二冊 定價十二元
A Comprehensive English-Chinese Dictionary

博採英美兩國各種字典之長，更以日本之英和辭典名著爲參考，搜羅最新材料，綜合編輯，以期適合現代需要。內容計分正編、補編、及附錄三部：有單語及複合語十一萬條，外來語三千條，成語七萬四千條，用法三千八百條，例證六萬條，圖表一千二百種，地名人名音譯九千四百條，略語二千七百條，教名音譯六百條，中國地名表三千條，類語及對語七百條，不規則動詞表三百條。多收新字新義，例解完備，方面廣博，可兼充百科辭典之用，足爲東亞英文字典之冠。

求解作文兩用**英漢模範字典**………定價二元五角
Model English-Chinese Dictionary with Illustrative Examples

普通之英漢字典往往僅載字義，不及用法，殊未足以盡字書之能事。本書爲英漢字典中之最新創作，純就客觀之應用方面，收集材料，其最著之特色，係於單字註音釋義之後，附以極豐富之例句，並繫以漢文釋解。凡歐戰後之重要新字及舊字新義，亦皆並收並蓄。學者如吳稚暉蔡孑民胡適諸先生均極推重，其價值可知。

雙解標準英漢字典………定價二元五角
The Standard English-Chinese Dictionary

內含單字五萬餘，恰合一般教員學生之用。釋義明確，例句豐富，科學譯名，尤能有可靠之根據，無模稜含糊之弊。

標準初級英漢字典………定價四角
The Standard Elementary English-Chinese Dictionary

增訂英華合解辭彙………定價二元五角
A Modern English-Chinese Dictionary

袖珍英漢辭林………定價一元五角
An Anglo-Chinese Handy Dictionary

懷中英漢字典………定價六角
Miniature English-Chinese Dictionary

小字本英華大辭典………定價六元
English and Chinese Standard Dictionary

寸半小本英漢字典………定價六角
Lilliput Series: English Chinese Dictionary

增廣商務印書館英華新字典………定價一元五角
Commercial Press English and Chinese Pronouncing Condensed Dictionary

商務印書館袖珍英華字典定價一元二角半
Commercial Press English and Chinese Pronouncing Pocket Condensed Dictionary

英漢新字彙………定價五元
Webster's Unabridged Dictionary of the English Language Translated into Chinese

漢英辭典

漢英新辭典………定價八元
A New Chinese-English Dictionary

訂正漢英辭典………定價二元
A Chinese-English Dictionary

英文漢字研究………定價四元
A Course in the Analysis of Chinese Characters

英文成語辭典

雙解標準英文成語詞典……定價一元五角
The Standard Dictionary of English Phrases with Bilingual Explanations

此書適合中等學生之用，包含英美近世最通用之成語七千五百餘則，英文註解之外，並附漢譯。一語數義，排舉並列，各附例句，以相闡明。

增廣雙解袖珍英華成語辭典……定價一元五角
A Pocket Dictionary of English Phrases with Chinese Equivalents

雙解標準英文俚語辭典……定價八角
The Standard Dictionary of English Slang with Bilingual Explanations

英文略語辭典

英漢雙解詳註略語辭典……定價八角
An Anglo-Chinese Dictionary of Abbreviations and Contractions with Explanatory Notes

英文各科辭典

英漢對照百科名彙
Encyclopædia Terminology
定價二元五角 **特價二元** 十月底截止

年來吾國學術界對於新科學之介紹，頗爲努力，但關於譯名一項，往往龐雜紛歧，漫無標準。本館爲應社會需要，特託專家多人，搜羅一切新科學術語及名辭，凡四萬餘條，漢譯名辭六萬餘個，並請國內各門專家二十餘人詳加審定，遂成此一册百科名彙。在我國科學幼稚時代，有此一部比較完備精審之辭彙，或可增進學術界不少便利也。

華英會話文件辭典………定價一元
Anglo-Chinese Conversational Dictionary

英文前置詞用法大全………定價三元
How to Use Prepositions Correctly

英文前置詞之用法………定價八角
Uses of English Prepositions and Prepositional Phrases

英語歧字辨異………定價二元
English Synonyms Explained and Translated into Chinese

英字用法辨異………定價八角
Practical Synonyms

英語備考………定價一元二角
A Handbook of English for Chinese Students

英文科學字源………定價八角
Science Terms Made Easy

法華字典

模範法華字典………定價四元
Nouveau Dictionnaire Francais-Chinois

寸半小本法華字典………定價五角
Dictionnaire Francais-Chinois

德華字典

德華大字典………定價六元
Deutsch-Chinesisches Wörterbuch

王雲五大辭典………定價六元
王雲五小辭典………定價紙面七角 布面一元四角
特價 紙面五角五分 布面一元一角
（十一月底截止）

易檢 學

以上兩種辭典，均依四角號碼檢字法排列，末附筆畫索引。依四角法檢查，每字只費時八秒點九；依筆畫索引檢查，亦較部首法便捷，只須費時十數分鐘，即學會四角法。如尚未純熟，可先看筆畫索引，如此練習數次，於四角法即能應用自如。

四角號碼國音學生字彙…定價三角

◀ **紀念贈券** ▶

購本版書滿洋五角
贈實洋書券一角
購特價書滿洋一元
贈實洋書券一角

◇ ◇ ◇

中文字典

新字典……洋裝一冊定價二元四角 華裝六冊定價一元四角
本書是字四萬三千有奇，蒐羅宏富，義蘊明晰，並附有參考圖表，多種為通俗字書中最完善適用之本。

縮本**新字典**……定價紙面八角 布面一元二角

學生字典……定價紙面六角 布面一元

實用學生字典……定價四角

平民字典……定價七角

康熙字典……洋裝本一冊定價三元 大字本六冊定價一元二角

語體文應用字彙……定價四角

破音字舉例……定價四角

國語字典

校改**國音字典**……定價四角

校改**國音學生字彙**定價紙面三角 布面六角

國音標準**國語正音字典**……定價一元五角

國語詞典……定價五角

中文各科辭典

辭源
甲種 十二冊 定價二十元
乙種 二冊 定價二十元
丙種 二冊 定價十四元
丁種 二冊 定價七元
戊種 二冊 定價五元

包羅古今名辭中外典故以及各科術語通行成語，註解詳明，附列圖畫，尤為實用精確。

教育大辭書……定價十五元
本書蒐羅凡教育原理、教育史、教育行政、教育心理學、教育統計、著名教育家及學說、以及與教育有關係之各科學如哲學、倫理學、社會學、生物學、人類學、生理學，無不分別敘述。他如本國教育狀況，中外教育學者，亦皆廣有蒐羅，實屬之不獨為教育者必需要收入檢之書，亦為研究學者之重要參考書也。

新文化辭書……定價四元
本書蒐羅各派最新學說，關於哲學、心理學、倫理、宗教、經濟、政治、法律、社會、教育、文藝、美術以及自然科學方面，凡是和新文化有關係為吾人所必需的知識，和對於各方面最大貢獻的學者的傳略及其學說，無不搜羅，分條敘述。

哲學辭典……定價五元
是書於主要的哲學術語以及與哲學相關之心理學、倫理學、論理學、美學、諸科術語之習見者，均經羅列，而加以精詳之解釋，都凡一千八百餘條；對於哲學名家之事蹟與各種學說之內容，亦復有概括之敘述。

國文成語辭典定價二元五角

動物學大辭典定價十二元

植物學大辭典定價八元

地質礦物學大辭典
定價八元 **特價六元** 十月底截止
本書蒐集之範圍，包括地質學、礦物學、岩石學、結晶學，以及與地質學具有密切關係之化石學及地文學。其目的在：(1)蒐羅上列諸科之名辭及術語，使有統一之所歸及正確之意義；(2)簡述上列諸科之各種學說，俾學者易得簡明之觀念；(3)略述上列諸科著名學者之傳記，以便學者之查閱；(4)搜集上列諸科之中國資料，以供學者之參證。全書條目在八千以上，各自成一有組織之專篇，每篇文字有多至六七千者。文字說明以外，更多附圖表，以助理解。

中國醫學大辭典十二冊定價十二元

中國人名大辭典定價八元

中國古今地名大辭典
定價八元 **特價六元** 十月底截止
本書於纂輯重要地名、歷代史志郡縣、及山川關隘、國防要監與夫古蹟名勝、交通實業、風俗物產之概況、新置之市區縣治等，無不採輯，所收地名不下五萬餘條，計約二百四十萬言，實為中國史地學界空前未有之參考巨著。編首列檢字表，編末附全國縣邑表、全國商埠表、各縣異名表等，極便檢查。

統計與測驗名詞漢譯定價一角

鴻興公司 中國美印廠 開幕道謝

本廠應社會之需要謀國產綢緞布疋美觀加工精以抵製舶來品優略起見特聘日本技師規劃最新式機械專門印染各標綢緞布疋齊備期年始慶成立承蒙各界至好紛紛寵錫珍品投贈日前開幕更荷玉趾親臨備受讚譽增感愧惟招待欠週非常抱歉乞諒是幸謹此道謝 乙A6428

香艷福音

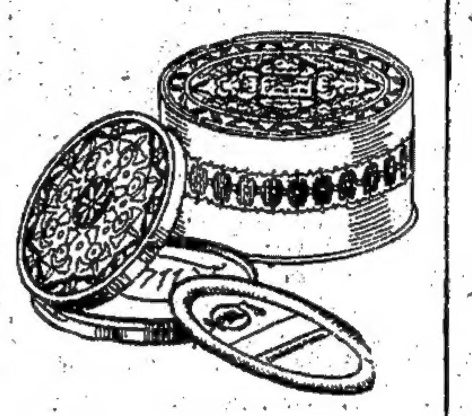
現代婦女。在其最得意之時—戀愛—社交—必用香濃馥郁之「四七一一」廠都是佳香水。以其香氣特致。幽雅溫柔。最能表揚高尚身分與個人嗜好。隨時隨地。用都是佳香水。無不相宜。一經試用。必知其妙。都是佳化妝精品除香水外。尚有芬芳動人之古龍香水。香粉鏡盒。與香粉等。皆爲香艷妙品。凡時髦女子。最鍾愛之。

各大藥房洋廣貨店襪廠均有出售

中國總經理 德商美最時洋行 （六）

"4711" Tosca-Eau de Cologne

都是佳香水 古龍芬芳興奮



"4711" Tosca Compact
"4711" Tosca Face Powder

都是佳香粉與鏡盒

No. 4711 Tosca

"VALET" Auto Strop Safety Razor

萬利自動鐴鋒保安剃刀

萬利函購券

如寄下大洋二元（用掛號信以防遺失）當即奉上萬利自動鐴鋒保安剃刀一柄附刀皮一條刀片三張共裝一盒函寫明上海萬利明刀片路十號洛士利洋行有效姓名住址此券外埠及上海均

（申九）

英國倫敦萬利自動鐴鋒保安剃刀公司精製

上海經理 洛士利洋行

剃刀應鐴鋒

刀口鋒利，方可快剃舒適，萬利剃刀之刀片，因刀頭內有自動鐴鋒機關，祇十秒鐘，即可磨快，每晨以之剃鬚，非常鋒利，既迅速，又舒適，且刀片裝置甚堅，剃時永不震動，刀頭剃後，祇在龍頭下沖洗揩乾，立刻清潔，（三）

各大商店各大藥房均有出售

中國保險股份有限公司籌備處啓事

本公司由張嘉璈馮耿光宋漢章等發起組織刻在積極籌備之中並已呈報本市社會局備案其西文名稱係 "China Insurance Company, Limited" 此啓

廣肇新山莊 地藏廟 敦梓堂 行落成禮通告

啟者本公所廣肇新山莊地藏廟敦梓堂現已工竣於國曆九月二十日下午一時至五時行落成禮略有各種餘興凡我同鄉務希屆時惠臨參觀幷指示一切爲幸地點江灣大場兩鎮交界處 上海廣肇公所啟 乙A6513

路徑由北寶興路底經粵秀路江塘路南路汽車可直達山莊或搭火車到江灣車站下車轉雇黃包車亦可直達至於利利公司因車輛不敷調度將前議取銷合併聲明

節禮問題

亟待解決矣 意欲增進親朋間之情感 須宜選擇最名貴的

寶鼎老牌油燜竹筍以餽贈之

甯波如生罐頭食物廠駐滬總發行所 上海西棋盤街春耕里四十三號 新電話九一四二九號

本外埠各大南貨糖果罐頭號均有出售

大陸商場 新建大廈 招租

本商場一二三四各層租設商店五六兩層租設寫字間如欲定租請至南京路三五八號大陸銀行信託部大陸商場籌備處面洽電話九二一〇〇號 乙A6406

江灣葉園籌賑水災游藝大會今日開幕通告

（門票仍售一元 場內並不募捐 九月十九日起廿一日止）

前日本會發出各機關團體及各報館請帖本定九月十七日行開幕禮嗣因天雨改期十九日（即今日）下午三時舉行屆時特備茶點務請光臨 指導爲幸 葉園贈券暫停通用

遊藝節目

大力士 彭飛暨全體同志 石仙人担汽車過鐵板橋身

獨一滑稽彎士 葉斌勇 乞丐救賑改良歌舞

音樂名家 藝化社全體同志合奏 SPRING BIRDS WALKING THE MOON

名媛歌舞

却而司登 浮雲掩月 江曼莉女士
落花流水 寒元曲 余芝蘭女士
特別快車 休息五分鐘 張瑛華女士
單人舞 汪玉麟女士
請你們回得她 愛的花 汪玉珍女士
藝化舞 張覺民 沈逸民 張君玉 沈蓮麗諸女士
水手舞 許民女士
瞎子瞎算命 許蓮女士 溫慧琳

中國滑稽博士 韓蘭根 滑稽歌舞

著名粵樂 儉德粵樂團全體同志表演

粵樂舞 梁觀華 聊歌 陳泰勳唱 鄭勞生

上海著名歌舞姊妹團

姊妹舞 姊妹全體
月兒灣 梁賽瑚
飛燕舞 梁賽瑚
鴛鴦舞 梁賽珠
蝴蝶姑娘 梁賽珠
親愛的小朋友 閔正正
光脚舞 閔布德 梁賽珠
却而司登 梁賽瑚 梁賽珊

戲劇武術 永義劇義團 表演 應詩獨脚戲 劇名（災慘） 趙永薨君 魏俊卿君 擔頭上打戲角

滑稽獨脚戲 李逸生君

國技 自強國術學社 任雲龍君暨全體同志 表演 深奧國技

京劇 各著名票房客串

中外焰火 花色繁多不及詳載

交通

（公共汽車）北站寶山路口 閘北公共汽車 日夜來往江灣 均在本園門口停站

（各汽車行）四馬路大新街口 億太 二馬路浙江路口 華麗 小東門民國路 羅太 麥特赫司脫路 新閘 愛文義路西摩路 大華 提籃橋 匯山 北四川路 美華 海寧路 祥生 汕頭路廣西路 好友 上列各行均由本會訂約格外廉價

客串啓事

本會辦事處昨日起遷至江灣葉園大門內以期便利各界如有接洽事件請至本處可也

上海籌賑各省水災游藝大會啓

大滬跳舞廳 今日茶舞會

本舞廳坐位寬暢裝璜華麗舞女嬌艷無比特聘美國全班音樂中西合壁可稱舞廳之冠每晚八時半起茶舞每星期三六午後五時起至八時止不收門票諸君早臨特別歡迎地址靜安寺路派克路口大光明影戲院樓上 甲A2663

利生公司 猜枚揭曉

謹啟者敝公司猜枚揭曉業於十六日五時半假青年會大禮堂當衆發行 [illegible] 中國捐荷香猜數六千四百四十六粒無人猜得照章由最近者得之茲將得獎各數佈如下 第一獎二百元猜六千四百四十四粒之鄭玉君獨得 二獎兩名各五十元猜六千四百三十七粒之潘素貞又猜六四五三粒之陳秀英君得 [illegible] 〇又六五〇〇又六五〇〇又六五〇二又六五〇五粒 以上得獎諸君務希於陽曆九月二十一日至三十日之間持敝公司正式對號單親來領取爲盼 上海南京路一〇六號利生公司謹啟 乙A6378

文明書局 廿週紀念大贈券

總發行所 上海棋盤街中市
經理處 各省中華書局

—八月十日起十月九日止兩個月—

（第二號）

碑帖真蹟 玻璃版精印

●漢碑 三國附

◎明搨乙瑛碑（楊氏舊藏）
◎明搨禮器碑
◎明搨衡方碑（張澍如舊藏本）
◎明搨漢史晨前碑
◎明搨漢史晨後碑
◎明搨本曹全碑
◎宋搨孔宙碑
◎最近出土三體石經未裂本附新舊出土殘石拓本及三體石經記
◎明搨天發神讖碑縮本（吳平齋藏）
◎宋搨瘞鶴銘（翁覃溪舊藏）

精本 三元八角 三元 四元四角 三元四角 二元四角 四元二角 四元八角 一元二角 一元二角
訂本 二元六角 二元 三元二角 二元三角 一元五角 三元 三元六角 一元二角 六角 八角

●晉帖

◎宋搨大雅集字聖教碑（吳雲舊藏本）
◎宋搨集仁集聖教序（張氏舊藏）
◎宋搨樂毅論（唐荊川舊藏）
◎宋搨樂毅論（明晉府舊藏曹唐小楷本）
◎宋搨十七帖（唐臨本黃山劉氏舊藏本）
◎初搨洛神賦十三行（初拓碧玉本）
◎宋搨玉枕蘭亭（李氏藏孫退谷審定）
◎初搨玉枕蘭亭（翁蘇齋舊藏本）

精本 二元四角 六元八角 一元八角 一元八角 三元六角 一元 一元八角 一元
訂本 一元五角 五元二角 一元二角 一元二角 二元五角 五角 一元 五角

●南北朝碑

◎明搨中岳嵩高靈廟碑（端匋齋藏本）
◎舊搨張黑女墓誌（道州何氏舊藏本）
◎舊搨崔敬邕墓誌銘

精本 三元 三元二角 二元六角
訂本 二元 二元二角 一元八角

贈券辦法

（一）凡紀念期內，以現款購買文明書局本版圖書，每滿實洋五角，贈書券一角；每滿實洋一元，贈書券二角。
（二）凡紀念期內，以現款向文明書局購買儀器文具、玩具、等滿實洋一元，贈書券一角，寄售書籍，外版書籍，及印名片等，每元贈書券一角。
（三）外埠函購，以郵局所蓋發信日戳為憑，在紀念期內者，一律照贈。如郵寄者，能以匯票到之日為憑。內函購另加寄費一成，有餘寄還，不足照補。贈券由本局郵奉。

折扣符號
★六折 ●六折 ○七折
▲八折 ◎九折 □實價

●隋碑

◎初搨朱君山墓誌銘
◎初搨司馬景和妻墓誌銘

精本 三元 一元八角
訂本 二元 一元

●唐帖

◎舊搨龍藏寺碑
◎舊搨董美人墓誌銘
◎唐搨孟法師碑（臨川李氏四寶之一）
◎唐搨善才寺碑（臨川李氏四寶之一）
◎唐搨夫子廟堂碑（唐石本臨川四寶之一）
◎宋搨破邪論（明晉府舊藏曹唐小楷本）
◎宋搨化度寺碑（端匋齋藏）
◎宋搨化度寺碑（臨川李氏藏本）
◎宋搨郎官石記序（端匋齋藏）
◎宋搨九成宮醴泉銘（王子展藏）
◎宋搨皇甫誕碑（翁覃谿鑒定本）
◎宋搨溫彥博碑（文...藏）
◎唐搨溫泉銘（燉煌石室發現本）
◎宋搨雲麾李秀碑（順德李氏藏本）
◎宋搨雲麾李秀碑完本（仁和王氏藏本）
◎宋搨雲麾李思訓碑（端匋齋藏）
◎宋搨麓山寺碑（寶瑞臣藏）
◎宋搨葉有道碑
◎宋搨顏書李元靖碑（臨川李氏藏本）
◎宋搨顏書多寶塔碑
◎宋搨麻姑仙壇記（南城未斷本）
◎宋搨大字麻姑仙壇記（翁文節舊藏本）
◎宋搨麻姑仙壇記三種（何子貞舊藏本）
◎宋搨爭坐位帖（明萬曆舊藏本）
◎唐搨柳書金剛經（燉煌石室發現本）

精本 四元二角 四元八角 一元五角 九元 八元 八元二角 一元六角 七元 二元四角 四元 四元六角 五元二角 三元 一元六角 五元四角 五元六角 四元八角 六元五角 六元 十六元 五元四角 二元 六元六角 三元二角 三元二角 六元
訂本 三元二角 九角 七元 六元 六元四角 一元 五元六角 一元六角 三元 三元六角 四元 二元二角 一元 四元二角 四元六角 三元六角 五元二角 四元五角 十二元 四元 一元二角 五元 二元四角 二元 四元五角

●宋元明帖

◎宋搨蘇東坡小楷二種
◎宋搨米海岳方圓庵記（臨川李氏藏本）
◎舊搨七姬權厝志
◎初搨原石七姬志（沈韻初舊藏）

精本 一元五角 四元二角 二元 二元六角
訂本 九角 三元二角 一元二角 一元

●黃庭經五種 全部贈送雅式木箱一隻

◎宋拓黃庭經（趙文敏舊藏）
◎宋搨黃庭經（韓逢禧舊藏）

精本 四元二角 一元六角
訂本 三元 一元

●蘭亭序十二種 全部贈送雅式木箱一隻

◎宋搨黃庭經（沈周舊藏）
◎宋搨黃庭經（吳榮光舊藏）
◎宋搨黃庭經（秘閣本臨川李氏藏）
◎蘭亭序（趙子固落水本）
◎蘭亭序（王十朋藏玉石版附唐臨褚本及米友仁跋）
◎蘭亭序（臨川李氏藏何九思舊本）
◎蘭亭序（唐荊川舊藏定武本）
◎蘭亭序（韓珠船舊藏唐搨定武本）
◎蘭亭序（汪春甫舊藏眞定武本）
◎蘭亭序（王百穀藏眞定武本）
◎蘭亭序（宣江上舊藏唐模明覆本）
◎蘭亭序（宋拓王曉本 翁覃谿吳榮光題）
◎蘭亭序（翁潘寮舊藏隋開皇本）
◎開皇蘭亭序
◎褚河南臨蘭亭序

精本 二元八角 二元六角 二元六角 二元四角 二元八角 四元 二元六角 三元四角 二元二角 二元 一元六角 一元六角 二元 一元二角 三元四角
訂本 二元 二元 一元八角 一元六角 二元 三元 一元八角 二元四角 一元四角 一元二角 一元 一元 七角 二元四角

●叢帖

◎宋搨晉唐小楷十一種
◎宋搨澄清堂帖（明邢子愿舊藏）
◎宋搨眞錄帖（端匋齋藏）
◎宋搨潘州楷帖十一種（臨川李氏藏）
◎宋搨越州楷帖七種（文氏停雲館舊本）
◎宋搨西樓蘇帖十卷（贈送雅式木箱）

精本 五元五角 四元六角 五元四角 五元四角 三元六角 二十八元
訂本 四元 三元六角 四元二角 四元 二元六角 二十元

●唐宋元明清名人眞蹟

◎南唐李後主眞蹟（梁蕉林舊藏）
◎顏魯公爭座位帖王經眞蹟
◎蘇文忠書愛酒歌眞蹟（裴氏壯陶閣藏）
◎蘇文忠墨妙耳圖眞蹟（端匋齋藏）
◎米襄陽書（章聖天臨殿記明道觀記）眞蹟
◎宋仲溫臨書譜眞蹟

精本 三元 二元六角 一元六角 二元三角 二元六角 二元六角
訂本 二元 一元八角 一元 一元六角 一元八角 一元八角

玻璃版精印 楷帖百種

玻璃版精印 唐宋精搨本 碑帖大觀

全二十種 均希世拓本 分訂二十六冊 定價一百元（實售九折）

楷帖四十種 定價十八元（九折）
續楷帖三十種 定價十二元（九折）
再續楷帖三十種 定價十八元（九折）

◎鮮于樞山臨仙壇記眞蹟（裴氏壯陶閣藏）
◎劉石菴書千字文眞蹟
◎劉石庵書古本大學眞蹟（錢沖甫藏）
◎何子貞書（內景玉經 黃庭經）眞蹟二種（湘陰七冠堂李氏藏）

精本 一元二角 一元 二元八角 三元
訂本 八角 六角 一元八角 二元

●趙文敏書眞蹟八種 全部贈送雅式木箱一隻

◎趙文敏書道德經眞蹟
◎趙文敏書度人經眞蹟
◎趙文敏書法華經眞蹟
◎趙文敏書參同契眞蹟
◎趙文敏書汲黯傳眞蹟
◎趙文敏書盱眙眞蹟
◎趙文敏書沈東老傳眞蹟
◎趙文敏書琴賦眞蹟

精本 五元 三元 二元二角 三元八角 三元二角 一元六角 一元四角 一元六角
訂本 三元八角 二元二角 一元二角 二元五角 二元六角 二元二角 一元 八角 一元

畫冊 玻璃版精印

◎董文敏秋興八景冊
◎文衡山瀟湘八景冊
◎文衡山詰芳寫景山水冊
◎文衡山寫景山水冊
◎沈石田雞隣山圖卷
◎石濤畫東坡時序詩冊
◎石濤和尚花果冊
◎石濤山水冊
◎石濤和尚山水冊
◎八大山人山水精品
◎王石谷仿古山水冊一

各一本 二元四角 一元二角 二元 一元八角 一元二角 二元 一元 二元 一元二角 一元 一元五角

玻璃版精印 畫冊大觀 全四集

第一集 定價十四元 十四冊
第二集 定價十八元 八冊
第三集 定價十三元 八冊
第四集 定價二十二元 十二冊
（實售九折）

◎王石谷仿古山水冊二
◎王圓照仿古山水冊一
◎王圓照仿古山水冊二
◎王麓臺仿古山水冊三
◎王麓臺仿古山水冊一
◎王麓臺仿古山水冊二
◎黃尊古名山寫眞冊
◎黃尊古仿古山水冊
◎黃小松仿古山水冊
◎黃松庵山水冊
◎吳漁山石谷小像補圖冊
◎吳漁山仿古山水冊
◎楊龍友黃山勝蹟圖冊
◎藍田叔仿古山水冊
◎龔半千山水冊
◎呂半隱山水冊
◎高澹游寫景山水冊
◎蘇文節仿古山水冊一
◎蘇文節仿古山水冊二
◎蘇文節鍼毒小景冊
◎蕭東山御苑風景冊
◎姚公綬心畫山水冊
◎黃端木尋親圖山水冊
◎華新羅寫景山水冊
◎華新羅花鳥冊
◎華新羅山水冊
◎羅兩峯州山水花卉冊
◎吳伯滔山水冊一
◎吳伯滔山水冊二
◎吳待秋山水冊
◎吳待秋花卉冊
◎吳觀岱南湖詩意冊
◎徐熙百花圖長卷
◎羅兩峯雙鈎水仙卷
◎惲南田花卉冊
◎惲南田花卉合璧
◎王石谷山水合璧
◎蔣南沙花鳥草蟲冊
◎馬扶曦花鳥草蟲冊
◎陳白陽花草冊
◎董西爽花鳥草蟲冊
◎李晴江墨蘭冊
◎馬江香女士花鳥冊
◎馬江香女士花卉草蟲冊
◎諸霽遺墨
◎張若靄山水冊
◎湯雨生畫花卉冊
◎湯雨生畫花卉冊
◎翁小海花鳥草蟲冊
◎張鬯遜花卉冊
◎葉指蒙遺墨
◎李龍眠九歌圖人物冊
◎仇文合璧西廂會眞記全冊
◎仇文合璧飛燕外傳全冊
◎黃癭瓢人物冊
◎黃癭瓢人物花卉山水冊
◎王小梅寫景人物冊
◎費曉樓寫景仕女冊
◎蔣鐵琴地支圖冊

各一本 一元五角 一元二角 一元二角 一元四角 一元二角 一元二角 一元四角 一元六角 一元 一元 一元 一元 一元二角 二元 二元二角 二元 一元六角 一元 一元六角 一元五角 一元二角 一元五角 一元 二元 一元五角 二元 一元六角 一元五角 一元五角 一元二角 一元二角 五元 二元五角 一元五角 一元五角 一元五角 一元五角 一元五角

最新出版金屬版精印 賚曉樓

摹古百美圖卷稿 長廿二英寸 寬十六英寸 定價一元二角（八折）

金屬版精印 畫畫大觀

四本 定價三元（實售八折）

失愼聲明

啟者、本局機關房屋、因雨受濕、乃於本月十七夜走電失愼、查是日下午六時即已停工、機關件、鉛字、及生財貨物等、其餘門面文具、賬冊等物均未波及、誠恐外界傳聞失實、謹此聲明、敬乞垂鑒、即經鄰閣而至黎明、忽兆焚如、計燬去機關內機北四川路天潼路口中西印務局啟 6889 A 名

粵桂攻衡部隊回竄永州⊙漢口積水續退較高各街現出地面⊙（見國內要電）國府會議決議蘇建廳長孫鴻哲撤職查辦⊙（見要聞）非正式銀會議在巴黎開會⊙（見國外要電）朱慶瀾建議導淮辦法⊙律師公會建議罪犯易科助賑⊙（見本埠新聞）

國內要電

命令

國民政府十八日令、茲制定要塞堡壘地帶法、公布之、此令、

張李吳望粵方留一調停餘地

【北平】李石曾、吳鐵城、張繼、前聯電粵呼籲和平、十七接粵方覆電、稱未出兵、仍駐兩省邊境、並未北進、決不輕啓戰端、此乃粵桂基本軍、僅粵湘邊境部、張李吳今午會商、答覆辦法、今晚可拍發、大意謂値此全國水災、痛念國家危機、贊助和平、主張留一調停餘地、鐵城既聲明未出兵、足見和平、現擬電粵、如承認和平、即能有所謂絕對或激底之主張、若甲必須打倒乙、或乙必須打倒甲、即無所謂調停、亦絕非和平、此點懇切、一切可循和平解決、（十八日專電）

粵桂軍退永州

【漢口】粵桂攻衡部隊、經中央軍擊破、近竄永州、（十八日專電）

漢口江水續退 特二區人力車暢通

【漢口】江水十八日續退、深度四九英尺二寸、（十八日專電）

【漢口】特二區江漢關、民生路、四民街一帶地面已現出、人力車暢通、汽車亦行駛、大智門江岸間鐵路基已挖掘、積水[illegible]、（十八日專電）

【漢口】朱慶瀾電李書城、[illegible]代表深尾十七抵漢、押運賑品來漢、[illegible]人、日內可抵漢、[illegible]麥、（十八日專電）

行政院 調查各地災情

【南京】行政院以此次全國重被水災、亟須籌謀善後、所有各地被災程度、及本年收成分數、須切實調查、俾於將來調節民食、有所依據、特令內政實業兩部、會同救濟水災委員會、迅速訂定調查報告及徵發公布辦法、以便通行遵辦、（十八日專電）

國聯秘書到京 調查我國災情

【南京】國聯秘書處[illegible]、（十八日專電）

全國救災運動

【北平】張學良致電各省府主席、王樹常電信、該省水災急賑會、先由省府撥款現洋下發壹十萬元、請轉知等因、援照電嘉獎、並盼繼續籌募賑款賑糧賑衣、廣施賑濟、（十八日專電）

【北平】劉翼飛捐洋千元助賑、（十八日專電）

大達銀行 儲蓄部

本行儲蓄部辦理定期活期各項儲蓄存款種類繁多、利息優厚、手續簡便、章程詳明、事業穩固、信用昭著、承索即寄、倘承惠顧、無任歡迎

總行 上海 [illegible]

世界商業儲蓄銀行 商業定期存款

●存銀存洋聽便●長期短期利厚●

存數 至少一百元兩

存期 最短三個月最長十年

分（長期）（短期）兩種（週息）列表如下隨時可存

長期：
一年 週息九釐
二年 一分
三年 一分一釐
四年 一分一釐半
五年 一分二釐半
六年 一分三釐
七年 一分三釐半
八年 一分四釐
九年 一分四釐半
十年 一分五釐半

短期：
三個月（週息）六釐
六個月 七釐
九個月 八釐

地址 上海四馬路世界書局隔壁世界里
電話（營業部）九〇五五二（行長室）九一三八〇號

商務印書館

壹萬伍千種 原版西書大廉價

廉價期中

美金一元 僅作國幣三元計算
英幣一先令 僅作國幣七角五分計算

十月九日截止

本館現存上列自然科學書、社會科學書、應用技術書、文學哲學書、史地書、美術書、參考書等等各書全部廉售

上海發行所及虹口西門兩分店

樊少雲畫冊 第一集出版

樊君幼承家學、蹤冠復從吳中大師陸廉夫恢遊、藝術之高、世所稱許、成以得其片紙為幸、本冊共十二頁、山水人物各半、為王清穆、張菊生、顧伯威、顧仲威、四先生所藏精品、用以臨摹或作臥遊、並皆佳妙

▲定價一元四角

經售處 上海河南路商務印書館、中華書局、科學儀器館

中國近百年史問答

中等學校課本 注意本國史事者必讀
大學生參考書
高等考試必讀
檢定考試

許伯遵著 郭衛校訂

要目
（體例）文言問答——容易記憶
（編制）上編國內——下編國外
（紀年）按照時代——分列先後
（大事）附加短評——促進學力
（合用）指示精確——收效宏偉

自鴉片戰爭起。至民國二十年戡定內亂。十足一百年

▲上編 1以前太平軍之亂 2太平軍的衰落 3捻匪亂後國內的狀況 4回疆的變亂 5中法戰爭以後的政局 6西太后垂簾聽政 7太后政權的轉移 8戊戌政變的經過 9變法的失敗 10立憲運動 11光緒的死 12太后的外交 13先後的革命 14辛亥革命和民國初年的政情 15中華民國的成立 16南北和議 17袁氏解散國民黨 18袁世凱的帝制運動 19討袁之役 20袁氏的死 21黎元洪繼任 22國會的恢復 23段祺瑞 24府院之爭 25復辟之亂 26第一次直皖戰爭 27第二次直奉戰爭 28段執政 29中山北上 30國民黨的改組 31國民政府的成立 32北伐 33國民政府定都南京和北伐的完成

▲下編 34國民政府的統一 35三次全國代表大會 36對外交涉的概況 37二十年來的外交 38國民政府的訓政和解決內亂

1中國近百年外交失敗的原因 2鴉片之役 3英法聯軍之役 4中俄瑷琿北京條約 5中俄伊犂條約 6中法條約 7中日馬關條約 8辛丑和約 9中俄交涉 10日本二十一條 [illegible] 於篇幅、不及詳細備載

凡購一冊 定價洋五角 特價二角八分 郵寄加費九分

廣益書局啓

（總局）上海四馬路
（分局）長沙 漢口 北平 宜昌 南昌 廣州 瀋陽 開封

華成煙公司電話新號碼通告

本公司電話自即日起改用下列新號碼請各行號注意為荷

總公司總經理室 總務科 原為一一八三六號 現改九三八三六號
營業科 原為六二一九八號 現改九三四九八號
會計科 出納科 原為一九八〇一號 現改九〇八〇一號
公用電話 原為一七五一二號 現改九〇五一二號
製造廠 五〇一四四號 五〇一四五號 現改五一〇四四號 五一〇四五號

澤民律師團通告

本律師等為辦事便利起見於原有事務所外合組澤民律師團於寧波路六百十九號二樓（貴州路轉角）自九月一日起開始辦公特此通告 電話九一八零七號

鄂森 沈豫善 王吉士

乙3627

中國國民黨上海特別市執行委員會通告第二十三號

為通告事案查本月二十一日為本黨先烈朱執信先生殉國紀念日本會定於是日上午九時在本部大禮堂召集本市各機關各團體各級黨部代表舉行紀念會除分行外爲特通告希各派代表四人參加爲要特此通告

戊A4463

大陸報二十週年紀念

本月十五日 特出增刊連舊共計一百頁隨報附送 內容精美名家要人著作滿幅蔚為大觀

請各界注意

（一）大陸報創辦 迄今二十週年、向由外僑主持、自去年十月始、完全由國人集股接辦、並將改向中國政府註册、故事實上確為上海方面國人惟一之英文報、亦我國在國際間惟一之喉舌。

（二）大陸報宗旨 一本博愛大同、努力為華洋工商事業作媒介、溝通中外學術文化、聯絡國際人士感情、以忠實眞摯為態度、掃蕩偏狹之見解、增進人類之福利。

（三）大陸報記載 關於國際政治、社會、經濟商情、科學技能、藝術文化等、無不悉心探討、研求詳備、務求切合於讀者之需要、總期無媿為社會之耳目。

（四）大陸報服務 普遍及於社會各方面、自國家國際、乃至團體個人、凡遇各種性質之問題、為報紙業務範圍所容許、無背於報紙正當之使命者、大陸報皆樂於盡力盡量而為之、因大陸報自覺其所處之特殊地位、有特殊服務之必要也。

（五）大陸報精神 夙以中外合作之關係、博得多方面之同情、復以維持此種可貴之同情關係、益自勵以誠摯篤實、知無不言、言無不盡、評論然、新聞亦然。

本館電話 一五四二三至六號
定報處 上海九江路十四號新泰房屋二樓木館
代訂處 上海商務印書館及各地分館
外埠另加郵費 中國境內（日本同）每月五角 香港每月三元 歐美各國及南洋群島每月五元二角

在紀念期內優待定戶（本埠自本月七日至廿六日 外埠自本月七日至三十日）
普通定戶 全年定價二十四元八折實收
學生定戶 年價優待十八元外再九五折

大瓶一元小瓶五角

凡患瘋癬癩皮・疥瘡瘰癧・以及爛腿臭脚・溼毒奇癢・暨諸般皮膚病等・不論胎氣遺傳・或係多年舊症・業已用遍一切藥品・皆不見效・今欲其果真全愈斷根・惟有速用

清香癩膚樂

上海四馬路 中西藥房發行

本藥房經售及推銷各著名出品起見擬招請特約經理及代理處十萬家祗須廿元即可開業詳章備索

上海四馬路中西藥房謹啓

【北平】旅平河北賑災會接上海各省水賑會電稱、該會先後匯豫九萬元施賑、仍望續募續撥、（十八日專電）

【北平】賑務處會辦錢俊人與行營接洽戰地急賑會結束事、錢今晚赴保談稱、此次急賑、預定十七縣、除清苑・大名・藁城・完縣・三在繼續散放外、餘十三縣、均按瓦房每間二十元、土房十元、大人洋一元米八斤、小孩洋五角米四斤標準散放、此次被災、以清苑最甚、傷亡人數約二十五萬餘人、房屋塌倒九百餘間、束鹿深澤災亦慘重、（十八日專電）

【北平】行營為徹底振救災黎、已令冀省府豁免本年內若干時之賦稅、（十八日專電）

【北平】許世英函平同鄉、謂吾皖被淹地域、達全省十分之八、災情慘劇、亘古未有、本人擬親赴皖省調查、（十八日專電）

【北平】平市飯館今日起加捐一成助賑、（十八日專電）

【天津】電車公司十八捐賑水災五千元、（十八日專電）

【鎮江】義振會理事長冷御秋・陸小波由滬返鎮、（十八日專電）

召開全體會議 導淮會

【南京】導淮會定十九日開全體會議、討論開工及入海入江等問題、同時以導淮經費、雖經決定撥庚款三十萬、不敷甚多、將提議向國府救濟水災委員會、及華洋籌賑會等機關、請求撥款補助、（十八日專電）

【南京】新任導淮會委員南桂馨、十八日由平抵京、定十九出席導淮會議、（十八日專電）

鄂民財兩廳 查勘各縣水災

【漢口】民財兩廳奉令查勘各縣水災、就各災區縣長局長互相調派、十八日已派定武昌等四十二縣、餘續派中、（十八日專電）

徐傅勸閻赴吉

【北平】張學良連日與李石曾・吳鐵城等會商閻離晉問題、均盼其即日離晉來平、或赴吉林暫憩、緣張作相對閻感情甚洽、閻如赴吉、可保安然優遊歲月、傅作義・徐永昌均在商閻勸駕、（十八日專電）

【北平】張學良昨召徐永昌赴醫院、面詢黃臚初王平等與閻錫山接洽經過、徐當將閻表示父病未愈前不願離晉將來願到西北辦實業等語、向張陳述、張昨晚將徐永昌所述情形、電達中央、并請示處置辦法、（十八日專電）

關於中村事件 第二調查團歸瀋

【瀋陽】東北邊防軍參謀長榮臻氏、昨午正式通告日本總領事館、說明二點、㈠屯墾軍第三團長關玉衡現被禁於軍法署、將組軍法會議、嚴重審訊、㈡第二調查隊十九歸瀋、其調查結果、尚俟報告、（十八日電通社電）

【瀋陽】認為中村事件主要犯人之屯墾軍第三團長關玉衡、前夜於審訊之際、答以其部下或有殺害中村太尉之事、余不明白、至余則無直接殺害之事云、第中

關查隊之報告、是否與關之陳述一致、不得而知、他日進行審訊、中村事件有複雜化之勢、日本方面接此報告、頗形緊張、（十九日電通社電）

【東京】中村事件關係人關玉衡、不日開始審訊、中日間之外交交涉、亦將同時開始、日政府將於本日閣議、討論具體方針、由幣原外相報告交涉經過後、再陳述十六日與若槻首相會見時所決定之具體方針、要求閣議之決定、唱滿蒙問題之強硬論者南陸相、亦將表示相當之意志、甚或為政府部內批評幣原外交之機會、屆時閣議呈緊張之狀、（十八日電通社電）

林白今晨來華 降落京海關碼頭

【南京】美環球飛行家林白夫婦、駕聖路昔魂號飛機、於十七日下午抵福岡、原定十八晨起程來華、預計下午三時、直抵南京、各機關代表、於二時正齊集下關迎候、適接美領署通知、接福岡來電、林氏因是晨天氣欠佳、暫留一日、擬十九晨起程駛京、下午二時後、定可到達、各代表旋即散去、航署現擇定下關海軍碼頭、為該機降落所、並借海軍舢舨、於到達時、備各代表乘坐往迓、中國海陸軍及美國兵艦、屆時均派員到場照料、美領擬邀林氏至該署下榻、當晚本京各機關、即在勵志社開盛大之歡迎會、（十八日專電）

韓到青州視察 將赴棗莊指揮剿匪

【濟南】韓今午由昌樂到青州、下車視察、由該處電令手槍旅第一團賈本甲部即開棗莊待命、韓定今晚回濟、如無要事、即過軌津浦赴棗莊指揮剿匪、今省府常會議決、一、籌辦醫科專校、附設醫院、二、辦政聞日刊、（十八日專電）

【濟南】韓復榘今日由昌樂來電、令為立志師馬貫一旅、與李益智旅第一團、開棗莊待命、進擊劉桂堂部、與郭馬蕃部、劉部現在沂水、郭部在臨沂、兩縣仍連電告急、韓返濟後、決親往督剿、韓准今晚返濟、（十八日專電）

【濟南】韓今日午後十一點到濟、各要人到站歡迎、（十八日專電）

晉鈔不可收拾 徐永昌籌現款運往

【太原】晉鈔跌落不可收拾、負販小商已有演自殺慘劇者、黨政各推代表、定十九日正式討論、官方擬具辦法三項、㈠加征賦稅、發行短期公債、㈡以煤產出口量出抵、向銀行界借款、㈢清理全省官產、劃正在向徐請示中、（十八日專電）

【北平】徐永昌在平籌得現款六十萬、并領出護照、十八派山西省銀行行員常星橋由津乘車押運石莊、轉往太原、備晉鈔兌現之用、（十八日專電）

救災會聘高等顧問

【南京】國府水災救濟會聘國聯衛生部長拉西曼為衛生高等顧問、又委王殿祥為江北秦縣衛生分組主任（十八日專電）

中國航空公司近訊

【南京】中國航空公司為充實機件、便利飛航、在美國購來大批飛機零件、已由交部轉請發給護照、以便陸續進口、該公司滬蓉線宜渝段已籌備就緒、一俟大水稍平、即可開航、滬粵一綫、亦正在籌備二」（十八日專電）

豫省府請撥賑災公債

【南京】豫省府請撥賑災公債五百萬、備辦工賑之需、院令內實財三部審查具復、（十八日專電）

京市黨部今日選舉

【南京】京市黨部定十九日選舉四全大會代表、分為十一個投票區、京市四全代會選舉、競選者達四十餘人、可望當選者有孫鶴皋・賴璉・仇鰲・謝冠生・張我華・樓桐孫・張忠道・吳思豫・徐恩曾・蕭吉珊・姜紹謨・等、（十八日專電）

實部調查鐵寺山地質

【南京】實部以吉林鐵寶山土地肥沃、年可生產四百餘萬之豆麥、惟該地飲料多含毒質、墾民多裹足不敢前進、特令地質調查所、派員前往調查、設法救濟、（十八日專電）

翁文灝辭清大校長

【南京】代理清華大學校長翁文灝、十八晨由平抵京、下午赴教部謁李部長、面請辭職、（十八日專電）

湘省擬發善後公債

【南京】湘省府呈行政院、擬發行水災善後公債三百萬、以該省營業稅及其他稅收為擔保品、院令財部審議具復、（十八日專電）

京市破獲僞造地契案

【南京】京市土地局偵查有李錦帆、化名方繼李、私刻各種官印、及各種人名私章、不下數百個、用以偽造契照、盜賣市內公地或私人無契之地基、爪牙遍布、朋比分肥、即密請地方法院、嚴密搜查、業經全案搜出贓證數篋、及偽印等件、現正在嚴訊中、（十八日專電）

國府查辦高郵縣長

【南京】國府據高郵縣民吳駿伯等電呈、此次大水、該縣王縣長、事前疏於防範、事後補救無方、請依法嚴懲、已令行政院查辦、（十八日專電）

浙省水災善後專款

【南京】浙省府呈行政院、請在行駛浙省海河輪船汽船客票、加收水利捐款一成、作為辦理水災善後專款、院令財交內三部審查具復、（十八日專電）

首都紀聞

【南京】駐南斐聯邦總領事何樾業奉令回國、外部派情報司第三科長鮑靜安繼任、（十八日專電）

【南京】國府訓令各院部會、照國民會議提出之政治總報告、酌予刪節補充、提前趕造、以便提出四全代會、（十八日電）

【南京】總部參議劉光、十八晨由平抵京、謁朱培德・陳儀、報告華北情況、（十八日專電）

【南京】中政校特黨部十八日選出吳挹峯為四全大會出席代表、（十八日專電）

【南京】立法院定十九日開百六十三次會議、討論航政局組織法草案、及修正黨員犯罪加重處刑暫行法等案、（十八日專電）

高桂滋部變兵滋擾

【北平】高桂滋部變兵勾結股匪梁占奎・老五等、佔據韓城附近之西塞子、肆意搶劫、楊虎城電令何皋侯迅速勦辦、（十八日專電）

甘省整理各縣黨務

【北平】甘省黨部派石東吾等十四員赴臨洮・皋蘭・靖遠・平涼・等縣整理黨務、甘省府軍事處長裴建準為報告甘變眞相、擬日內赴西安謁楊虎城、陳述一切、并請示處置辦法、（十八日專電）

南洋失業華僑抵汕

【汕頭】南洋失業華僑二千、乘豐平金馬抵汕、市府設法救濟、（十八日專電）

補血 血足則面色紅潤。血虧則面色蒼白。百齡機大補血液。面色蒼白者。試服一二瓶後。血色滿面。

補精 精為養命之本。貪色傷精。則虛衰多病。百齡機直接補精。凡腎虧精枯者。服之能轉弱為強。

補氣 氣。中氣也。中氣足則抵抗力強。百病無犯。百齡機能補中氣。耐心常服。即可康強無病。

補虛 虛極則進補甚難。惟百齡機補而不膩。服後飯量日增。元氣充足。確有補虛益損之效力。

九福公司出品 協興製藥廠發行 上海白克路十四號 大瓶二元小瓶一元
各埠中法中西五洲濟華堂及各大藥房各大商舖均有出售

增訂國民政府司法例規

出版廣告 司法院上年會印行國民政府司法例規一冊近因過去一年間公布及修正之法令頗多爰從新編訂顏日增訂國民政府司法例規裝成三巨冊較前增多三分之一所集重要法令截至二十年七月爲止現已出書每部定價國幣八元郵費國內八角國外一元六角購者請逕向司法院參事處司法例規發行室購買可也

乙6035

臉面發疹，肌膚生瘡，皆因體內血熱血毒所致，如傳染花柳病而發生瘡瘍者，即為梅毒，故清血熱血毒，為治瘡瘍梅毒之捷徑，

哈蘭士內服六零六

具偉大清血解毒之能力，藥力到處，血液立見肅清，毒菌完全殲滅，患者請速購服，

內服六零六每瓶大洋一元七角五分 六零六藥膏每盒一元。四角。〇二角

上海四馬路 太和藥房發行 各埠藥房均有出售

訃告

顯妣陳太夫人痛於九月八日巳時壽終滬寓內寢享壽七十三歲茲擇於國曆九月廿八日假牯嶺路六號普益代辦所成主領帖廿九日下午未刻由宅發引至四明公所南廠暫殯謹此報聞

孤哀子 嚴鑾 蓉卿 泣血稽顙 齊衰期服孫 國衡 泣稽顙

哀告

先父楊公哲子府君於本月十七日午前十一時逝世謹定二十日午前九時發引暫厝本埠斜橋湖南會館另行擇期安葬特此哀告伏祈矜鑒

孤子 公庶 公素 公兆 公敏 公武 泣叩 喪居法租界薛華立路一五五弄十三號

訃告

顯考張府君景泉公慟於中華民國二十年九月二日辰時壽終錦縣原籍享壽七旬有八歲謹詹於十月一日發引即日與先妣合葬於城北新塋恐訃不週哀此報聞

九月二十八日成主 九月二十九日開弔 家祭 九月三十日領帖 家祭 十月一日 發引

孤哀子張作相 張作濤 泣叩 喪居遼寧錦縣西關小嶺子村原籍

恕訃不週

顯考諱玉峰道號惟聲府君慟於本年八月十五日亥時壽終滬寓正寢距生於前清光緒二年丙子九月十三日寅時享年五十有六歲不孝等侍奉在側親視含殮即日遵禮成服謹擇於國歷九月二十七日在上海新閘路辛家花園清涼禪寺西廳設奠領帖叨在世鄉道學戚族誼恐訃不週哀此報聞

繼慈命稱哀 孤哀子 夏永楨 永榮 永耕 永定 永固 泣血稽顙 上海東棋盤街 廬陽公代登

王榮記向呂金記道歉

啟者小號王榮記所營顏料生意[illegible]特此登申新民三報聲明 王榮記啟

鄺祿遒金慧君結婚啟事

我倆訂於九月十九日實行同居特此謹聞親友務希鑒察

盧鴻恩 黃孟賢 結婚啟事

我倆經雙方同意家長允許訂於民國念年九月十九日下午四時在上海景林堂舉行結婚禮屆時希諸親友賁臨觀禮爲幸恐未遍知特此敬告 ZA2146

曾仲略 陳青芳 啟事

我倆已於一九三一年九月十五日正式脫離夫婦關係此後一切各自爲計此啟

毛鑑清啟事

鑑清於日前喜獲一孫滿擬延開湯餅諸親友好聯杯酒之歡惟念各省水災奇重[illegible] 上海江西路四一二號茂福申同仁儲蓄部 ZA6325

李徵五啟事

徵五於前月喜獲一孫滿擬延開湯餅請諸親好聯杯酒之歡惟念各省水災[illegible] ZA2984

上海遠東新聞社啟事

本社現因原有房屋不敷辦公已於今日起遷至西藏路平樂里九十五號電話(九二五八六)嗣後各方來函及託本社代發新聞稿件請逕寄該處爲荷

◎再者本社前任負責人吳漢祺已於六月一日起與本社脫離關係所有吳君以前經手事件應由吳君自行料理概與本社無涉合併聲明 ZA6407

白雲觀緊要啟事

敬啟者本觀房屋歷年已久勢將傾圯[illegible] ZA2845

渣華吧城奎甯廠啟事

甯一藥眞者效力固大僞者流弊實多目下市上發現一種奎甯片粒子大小與本廠出品相同究其所含藥量不及本廠出品之半其價雖廉實則購者吃虧茲攸關本廠名譽及購者切身利害特此鄭重聲明

本廠所出奎甯片奎甯粉數十年來製品精良成分準確久經著名醫藥專家公認爲治病補身之聖品本廠在中國上海經理只有兩處一爲華利貿易公司以地球牌爲記一爲順發洋行以雙桃牌爲記如各界欲購眞正本廠奎甯粉片者務請與該二經理處接洽並認明地球及雙桃二商標方不致誤因奎

五洲大藥房經理地球老牌各種奎甯啟事

啟者華利貿易公司經理渣華吧城奎甯廠出品地球老牌各種奎甯粉奎甯片久已馳名茲爲便利推銷起見歸五洲藥房發售請各界注意地球老牌奎甯粉奎甯片成分準足功效立見如有虛言欺世罪我惟天當此水災遍地瘧痢可危保身者宜儲備地球牌奎甯片奎甯粉爲治瘧防病之聖品也如蒙各界惠顧請與敝藥房接洽不勝歡迎之至

經售處五洲大藥房 總店上海四馬路●支店本埠天后宮橋北●北四川路虬子路口●南市東門路及各省各埠五洲藥房

順發洋行爲經理雙桃老牌各種奎甯啟事

本行自經理吧城奎甯廠出品之奎甯片奎甯粉以來垂數十年久已暢銷中外確爲補身治病之良藥以雙桃老牌爲記際斯深秋尤多瘧疾時備此藥可保康甯其功效之大獲益之多各國人仕無不信仰倘蒙各界惠顧務請認明雙桃商標以免奸商戲射而杜流弊也訂購批發格外克己諸君惠顧請駕臨敝行接洽可也

上海順發洋行謹啟 漢口路七號 電話一一九八四 857丙A

抵制聲中國貨 藥棉紗布 東吳廠 精製棉紗綃帶布

甯波東吳鎭舊有公濟製棉廠所出藥棉紗布行銷多年醫界稱美嗣因該廠資本短絀以致停辦去歲由上海五洲藥房出資盤買增加機器改建廠屋定名爲東吳製棉廠聘鄙人按化學原理製造又藉東吳溪水天然漂淨故出品精良潔白吸水力強不含雜質計分製藥棉三種甲種飛艇牌乙種火車牌丙種帆船牌紗布一種用顯微鏡爲商標上述出品實爲眞正國貨當茲抵制聲中尙祈我國醫藥界諸君鼎力提倡庶幾國貨賴以發展不勝企禱之至

甯波東吳製棉廠技師 日本帝國大學應用化學科工學士 前任遼甯兵工廠技師 謝傑謹啟

總發行所上海五洲大藥房及各埠分號

沈知方對陸費伯鴻先生聲明之聲明

陸費伯鴻先生聲明書業同業公會議決。「不許與市出版業工會單獨談判」一節。係由鄙人提出。經執行委員會議決等語。茲特聲明如下。

一 此次市出版業工會。係以整個團體。分別向中華及敝局等提出要求改善待遇條件。本年八月十日同業公會開會時。故鄙人有「出版業工會係整個進行。我書業是否亦以整個應付。請付討論。」之提議。「不許單獨談判。」爲同業公會執行委員會之決議。此應聲明者一。

二 此次敝局之單獨進行。係奉社會局之訓令。及同業公會之准許。此應聲明者二。

遺失英冊第五〇八七 五〇一五號道契聲明

茲因 David Ezekiel Joshua Abraham 戶名上述二號道契並其所出權柄單二紙均已告遺失倘於本一年十二月二十日或以前無人將該契覓交出則本公館當呈請上海英總領署補發新契特此聲明 一九三一年九月十七日 北京路二十三號哈華托律師古沃律師公館代 David Ezekiel Joshua Abraham 啟

鴻祥德記莊緊要通告

王仁記棉行 王仁卿君

查尊行於本月七日以印度棉花三百包向本莊押款計用去規元二萬六千兩旋於次日有福家洋行來函聲稱該印棉係尊行用支單向福家購去支單向兌無着而執事即避匿無蹤則該項支單等於廢紙云云故該行要求本莊願將押款銀本息如數償還否則將此印度棉花三百包交還該行本莊自接信後當至尊行接洽詎執事三天之無蹤跡因之無從接洽爲此登報通告限執事於十天以內前來贖回如逾限不贖惟有遵福家洋行要求[illegible]特此通告幸勿自悞以免後論 A6064

浙甯會館移交聲明

啟者浙甯會館[illegible] A6245

王祖勳 薛嘉圻 律師代表戴晏海 仁祺 瞻山 對王韶九君警告

[illegible] A3985

顏魯卿律師代表李光懋 紹濬 熹 緊要通告等

[illegible] A6420

倪徵噢律師代表鄂森 馬崇鑣 爲生女孩謝志鏞即謝仲笙及繼子謝武長並謝氏尊長親友事再告啟 二次通告

[illegible]

葉昌詒律師代表俞畏如爲大陸銀行第一一六號保管箱內物品啟事

[illegible]

查人偉 陳志皋 姚廷光 孫鐘堯 律師 會計師 代表南京民業公司 宣告清理通告

[illegible] A6728

律師盧鎭瀾代表鎭江大照電氣公司 金城銀行北平分行 通告

[illegible] A6076

周中浩律師受任天然鮮味晶廠法律顧問

茲受任該廠法律顧問如有對於該廠揑造流言希圖破壞營業信用者本律師當依法訴請賠償損失特此聲明保障 事務所南京路大慶里 電話一二六一一號

黃脩伯律師受任四達雜糧號法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害該號營業信用及其他法益者本律師當依法保障之此佈 事務所四川路五十三號 電話一六〇〇四

法國法學碩士阮篤成律師受任增盛廠常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

法國法學碩士阮篤成律師受任蔣仲和君常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

法國法學碩士阮篤成律師受任上海利興永記運輸公司常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

法國法學碩士阮篤成律師受任南市王家碼頭南首元發桐油號常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

法國法學碩士阮篤成律師受任姚鶴亭鳴岡君常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

法國法學碩士阮篤成律師受任韓維公震霆君常年法律顧問

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其一切法益者本律師當依法保障之特此通告 事務所南京路大慶里一〇三號

討逆軍第十五路總指揮部啟事

啟者本路軍官佐所佩圓形銅質證章自本月十三日起一律收繳作廢特此聲明此啟 ZA7538

數百萬災民啼饑號寒

各界仁人請垂念各地災民饑寒之苦或慨解仁囊或廣施義粟或捐助舊衣舊被以救奄奄垂斃之災民

救命……是最大之陰功　是最大之積德

上海仁記路十二號　**華洋義振會**

代收捐欵處　中國銀行南市分行　三井銀行朱子奎先生　上海中央信託公司虹口辦事處

上海籌募各省水災急振會勸募寒衣

商飈瑟瑟　轉瞬嚴冬　哀我孑遺　無衣無褐　洚水之後　繼以霜雪　不死於飢　將死於寒　又况災區至十六行省　災民至五六千萬　露泊無依　觸處皆是　誰無惻隱　能不淒零　是用普告同胞　快來援手　朔風凜冽　觳觫何以生存　未雨綢繆　製備要在今日　自衣褲棉被乃至鞋襪　不論短長　寬窄厚薄　凡可以爲少壯老弱婦孺禦寒之用者　稱量布施　多多益善　本會謹當妥爲支配　以揚仁風　如荷各界仁人君子　同情慨助　或自行置辦　或代爲募集　或指定何區散放　均請先期向本會接洽　準備運送　隨時掣取收據　登報鳴謝　宏願所及　功不唐捐　六馬路雲南路仁濟堂內本會啓

江蘇水災義振會募助棉衣啓

秋風將起天氣漸寒哀此災黎流亡載道居無所飢無食寒尤無衣轉瞬隆冬必至凍斃敝會綢繆未雨業經趕製惟災區過廣救濟恐難盡量敬祈各界諸大善士慨解仁囊廣施衣被俾早散放用惠孑遺謹爲蘇省千百萬垂死災民九頓首以請

主任常務委員王震　黃慶瀾　成靜生　常務委員聞蘭亭　杜月笙　張嘯林　王曉籟　張公權　吳蘊齋　史量才　席雲生　胡筆江　王彬彥　張效良　林康侯　金侯城　翁寅初　陸伯鴻　鈕惕生　孫伯文　冷禦秋　周渭石謹啓　會所上海六馬路仁濟堂內

戊A9203

蕪湖義振協會籌募宣南當蕪繁五縣水災急振啓事

啓者吾皖連年荒歉民鮮蓋藏本年大水爲災爲百年以來所未有蕪湖暨毘連之宣城南陵當塗繁昌五縣外受長江巨浪之衝內承涇太山洪之奔注大小圩隄衝潰殆盡宣城西河鎮衝毀商店住戶一百數十家淹斃人口三四百名厥狀尤慘總計被災田畝二百數十萬災民男婦老幼約在百萬左右又上月二十六日發生颶風水如瀑布灌入圩田淹沒殆盡房屋沖塌無餘災民無處逃生溺斃四千餘人死屍遍地慘不堪言當此昏墊之餘徧野哀鴻呼號求救爲遏亂萌保民命起見非得大宗振欵不能支配發放伏懇諸大善長大發宏胞與之懷共謀救濟之策解囊相助拯此孑遺或更廣結善緣代呼將伯惟盼仁漿義粟接踵而來行見百福千祥　振欵請交上海天津路安徽銀行代收隨時掣取收條　蕪湖義振協會駐滬勸募處徐積餘　朱智仁　朱晉侯等同啓　敬疏短啟佇盼德音

甲A2385

田桓爲湖北水災鬻書畫助振

田君寄苓先生吾鄂名宿也文事之餘旁及繪畫其山水筆墨雄渾深入元人堂奧翎毛花卉隨意結構亦極神化自然直逼八大山人尤長篆籀隸漢魏及北朝諸體名滿天下人無異言往年吾滬上有片楮尺縑者珍如拱璧其後宦遊南北此事遂廢一時所得或愛先生翰墨者咸以爲憾今夏吾鄂水災奇重先生憫之欲鬻書畫以助振濟得其一尺一紙者可因緣此會既可得其實復可救災黎誠一舉兩得之盛事也爰訂潤例如下

（隸書魏碑）楹聯　四尺四元　五尺五元　六尺六元　堂幅　四尺四元　五尺五元　六尺六元　家書　寓法租界貝勒路永裕里七十八號

照潤例加半　（山水）堂幅　三尺二十元　四尺三十二元　翎毛花卉　照山水減四成　湖北水災急振會駐滬辦事處謹啓

甲A2482

飛來峰樵鬻畫助賑

浙江王筱塢先生早歲即負三絕之譽[illegible]湖北水災[illegible]收件[illegible]

發售救濟各省水災大香賓票通告

本埠各界人士以各省水災奇重爲募集振欵起見請由本會在引翔鄉賽馬舉行香賓賽並發售救濟各省大香賓票額定十萬張每張銀元十元共計一百萬元除於售額總數內提出二成計二十萬元悉數撥充振欵外再提二成計十六萬元作爲附獎獎金餘均照章分配

頭獎七成計四十四萬八千元　二獎二成計十二萬八千元　三獎一成計六萬四千元

所有香賓票項下一切開支均由本會担任現定十月廿五日爲舉賽之期該項香賓票除已由各界會議時當場認購五萬張（一號至五萬號）外尚餘五萬張（五萬零一號至十萬號）准於十月一日起發售務祈屆時逕向靜安寺路卡德路口七七〇號本會會所購買或由郵滙購寄亦可既振災黎復增興趣爲時已迫幸勿失此良機特此通告

附註凡得彩者憑票領十足獎銀概不再行募捐特此聲明

上海中國賽馬會總董張嘯林　杜月笙謹啓

湖屬水災籌賑處第四次鳴謝

茲蒙各大善士慨助捐欵開列如下計開[illegible]

戊A3049

上海籌募各省水災急賑會鳴謝上海市棉布業同業公會經募賑欵

茲承上海市棉布業同業公會主席委員陳松源君函送公會經募賑欵洋一萬元到會具見熱誠勸募高誼可欽推互助人類之心宏衣被蒼生之願本會謹代七千萬災胞登報鳴謝以揚仁風　諸維公鑒

上海市教育局爲舉行學校衛生行政常識演講會通告　上字第五十二號

（一）地點　南市張家衖市立蓬萊路小學大會堂　（二）時間　十九日（星期六）下午一時半起　（三）聽講　市立及已立案私立中小學校校長訓育主任及體育教員

戊A3655

上海籌募各省水災急賑會鳴謝黃金榮先生經募賑欵　榮記大世界營業助賑

茲承榮記大世界以九月一日全天營業收入計大洋二千八百三十六元零八分悉數助振又承黃金榮先生經募賑欵大洋一萬六千五百四十元（捐戶芳名俟本會收欵報告內另行披露）具見仁慈在抱俠義可風宏佛門普濟之功擴人類互助之義本會感佩之餘謹代七千萬災胞登報鳴謝以揚仁風諸維公鑒

戊A3626

旅滬安徽水災賑濟會經收各大善士第四次捐欵鳴謝

[illegible]九月十七日止

戊A3653

江蘇水災義振會第二十一次鳴謝助欵

[illegible]

江蘇水災義振會第二十二次鳴謝助欵

茲承希古樓羲盈社兩君各捐洋一千元（以上二戶由王一亭先生經募）除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

江蘇水災義振會第二十三次鳴謝助欵

求安氏捐洋五百元（以上一戶由林康侯先生經募）楊翼之君捐洋五百元（以上一戶由翁寅初先生經募）康元花鐵印刷製罐廠職員工友學生小工等賞籌酒資移振洋八百二十五元八角除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

江蘇水災義振會第二十四次鳴謝助欵

茲承上海籌募各省水災急賑會撥助洋九萬元除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

江蘇水災義振會第二十五次鳴謝助欵

[illegible]飯店捐洋三十七元莊延齡君捐洋三十元楊家盛君楊家彥君合捐洋一百元（以上十六戶由杜月笙先生經募）除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

茲承杜公館同人捐洋一千元嚴春堂君捐洋五百元黃頌舉·徐樹記·蔡福堂諸君各捐洋二百元陳雨庚·劉傳記·傅其華諸君各捐洋一百元張星北·葉焯山諸君各捐洋五十元俞子英·潘池諸君各捐洋二十元[illegible]除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

戊A3601

江蘇水災義振會第二十六次鳴謝助欵

茲承戲捐蔭堂捐洋二千元明德堂劉傳經堂劉張志堂各捐洋一百元慎禧石室主人捐洋一百元又捐粵漢鐵路公債票計三十張每張四元計一百二十元（以上五戶由王一亭先生經募）除分別掣奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

江蘇水災義振會第二十七次鳴謝助欵

茲承華商電氣公司捐洋一萬元除製奉收據並滙解災區散放外特此登報鳴謝以揚仁風

戊A3601

爲謝朱景玉大善士壽儀移助各省水災急賑

茲因朱景玉先生六旬榮慶同人等饋贈各物仍移作水災振濟起將諸親友饋儀移助急振紅卍字會代介三百元江蘇義振會代介三百元中國道德會代介一百元[illegible]義善會代介陸百元濟池水災振二百元共計一千五百元正除御奉收據特登申新二報代災民九叩以謝

上海紅卍字會　中國道德會　江蘇義振會　聯義善會同啓

戊A3643

爲災民乞工作

本辦事處收容湘鄂皖贛江北男女災民已達三千餘人飽食終日無所事事究非所宜設置工場勞費太鉅一時無此力量爲此登報乞求工商各界慨念災民失業流離如有工作需用勞力請分潤災民俾資救濟祈向本辦事處接洽可也

上海市收容災民辦事處啓（南市大東門中華路）

戊A3654

江海關監督稅務司布告

爲會銜布告事現奉財政部令古柯葉 Feuilles de Coca 一項係屬製造高根之原料應予援照現行限制入口辦法除經特准之醫生藥商化學商具有保結外不准販運入口合行令仰遵照等因奉此自應遵照將古柯葉一項列入違禁品表內一律限制入口仰各商人等一體周知特此布告

中華民國二十年九月十七日　監督唐海安　稅務司羅福德

淞滬警備司令部換領自衛手槍執照通告

爲通告事查本部所發自衛手槍執照規定每年更換兩次分上下兩期上期四月一日起下期十月一日起以十天爲限一律換舉經辦理在案現距換照期迫爲此通告仰各持照人等屆時按照規定手續前來換領毋得延誤致干查究至該項保證書准予填明住址附寄郵票一分向本部副官處函索以資便利特此通告

戊A3066

江蘇省太倉嘉定青浦松江寶山五縣建設局橋梁涵洞工程招標通告　第五號

[illegible]如有本國包工商號具有上項工程建築經驗及相當資本願承包一縣或數縣工程者得於九月廿日以前至鎮江江蘇省建設廳第一科或各該縣建設局領取圖樣章則標單等隨繳圖樣章則費每縣洋三元並於九月二十六日上午十時以前至上海縣政府建設局將標單投入建設廳指定之標匭內即於當日十時當衆開標特此通告

戊A3730

津浦鐵路管理委員會招標承辦建築浦口站車務總分段辦公室及庫房房屋廣告

本管理委員會呈奉鐵道部核准建築浦口站車務總段分段辦公室及庫房等房屋一所有願承辦者可親至浦口本會工務處工程課繳納圖說費洋四元領取圖樣說明書投標規程標函等照章投標準於九月二十六日下午二時在本會當衆開標特此通告

委員長盧佐

戊A3882

恭頌湖北襄陽縣第十七區黃觀寺保衛分團楊隊長德政

楊君正常字敦五年逾而立濟公好義素性慷慨鄉里間有不平鳴者君輒爲之寃白於民國十九年間以時局不靖到處匪乘機蠢發君爲保護地方安寧計指揮團練[illegible]不避危險不計死生齊觀不次旬而大桿消滅宵小斂跡迄今老幼弱者咸頌謳同人等口碑不已爰特登諸報端以資銘感藉揚仁風云云

襄陽縣第十七區紳商同敬頌

甲A2664

招商局船期廣告

江新快輪准於九月二十日（星期日）晚開往漢口沿途各埠均停
江靖快輪准於九月十九日（星期六）晚開往漢口沿途各埠均停
新江天快輪准於九月十九日（星期六）下午五時開往鎮海甯波

怡和洋行 同和輪准于今晚（星期六）開往沙市宜昌

甯紹公司 老甯紹船准於九月十九日星期六開往長江各埠 本輪賬房啓

瑞平輪船 歲修工竣 九月十九晚開往瑞安平陽

聯安航務公局通告

台州輪船於本月十八日到申後即停班歲修
穿山輪船業已修理工竣准於本月二十三日即星期三起照常行駛（每逢星期三由申開往定海石浦穿山海門）

肇興輪船失事各貨提取通告

啓者敝公司肇興輪船於本月一日午後由大連裝載來申行至石島附近遭風以致觸礁貨船俱受損傷敝公司聘請九江路六號海明洋行理貨公證人報告對於水漬貨貨主不願提取爲避免加增損壞起見放託利生洋行將該貨寄行拍賣……此聲明
上海肇興輪船公司啓

四馬路中華書局斜對門 新文化書社臨時特設便宜書部

（一）新文學書及新式標點小說千餘種陳列發售
（二）書面上稍有汚損內容並無殘缺
（三）照定價二折至四折甚至半折
本社出版新式標點名著小說及古文學書百餘種標點正確書面美麗同行批發特別便宜印有書目函索即寄

新出 速成日語讀本

上海日本語專修學校編
每冊實價七角廉價八折
本書是日本語專修學校教授的語本，精心編作，凡學習日本語者人手一冊，皆適宜。

蔡元培題 標準日華辭典

于右任題 日語漢譯辭典

平裝每部大洋二元六角
精裝每部二元

這兩部辭典內容都精密，解釋明白切當，編製新穎……

上海四馬路（五五二號）中學生書局

上海泰東圖書局 秋季開學 半價

◀十月八日截止▶
◎本局出版一律半價◎

◀社會類▶

社會學大綱	楊幼炯著	定價六角
社會學述要	王平陵著	定價五角
社會主義發展史綱	陳安仁著	定價二角
社會進化史	黃思越譯	定價二角
科學的社會主義之概觀	寥劃平譯	定價一元三角五
近世社會學	盧壽篯譯	定價一元
蘇俄勞動組合	覃公譯	定價七角
俄羅斯改建論	熊季之譯	定價二元
家庭與世界	章淵若譯	定價一元五角
職業指導大綱		定價二元五角
勞動總同盟研究	鄒敬芳著	定價一元五分

人口問題新論	黎藻鑒著	定價六角半
家庭問題	章淵若著	定價五角五分
中國土地問題	家政編	定價五角
中國家庭問題	陳安仁著	定價一元一角
人生觀	陳安仁著	定價三元
人類進化觀	高希聖著（精裝／平裝）	定價四元五角
國際與中國	楊幼炯著	定價一元
近時國際問題與中國	陳宗熙著	定價三元
國際公法將來之中國	張冥飛著	定價五角
勞農政府與中國	徐江編	定價五角
共產主義與中國		
大同共產主義	朱謙之著	定價四角

影印 王氏書畫苑 詩經原始 …… 定價念八元 實價三元

國術叢書

中央國術館鑒定
褚民誼 凌善清 主編

●●先出二十三種●●

國術論叢	一冊	三角	練步拳圖說	一冊	三角
查拳圖說	一冊	二角半	七星劍圖說	一冊	四角
捷拳圖說	一冊	三角	青萍劍圖說	一冊	八角
劍法圖說	二冊	六角	梅花刀圖說	一冊	六角
射技圖說	一冊	二角	三驛刀圖說	一冊	七角
炮拳圖說	一冊	五角半	單刀法圖說	一冊	二角
形意拳圖說	一冊	七角	長槍法圖說	一冊	二角
			太極操圖說	一冊	八角
科學化的國術	一冊	三角	初級服法圖說	一冊	三角半
大梨花槍圖說	一冊	五角	六通短打圖說	一冊	六角
六路短拳圖說	一冊	五角	教門潭腿圖說	一冊	六角
少林拳法圖說	一冊	三角	少林棍法圖說	二冊	四角

上海 各省 大東書局發行
奉贈全國運動大會國術比賽規則附函索郵分

郭衛編輯 大理院判決例全書

發售預約 已將滿期

預約辦法

冊數	眞牛皮硬面燙背金字洋裝一巨冊
頁數	共一千二百頁每頁高十一吋弱闊八吋强
紙質	上等重磅瑞典紙精印
預約價	每部定價二十元預約祇收半價十元
寄費	外埠來函預定每部另加寄費一元
截止期	九月三十日外埠遠道展期一月
出書期	十月三十一日準期出版
樣本	另備樣本一種函索即寄

大理院解釋例全文 發售特價
洋裝一巨冊 定價二十元 特價十二元 寄費一元 九月底截止 過期十八元

上海河南路三馬路北首
＝會文堂新記書局＝
——分局 北平 漢口 廣州——
各省市各大書局均有經售

上海開明書店 五週紀念大贈券

祇有七天
紀念期內滿一元贈券二角
各省分店同時截止

C.79

花旗銀行廣告

總行紐約五十五號華爾街 資本盈餘及未分紅利達美金一萬一千四百五十萬元以上
分行 阿根廷 巴西 智利 中國 古巴 英國 法國 荷蘭 西班牙 菲列濱 比利時 意大利 日本 印度 波多黎各 哥倫比亞 墨西哥 巴拿馬 秘魯 海峽殖民地 烏拉圭 委內瑞拉 星加坡 爪哇 上海分行 九江路A字一號

上海中國實業銀行南市分行另自定建新屋并招頂原有行址

茲以敝行營業擴充原有行址不敷應用特在南市十六舖另自建新屋將次竣工即將遷移所有原址一切生財傢俱擬招承頂內部裝璜完備電燈自來水暨電話等俱各齊全地位優良交通極便頗合銀行公司寫字間之用如有意承頂者請即駕臨南市小東門東門路九十三號本行總務處接洽可也 甲A7262

上海金城銀行改換電話通告

本行改裝自動電話新號碼 一六九六九 四線轉接各部及各辦事處

鹽業銀行 保管部

代客保管貴重物品
代客保管有價證券
代客收取證券本息
津行及「滬」「漢」「港」各分行均有堅固保管箱
●總行——天津八號路
●滬行——上海北京路
●漢行——漢口湖北路
●港行——香港德輔道
●有線無線電掛號：七七七七
爲整個社會服務 租費低廉 簡章備索

徵求人壽儲金答案

問題
一　新華人壽儲金之特色何在？
二　工廠法實行後新華人壽儲金對於工廠及工人有何特殊貢獻？
三　商店店員應認儲新華人壽儲金之理由有何？
四　機關採用新華人壽儲金團體辦法可得何種效果？
五　如何運用新華人壽儲金以增進家庭幸福？
六　何以新華人壽儲金可以完成各人儲蓄之目的？
辦法　每一問題作一答案．每一答案．限三百字以內．用八行箋騰寫．并書明姓名蓋章．寄上海江西路本行人壽儲金股．當選與否．概不寄還．
酬金　每人至多答三題爲限．當選者．甲等……十元．丙等　酬五元．不限名數．
期限　民國二十年九月底截止．

新華儲蓄銀行　北平　上海　天津

30

河南中原煤礦公司整理委員會通告

爲通告事查本會已登記商股股票號碼前經登報公佈在案茲經呈奉河南省政府核准規定十月一日至三日開股東會議凡已登記各商股股東務於九月十五日起至三十日止攜帶已登記號碼各股票親自來會報到登記驗以憑出席事關公司前途利益幸勿觀望自誤爲要特此通告

常州大成紡織染公司召集股東臨時會通告

本公司定於本年國曆十月四日（星期日）下午二時在常州大南門外本廠開股東臨時會討論擴充廠務暨增加股額辦法照章自登報日起至開會日止停止過戶屆時務希各股東惠臨列席倘因事不克到會請委託他股東代表列席除將入場證委託書及開會議事程序另函奉遞外特此通告 董事會啓

甯波通利源榨油股份有限公司召集股東常會公告

逕啓者本公司定於九月二十七日午後一時在本公司開股東常會報告上屆營業狀況及帳略並照章選舉監察人務希各股東屆時蒞會除將入會證備函分送外合行登報通告再本公司股票照章於登報公告日起至股東會終了日止停止過戶合併聲明 甯波通利源榨油股份有限公司董事會啓

華商上海水泥股份有限公司召集第二次股東臨時會公告

本公司第一次股東臨時會業將修改章程案一致通過惟以是日出席股東未足法定人數因定九月二十日午後三時在四川路六號本公司事務所召集第二次股東臨時會舉行決議屆時務希各股東攜帶前發入場證蒞會爲荷除另函通知並將第一次假決議附寄外特此公告 九月五日 董事會啓

中國南洋兄弟烟草股份有限公司召集臨時股東會公告

本公司定於九月十九日下午二時在上海東熙華德路本公司開臨時股東會議決本公司爲適應營業情形起見擬將公司章程加以修改資本總額略爲減少應即依法召集臨時會提交通過以資執行等情除另函通告外特登報通告至香港灣仔鵝頸橋本公司領取憑條由上海本總公司換給入場證議決票如或因事不克到會委任他股東代表者可憑股票領取委託書以憑赴會此佈 南洋兄弟烟草股份有限公司董事會謹啓

中國營業公司發給股息通告

本公司於本年九月十四日所召集之董事會第一百二十次會議決本公司二次暫派股息二厘半（即每股股息二錢九分）於九月三十日發給又本公司股票登記由本年九月二十日至九月二十九日止停止過戶特此通告 秘書安遜姆啓 乙A6266

中國營業公司發給八厘債券利息通告

本公司八厘債券因欲於本年十月一日發給半年利息由本年九月二十三日即星期三起至九月三十日即星期三止暫停過戶特此通告 秘書安遜姆謹啓 乙A6346

STUDIES IN ENGLISH GRAMMAR

Hertz C. K. Kê

英文文法精義

葛傳槼著
五角五分

This book deals with a number of difficult, or rather delicate, points of syntax and usage that are not fully treated of, or so much as touched upon, in any grammar designed for school or college use. It aims chiefly at discussing those constructions which are apparently right but really wrong—those mistakes which even careful persons sometimes make. In Spite of its advanced character, however, the book is written in simple English throughout.

Each chapter contains an exercise, and there is a review exercise at the end of the book.

The book is intended for both class use and private guidance. It should prove invaluable to all grammatically-minded persons, who cannot fail to find some thing new in it, whatever grammars they may have previously read. As a text-book it will cover half a year or so, in either senior middle schools or colleges.

按一般英文文法書，多以英文法之概略爲範圍，故於普通條例，固甚完備，而精微疑難之處，每不提及。英美所出版中，間有較爲高深者，類皆引經據典，不特少裨實用，且不易了解。本書作者本其多年心得，並參考英國名著，著成是書，其主旨在論述一切貌似無誤而實則有誤之點，於文法外亦及習語。幾全爲一般文法所不及，而爲習英文者，所不可不知之處。但所述雖極精微，而文字力求淺顯，例句亦均用淺近英文。每章附有習題。本書可供高中及大學教科之用，亦可供一般英文學者參考之用。

紀念期內購滿一元贈書券二角
上海 北平 廣州 瀋陽 漢口
開明書店發行

C.78

解決生活最良導師 福特傳

陳家實編譯 定價大洋六角 照價八折 外埠贈品一一

書中錄有孫總理與福特的議論，可見福特是怎樣值得人家欽佩和取法。尋求出路的人們呵，請快來讀這部指導的良書吧！

上海棋盤街交通路中 曉星書店

西洋最近五十年史

實價一元

陳此生編

最近五十年代是帝國主義時代，也就是弱小民族最痛苦的時代。中國就是列強在世界上耀武揚威而弱小民族則痛楚呻吟於壓迫之下的時代。中國是不幸中的一個。我們何以弱小至此，要明白這個問題，須得曉帝國主義者之策略和形勢，使一般人對于自己生活痛苦至此，安不安的原因，得一相當認識。

出了象牙之塔

實價九角

魯迅譯

作者是帶着社會改造的理想的文明批評家，他同于一般文人守于藝術之宮的不同，他以戰士身而出世，攻擊和無所假借，…[illegible]…也正可以借此供給少年少女們的參考或服用。

應用文作法講話……陳子展編……實價一元
本國文化史大綱……楊東蓴編……一元六角
現代文學十二講……汪馥泉譯……一元六角
現代中國女作家……黃英編……六角五分
蕩婦自傳……梁遇春譯……一元八角

壁下譯叢……實價九角
朝華夕拾……五角五分
苦悶的象徵……五角五分
思想山水人物……九角五分
近代美術思潮論……一元八角

上海四馬路中市

北新書局發行

上海四馬路

北新書局秋季大廉價

八月廿日起 九月二十日止

只餘一天

特別廉價部

本局門市部內設特別廉價部、陳列各種名家著譯千餘種、內容豐富、並無殘缺、僅書面稍有污損、原售實價者、現減售從一折至五折。今明二日（星期六星期日二天）本局特將名貴書籍多種列入廉價發售、歡迎讀者選購、切勿錯過機會！

廉價

一 日期自民國二十年九月十日起至十月九日止、外埠以發信日郵戳為憑
二 本版書一律八折外版書一律九折
三 凡讀書會普通會員照實本版書籍七折外版書籍
四 照原實價再打八五折、凡讀書會特別會員照普通會員折扣再打九五折
五 同業現批折扣格外優待另有簡章承索即寄

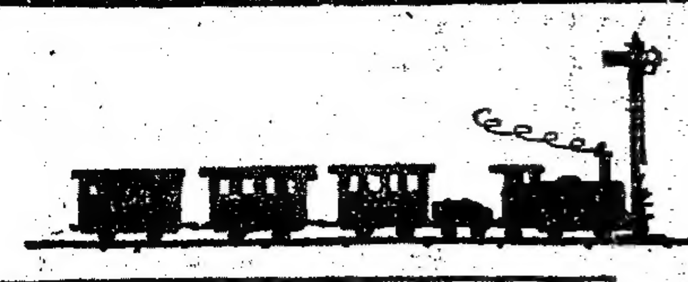
歡迎讀者加入光華讀書會、同努力於提高我們的文化水準。

這個文學青年的樂園、不久即將客滿、務請從速入會！

本會自經創辦到現在已經有二年的歷史了、在這二年中、蒙青年讀者的熱烈擁護、使本會會員到現在為止已達五千餘人、實在是我們意料之外的…[illegible]…本會確是為青年讀者的利益打算而創辦的…[illegible]…本會為便利會員起見、最近決定增加會員利益、設會員職業介紹部…[illegible]…詳細章程、承索即寄。

最新圖書目錄承索即寄

上海四馬路 光華書局



兒童科學叢書

巴黎工科大學電機工程師丁柱中 美國哥侖比亞大學教育碩士陳鶴琴 主編

全部一百冊 三十二開本 彩色彩面 四號大字精排 圖畫細緻新穎 自十月十五日起每月出十冊 十個月出齊

——開兒童科學界的新紀元 闢小學教育上的新途徑——

[illegible]

特價預約 樣本函索即寄

全部一百冊、每冊實價大洋八分、全部八元。預約只收四元。

十月十五日截止預約

總發行所 上海浙江路六馬路口 兒童書局總店（電話九一九二三）

兒童日記練習冊

教育部中小學課程委員 胡叔異先生新發明

[illegible]

每冊實價八分 特價只售六分（廿天為限）

上海浙江路六馬路口 兒童書局總店發行

國內要電二

平市舉行國術比賽

【北平】北平國術市考今假什公安局運動場開幕、周大文・張學良代表何立中、及董學熙等到場演說、各界贈送獎品甚多、上午表演、下午比賽、（十八日專電）

宋哲元門致中到平

【北平】宋哲元・門致中・今午由津來平、（十八日專電）【天津】張學銘・宋哲元・門致中、十八赴平、（十八日專電）

平津要訊

【北平】孫殿英參謀長張實庭今晚來平、謁張學良、報告防務、該部參議金守信同來、（十八日專電）【北平】青海省府新購軍用品及汽車三十輛、十一在米縣境為蘇甫生潰部刦掠、雷中田派隊截獲、（十八日專電）【北平】米春霖劉多荃今晚返瀋、（十八日專電）【北平】傅作義日內返綏、省府民財二廳、將略有更動、（十八日專電）【天津】對日經濟絕交委員會十八通告「日貨登記展期七天、（十八日專電）【天津】市營業稅、英租界已承認、法尚猶疑、日堅持反對、（十八日專電）

日照商會請派軍艦

【青島】日照縣商會十八電海軍司令部「謂劉黑七潰兵二千餘由莒縣東下、言過境登船、請派艦鎮懾、該部已允派往、（十八日專電）

青日領請取締標語

【青島】日副領五百木十七至市府、要求將市面標語剷去、並制止再貼、（十八日專電）

閩海軍請追加剿匪費

【福州】海陸隊請照劉張各師追加剿匪費案、交預算會、（十八日專電）

蘇省黨部二次會議

【鎮江】蘇省執委會十八在鎮開二次會議、出席楊興勤・顧子揚・張人傑・馬飲冰・黃宇人・主席馬飲冰決議、㈠任周紹偉為書記官、謝澄宇為組織科主任、藍渭濱宣傳科主任、于懷忠訓練科主任、㈡電省速堵沿運各決口、及速開卯酉河堤壩、㈢晉省黨委兼政廳長何思源隱蔽當局、逮捕同省黨委劉漣漪案、決呈中央將何本兼各職一律撤職查辦、（十八日專電）

江蘇省政府會議

【鎮江】蘇省府十八日會議、議決、㈠六合縣公安局長曹軒蕩免職、遺缺由前泰縣公安局長調省在廳服務之吳志青充任、㈡委任孫宗復張文明二員分別代理江都金壇兩縣農業改良場場長、㈢推何委員代表省政府赴滬接洽賑災公債賑款及美麥事宜、㈣派本秘書錫百赴滬、與張市長會商省市事項合作辦法、並察看塘工情形、（十八日專電）

國外要電

世界經濟衰落 美法難逃劫運

對外貿易均見激減 彌補預算不足 擬增高關稅

▲國民社十七日巴黎電 法國外表雖似富有、然今一考其八月份對外貿易、法亦難逃世界經濟衰落之劫運、據今日發表之貿易統計、法國對外貿易之衰落、為自來所未有、據表七月份出口減至二・五一九・〇〇〇・〇〇〇佛郎、八月份減至二・三一六・〇〇〇・〇〇〇佛郎、進口跌落尤巨、八月份進口三・一九〇・〇〇〇・〇〇〇佛郎、而七月份進口尚有三・六三五・〇〇〇・〇〇〇佛郎、本年前八個月法國對外貿易、較去年同時共計跌落二三・〇〇〇・〇〇〇・〇〇〇佛郎之巨、而入超激增自九・六八〇・〇〇〇・〇〇〇佛郎、至九・九九〇・〇〇〇・〇〇〇佛郎、

▲國民社十七日華盛頓電 美商部今日發表、八月份國外貿易輸出值一六五・〇〇〇・〇〇〇元、輸入值一六六・〇〇〇・〇〇〇元、為一九二六年以來第一次入超、至本年首八月貿易額、輸出共一・六六一・七八九・〇〇〇元、輸入共一・四七七・六三三・〇〇〇元、仍為出超、

▲國民社十七日華盛頓電 美總統以國庫虧短十萬萬金元、稅收奇絀、非減政與發行國庫券所能抵補、已決定增稅、財長梅隆刻正計劃增稅辦法及其影響、預備提出今冬國會

中國國民黨黨政綱

對內政策第六條 確定人民有集會結社言論出版居住信仰之完全自由權

對內政策第四條 實行普通選舉制度、廢除以資產為標準之階級選舉

對內政策第十二條 於法律上經濟上教育上社會上確認男女平等之原則、助進女權之發展

對內政策第十三條 [illegible]

對外政策第九條 [illegible]

中國國民黨上海特別市黨部宣傳部

英國事態嚴重

鎊價地位無法維持 英倫銀總裁謁首相致警告

海軍兵士抗命情事 海相張伯倫宣稱免予懲處

關稅保護策高唱入雲 日內瓦方面大為震動

▲國民十八日倫敦電 倫敦每日郵報政治通訊員在本日報紙聲稱、英國事態非常嚴重、英倫銀行總裁星期四夜間破例往下議院謁見首相麥唐納、陳報匯市險狀、謂英鎊地位之窘急、大半由於近日海軍不穩、與風傳總選舉所致、政府苟不宣布暫不改選國會以安人心、預料鎊價將見大跌、又工黨機關之倫敦每日紀聞報、亦同載英倫銀行總裁昨夜赴國會進謁首相消息、

▲路透十七日倫敦電 海相與斯丁張伯倫今晚在下院答議員之問、謂海軍部已發出命令、允調查因減餉而起之特殊困難、但聲明此後再有違抗命令情事、定按軍法辦理云、至是辯論大作、工黨取攻勢、抨擊海相、責其關於減餉事辦理不善、海相答稱、渠就海相職時、見須佈減餉之命令 業已擬就待發、可見前工黨政府在辭職以前、辦理積極裁減國家費用之難題、已達於將竣完成之點云、前海相亞歷山大起稱、海軍部大員曾以減餉之危險警告工黨內閣、預料有此現象、至於關於減餉之命令、係姑定的、而在頒佈以前、尚須與財政大臣討論細則云、與斯丁張伯倫正擬作答、首相麥唐納已離座而起、謂海軍部所勸告工黨政府者、為海兵可忠實接受減餉、惟附有兩種條件、㈠凡服務於公共事業者、皆須有相等之減俸、㈡失業津貼、須有充分之裁減云、下院聞首相此言後、擁護者歡迎不已、而反對者則一致立起贊助工黨某議員所提出之動議、主張立即休會、以便討論海軍不寧之極緊要公共事件、迨騷擾既定、反對派紛紛向海相詰問、並要求海軍此次抗命、不得有懲戒問題、惟工黨明白表示不贊成水兵有破壞紀律情事、與斯丁張伯倫乃答稱、既往不咎、又稱、海軍減餉、並不如謠傳減去五成之多、陸軍與飛軍亦同樣減餉、再、一九二五年十月後入伍水兵、早已有此裁減、此級人數、約佔全國海軍百分之二五、今海軍部命令允從速調查特殊困苦、由總司令清查之、惟政府決不容減政計畫受其影響云、亞歷山大代表反對派對於海相之言表示欣慰、於是工黨自行撤回休會動議、

▲路透十七日倫敦電 陸軍部財政秘書柯柏今晚在下院稱、內閣已組織委員會、調查陸軍因實行減餉而或發生之困苦云

▲路透十七日柏林電 德國共產黨紅旗報登載煽惑英國水兵文、勸其解除艦員武裝而逐之、當局現禁止該報出版一月、

▲路透十七日惠靈吞電 此間英艦兩艦「有水兵二百八、聞減餉消息沉靜無語、尚有巡艦兩艘、其水兵月餉歸紐絲綸政府担付、雖不受英政府減政計畫之影響、但不久亦須與其他機關同減俸什一、

▲路透十六日倫敦電 昨晚國會自由黨議員反對總選舉之言論、商界亦有不贊成目前舉辦選政之表示、但一般留心政治者、咸信國民政府不久將因稅率問題、所諸國人、所有緊要政府事件、定將迅速在兩院通過、俾十月九日可解散國會、而於十月十九日投票、昨晚首相與銀行界代表晤談、聞銀行家要求在英金匯價危機未過以前、不得舉行總選舉、但又有人傳說、聞銀行家所注意者、不過是在選舉時期中保障英金之辦法耳、首相與銀行家晤談後、九時半開內閣會議考慮此事、大約數日內可宣佈其政策、如果辦選舉、則現政府將從頭到底、大爲變更財政大政、史諾登始終不贊成以稅率爲補救目前財政艱難之工具、而自由黨議員繆爾亦主張貿易自由、未因目前恐慌而擬其思想、麥唐納態度未定、包爾溫在加入新內閣之初、曾向保守黨聲明、新政府之組織「專以施行必要方法、以均衡預算案、而恢復國債信用爲目的、故保守黨允入內閣時期有限云、觀此可知並無永久混合之問題、新政府爲辦理一種工作而存在、並此工作既完、國會自將解散、或保護國內實業、以保英國永遠業榮之說、不獨擁護稅率者倡之、即向之主張貿易自由者、近來亦多附和之、如亞芝闌・任錫蘭・及西門爵士等是也、如包爾溫以爲國民政府所須應付之危急、現已過去、而現在考慮方法、以保持國家貿易均勢之內閣股員會、又有贊成限制輸入之報告、則下月總選舉之舉行、乃勢所難免之事、

▲國民十七日日內瓦電 國際議會委員會議重心、今日由政治委員會移至專門委員會、對於英國將採取關稅保護制、衆頗震動、法商部長羅森首先發言、述歐洲大局之危殆、謂今當急起以圖挽救、失業潮流日見洶湧、大有傾覆大陸之勢、各國亟宜不辭犧牲、同舟共濟云云、次德代表波塞起立聲稱、合作與犧牲之聲高唱入雲、惟關稅壁壘亦繼長增高、似與解決歐洲今日之危局、背道而馳、世界自由貿易最後一國今將不免捲入漩渦、瞻念前途、不寒而慄、德代表對於採取關稅保護政策、以保護國內工業、反對甚力、末請委員會從速研究一切、俾獲實際的結果、

礦務測量員歸咎於濕

幷贊如意膏

臨城礦務測量員賈君喬蔭自信其皮疾之原因由於受濕則瘡由濕起之言似又多一根據矣但賈君亦復深信如意膏為療膚惟一良藥他對於此清涼舒適外科聖品之藥膏發表其言如次一鄙人供職礦務測量廠上地下工程均須躬任因此累受濕毒身上發生疙疸形似疥瘡百藥無効後採如意膏隨見就愈藥未罄而皮病若失膚革光柔矣不勝感佩之至」如意膏為最新療膚專藥乃著名韋廉士藥局之出品統治皮病皮傷一切外症各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號本藥局函購每盒七角六盒三元五角郵費不取

應用及時的唯一潤面妙品

孩兒面

金風送爽，秋氣盎然，潤面劑便及時應需矣；孩兒面為羅威公司著名出品之一，完全國貨，質料精良，不特香韻幽靜，抑且潤而不膩，歷年來承各界仕女所贊許，近更精益求精，大批製造，批發零售，均極歡迎！

大瓶八角半 小瓶洋五角 樣瓶二角半

上海中法藥房有限公司總經理

各埠分號及各大商貨店均有出售

上海市教育局核准辦理

肇基中學校招生委員會啓事

本校招考新生日期業已截止、茲因遠道學生紛紛要求予以通融、情意誠懇、殊難堅拒、爰定辦法如下、凡願入本校初高各級肄業者、務須於本月廿二日前到校報名履行入學試驗等手續、勿再延悞、此啓　校址上海極司非而路（曹家渡五角場）

士紳服裝貴乎落落大方

每逢酬應或宴會場中、羣賢畢至、少長咸集之時、身御華嘉團花緞經綢袍褂者、態度雍容、一望而知爲政學界的高尚同志、紳商界之體面份子、令人恭而敬之、蓋華嘉團花緞經綢、係用最上等眞絲眞毛所造成、質地柔軟、花底肥明、團花乃萬世不易、非他貨可與比倫、惟際此金貴之時、自新稅實行後、一襲之衣、動費百金、致購者似感太昂、售者出手維艱、幸本行於本年新稅實行前趕到新貨數百疋、成本雖巨、不欲居奇、情願犧牲應得之利益、照原價供給市上、以酬歷來信用敝貨諸君之雅意、但是此貨售罄、雖出重金難求寸疋、非俟金價有轉賤之機、不願再來、故購者務希從速、勿失良機、再貴客購料須要鑒別、切勿貪賤悞購粳糙暗劣之次貨、致反失美觀、且損雅態也

出售處　各大綢緞局　各大公司　天津路六十五號　庚源

上海華嘉洋行絲貨部謹啓

上海緒綸綢緞大同業謹告

慨自洪水橫流、氾濫於中國、災情之重、災區之廣、實百年來所未有、哀此災黎、流亡轉徙、飢寒待賑、刻不容緩、敝同業饑溺之懷、未敢後人、爰於九月十八日起、平價三天、對於門市營業、統數核計、酌提百分之十、以資振濟、稍盡綿薄、務請各界仕女聯袂偕來、共襄善舉、曷勝歡迎之至

北市　大綸　老九和　老介福　老九綸　大盛　老九章

南市　何恒昌　大昌　大成　立興祥　同啓

上海義生外國紙號廣告

本號創設北京路U五十號、數十餘年、因房屋翻造、現移在河南路鐵大橋南二六七號、專運各國名廠粗細紙料、紗布、沖皮、印刷材料、各色俱備、向承各界贊許、近因新到各貨擁擠如蔡、價格較衆公道、以副觀客雅誼、代客報關運送、迅速、特此露佈、惠顧無任歡迎

新改電話九二一九三五號　本主人謹啓

大通銀行通告

茲經董事會議決、所有上海香港天津等處之敝行、自本年十月一號起與紐約之 The Chase National Bank of the City of New York 隸屬之"The Chase Bank"合併（查 The Chase National Bank of the City of New York 資本及公積共計二萬九千六百萬美金）敝行英文行名同時亦改爲"The Chase Bank"　華名則一仍其舊、特此公告、至希　各界注意　乙A6411

先施化粧品公司

電話號碼改爲九四二一〇六號

上海大華藥房

電話號碼改九零八六七

上海四明銀行電話號碼更換通告

經理室一五五〇五　營業部一五五〇四　休息日及夜間所用一五五〇三

上海中南銀行改換電話號碼通告

（九月十三日起）

◉一五五八四◉（三線）轉接各部辦事室

◉一三〇九九◉（仍用舊號）國外滙兌室

今日江灣賽馬

今日（星期六）本會舉行第一七四期賽馬、准下午一點鐘起賽

會員注意　搖彩套頭票每套售洋十五元、可向靜安寺路七二三號本會預購、特此佈告

萬國體育會啓

引翔鄉明日賽馬

本會于九月二十日賽馬一天、准下午一點半起步、九號A祥記西書社購買、特此通告

會員搖彩套頭票　每套售洋十七元、除預定號碼外、可向本會及五馬路四川路二〇十號順利印刷公司購買

靜安寺路七〇七號

上海中國賽馬會啓　乙A6400

詹紀鳳律師代表上海明星影片公司警告廣東大戲院啓事

吉上律師代表榮記廣東大戲院爲編排啼笑因緣戲劇答復敝公司啓事一則、玩其辭詞、不特歷誤事理、且已顯違著作權法之規定、茲特撮要糾正如下、（一）該啓事謂該院用啼笑因緣名稱排演戲劇、僅與「啼笑因緣」說部同名而已、有何侵害權利之可言等語、誠如所云、則該院名稱爲榮記廣東大戲院、設有人亦用榮記廣東大戲院牌號編演戲劇、則亦得如其辭詞所謂各營各業彼此風馬牛不相關乎、（二）該啓事謂長板坡風波亭等戲劇出自三國演義岳傳等書、各舞台相率排演、絕未聞該書之著作者出面抗議等語、要知此項說部發行已久、逾著作權法第四條及第二十五條賦予權利之期限、自無提出異議之根據、且即無上述情形、權利之取舍、乃各人之自由、豈可强同、今敝公司以重價向著作啼笑因緣者取得編製戲劇之權利、依法提出抗議、委託本律師答復前院干涉之權能、專理顯然、有能謂餘以上兩點、僅就該院强辯之尤者而言、其他謬點甚多、姑不具論、敝公司因交涉無效、業已依法提起訴訟、孰是孰非、惟有靜候判決、此后不再贅辯等情、委託本律師代登報答復如上　戌A2603

[illegible]

艾羅補腦汁

唯一健腦聖藥

效力偉大　絕無流弊

大瓶二元　小瓶一元二角半

上海中法藥房總發行　全國分行均有出售

時評

◉防水當先治標

前清政治不修。官吏泄沓成風。百廢不舉。而獨於有關數省民命之黃運各河大工程。尙知注意。特派大員以督理其事。對於歲修工程。不敢稍有疏忽。無論如何困難。至遲必須於霜汛前趕竣。蓋一至霜汛。風潮隨時可至。苟不竣工。一遇大風潮襲擊。勢必前功盡棄。遺禍實大。如此次金山嘴海塘修工未竣。突遇風災。即將所有設施過半之新工程。盡捲入海洋以去。此即其明證。故前淸時負治水工程之責者。決不敢稍加玩忽。苟其有之。必受最嚴重之處分。至於出險搶修。更不容有片刻之偷懶。因其數千萬垂危之民命。一髮千鈞。懸之於負責人員之手。絕不能如其他工事之稍可耽延也。今者潮汛將過。搶修工畢之後。正宜派員將河海各隄防塘壩。詳細逐一勘察。備於霜降以後。大加修理。蓋經此大風潮衝擊以後。卽幸未出險之處。隄身亦必衝動受損。目前苟不預爲修理。則來年潮汛一至。又將皇急無措。危險實不堪設想。果欲全盤修理。則今日正當計劃準備之時。倘若仍如從前之悠忽。日日空言而不舉。則此半年中可以動工之時。轉瞬即過。縱欲修理而不及矣。然今日返觀國內現狀。不能令人無憂。即以運河論。江北潰決各口。所謂搶修工程。進行尙甚困難。或因未涸出而不能施工。或因料缺財乏而不能着手。臨時工程。猶且日延一日。而不能迅速告竣。則欲進一步而爲防患未來之計。大舉修理。以爲恢復歲修之先聲。不更戞戞乎其難之乎。諺云「賊出關門」。中國人向來之防患政策。無不如此。今大水之突然侵入。爲賊於我民者至鉅且酷。若不將防水之門急速修理。則他日大水又至。又將何法以禦之乎。上述之修理工程。不過治標之策耳。然在今日實以治標爲最急要。我國革命而後。揭櫫以革命之精神。努力於建設。竊願目前暫置其他建設。而努力於水利上之建設。尤願移其革命之精神。以努力於水利上治標之建設。

接國外要電

▲路透社十八日日內瓦電　今日比丹挪威荷蘭瑞典五國署名向國聯第二委員會提出重要議案、請各國勿變更稅則或商務政策、免使經濟平衡之紛擾、因以增劇、此案動因、蓋恐英國改自由貿易制爲保護制也、

非正式銀會議

在法京舉行首次集會

▲路透社十八日巴黎電　研究白銀問題之非正式會議、昨日在此第一次集會、今日繼續討論、此會由國際商會主持、邀請不列顛·法·印·中·日·美等國專家與會、此會並非志在覓取穩固銀價之方法、惟擬討論阻止銀價暴漲暴落之方法、國際商會某職員今日午後與路透訪員談及目下白銀狀況、謂銀會議之建議、發源於本年五月間華盛頓商務大會之半年常會、當時未明此種大會究有何種利益、嗣幹事會採納決議案、選派獨立私人專家委員會、查覈屬於專門之各節、俾商務會幹事會得以決定政策、目下該委員會之工作、尚未告竣、渠望本年十月二十三日國際商務會幹事會集議時、此項報告可及提出云、

▲路透社十八日倫敦電　以主張變本位、精救世界經濟厄運著名之亨斯登勳爵、今日聲明渠將於九月三十日在上院動議、請政府即與各自治領及美國政府磋商抬高目下極低價格之需要、及處理銀問題之願望、俾使白銀之價、高至適當之率、以增世界人民大部分之購買力、

印聯邦結構委會 甘地提出建議

對會議步驟混亂有微詞

▲路透十七日倫敦電　甘地今日出席印度聯邦結構委員會會議時、謂英皇之顧問員應提出具體辦法、今會議之進行、在渠觀之、似嫌混亂、而無所趨向云、蓋對於英政府諸人有微詞也、主席桑基允將甘地建議提請政府注意、甘地旋陳說其對於印度國會代議制問題之意見、謂渠主張成年者皆有選舉權、每五十萬人得選出代表一人、而被舉出之各代表、得選出印度聯邦會議之議員、如此可免造成運用不靈之選舉區域、渠反對第二院、除印度教回教錫克教之糾紛、及不可接觸的階級之利益外、渠亦反對任何特別利益之單獨待遇、

國聯會明年度預算

計三千一百萬佛郎

▲國民十七日日內瓦電　國際聯盟會明年度預算案、今日已由財政委員會批准、計三千一百萬金佛郎、

國際棉業會之召集

美國不予贊助

▲路透十八日亞歷山大利亞電　埃及政府今日接到華盛頓消息、據稱、美當道之意、以爲召集國際會議考慮世界棉業現狀一舉、實非必要、查召集國際會議之建議、係駐美埃及公使所發、曾商諸代理國務卿凱塞爾、而此問題遂在國務院考慮中、埃及又主張組織國際委員會、研究剩棉問題、以期平準世界棉價、但此議亦未得美國之贊助、

西班牙共和國名稱

易引起誤會尚須修改

▲國民社十八日瑪德里電　星期三通過之憲法草案條正文、規定西班牙爲勞働者之共和國家一欵、恐不久即將修改、現急進黨已返悔此舉之過於孟浪、恐將引起誤會、總理柴摩拉爲挽救計、已提出動議、將此案重交憲法委員會覆議、料委員會將覓一折衷辦法、大約規定西班牙爲自由民主共和國、而以勞働爲基礎云、

意相柏林之行作罷

▲國民社十七日巴黎電　今日據此間消息、意首相墨索里尼十月初訪德之行、或將作罷、其理由爲墨氏公務繁劇、致不克答訪德總理白魯寧及外長寇蒂斯、意外相格蘭第將單獨赴柏林、

菲島銀行業之不振

▲路透社十八日馬尼剌電　此間 Mercantile Bank of China 董事會、昨日決議停業三十日、以便決定或改組或解散、因近十日內、提款者太多之故、該銀行乃在本地組織、有資本百餘萬披沙、如果停閉、則爲菲島歷史上第一次之銀行失敗、

公電

◎南昌來電　各報館均鑒、吾贛不幸、災禍洊臻、赤燄尚未消弭、洪流又復突發、隄防潰決、廬舍爲墟、災區之廣、災情之重、實爲歷史所罕聞、現沿江水勢、繼漲增高、各地災民奄奄垂斃、倘非急施拯救、必至靡有孑遺、本省各界人士、目擊心傷、特聯合組織本會、業於灰日成立、除分向各地積極募賑外、茲特推舉胡思義·尹敬曦·盧芳·王明選四委員、前赴京滬請願、並接洽賑欵、至希賜予接洽、多方協助、並請廣爲宣傳、共襄善舉、饑民幸甚、江西水災急賑委員會叩皓、

◎天津來電　上海申報鑒、本日爲新天津報被禁停刊事、上中宣部一電文曰、「南京中央黨部宣傳部鈞鑒、竊天津新天津報、創設七年、煞費苦心、社會贊許、銷路極暢、前以誤採電通社何應欽被刺消息、遂經兩次更正、市黨部已予諒解、轉呈鈞部、乃八月十八日、津市府謂奉中央命令遽施查禁、同業同深惋惜、當聯名呼籲、請市府放行、二十日來尚無結果、該報不得已於元日暫行停刊、不僅同業中悼失良友、且貧民衆輿論、更蒙勞工、當能調濟時弊、敢乞恕其往咎、觀厥後效、轉電津市府遵行、俾便復刊、待命之至、」等語、天津大公報·益世報·庸報·商報·華北新聞·民報·大中華商報·時報·平報·天風報·華北晚報·中華新報·天順報·國強報·白話晚報·中華新聞社·北平捷報·世界日報·北平益世報·華北日報·民國日報·世界晚報·全民報·實報·北平晚報·京報·華強報·時言報·中央通訊社北平分社·國聞通訊社·時聞通訊社·正聞通訊社·經濟新聞社·大北通訊社·同叩銑印、

◎吉林來電　各報館均鑒、查本省各省水災籌振會、已於九月江日組織成立、並經電陳在案、茲奉張副司令庚電開、在北平副司令行營設立各省水災籌振會、各省市應設分會、並以各省市長官爲副會長等因、遂於十二日將本會改組爲各省水災籌振會吉林分會、由省府主席張作相任分會副會長、除急籌振濟外、謹電奉聞、伏乞垂鑒、各省水災籌振會吉林分會叩銑、

◎皖北水災善後會代電　上海申報轉各慈善團體鑒、皖北居長淮中樞、益以潁渦淝灰淮澮澥潼沱濉史淠池各河之水、並上游淮堤崩潰、山洪蛟發、泛濫千餘里、無所歸宿、推厥原因、皆由水利不治、遂致十年九災、此次洪濤稽天、合二十一縣境、除山坡高阜以外、盡成澤國、哭聲遍野、流亡載道、老弱葬於魚腹、強壯散之四方、甚以淮水受江水抵觸、入海無路、浸灌於水中者、迄兩月而未退、萬頃汪洋、災民幾達千萬、哀哀浩劫、何以爲生、皖北人民古樸、呼籲無門、近雖有各慈善團體紛紛拯救、奈災區太廣、杯水車薪、無濟於事、本會同人等桑梓關懷、切膚滋痛、因集合二十一縣市鎮災區各代表、在蚌發起組織皖北水災善後委員會、除分呈國民政府省政府備案外、相應掬誠電達、即希貴館矜憐吾塾、轉達各慈善團體、一視同仁、俾獲粟仁漿源源接濟、同人謹先九叩首以謝、皖北水災善後委員會主席周玉山、常務委員高尉軒陳子衡等、率二十一縣市鎮千萬災民同叩諫、

止咳

艾羅療肺藥

潤肺氣　清肺熱

止咳化痰唯一之良劑

大瓶二元　小瓶一元二角半

上海中法藥房總發行　全國分行及各藥房均有出售

十六歲小姑娘
唯一名貴的美容品
並能治蚊虫咬止血 頭臭 酒刺 皮膚瘡
上海四馬路 中西藥房 總經理
各大藥房及百貨商店均有出售

食積秘結之煩惱
CHOCOLAX
美國安寧公司出品

痔瘡新藥 掃痔兒（SOZOL）
總發行所 上海華洋大藥房

最新神聖止痛劑 奧拍泰利童 立止
牙痛 頭痛 風濕痛
總經理 上海禮和洋行

卡得明藥膏 CATAMIN
德國立德大藥廠

要聞

◉國府常會決議 孫鴻哲撤職查辦

國府十八日開第四十二次常會、出席丁惟汾、馬福祥、于右任、邵元冲、王伯群、戴傳賢、朱培德、王正廷、主席于右任、討論事項如下、[illegible]……呈請鑒核施行案、[illegible]

◉蘇省府決開三卯酉河

[illegible]……察辦理、蘇省府前派委員何海樵徐驥會同督辦署張參議率兵一營、馳往東臺、督開卯酉河、本月八日、駐鎮鹽阜泰東興水災善後會又代電省府、擬懇立電何委、除開三卯酉河外、迅啓公司阻水堤壩、隨後再開八百丈、以期救急、當經省府批示該會、此案業據何科長廣電稱、已與東臺黃縣長會同各代表討論開浚八百丈一切辦法、本晨可開始工作、公司各卯酉土壩、已自動啓放、一面並電飭該科長、仍應督促尅日開工、是日民政廳又代電省府、[illegible]……十二日東臺縣黨部電省府、[illegible]……是日省府電東臺縣長、並何徐二委員、略謂本府決議、令東臺縣啓放通海各口、及派員疏浚八百丈、接通王家港、全爲洩水救災之計、絕非有所私於公司、望剴切勸告民衆、勿滋誤會、並將開浚八百丈情形若何、詳細具復、同時並電該縣區黨部知照、十五日省府接何委自東臺來電、報八百丈已開工、[illegible]……日內將由李委員明揚親往勘辦、

◉東壩絕無開放事實

▲皖南各縣亦並無此議

▲蘇民廳致各縣電 江蘇民政廳今日（十八日）分電武進無錫宜興江陰金壇吳縣吳江崑山常熟各縣縣長云、前據溧陽等縣電請禁止開放高淳東壩、即經本廳電縣嚴禁、並派員往查、玆據去員電復、已會同勘明壩基完好、絕無開放事實、並由地方嚴密守護等語、除分電外、合亟電仰知照、並即布告週知、愼勿輕信謠言、自相驚擾、民政廳廳長胡印、

▲皖省府覆蘇省府電 江蘇省政府葉主席楚傖先生勛鑒、文電敬悉、查皖南各縣並無議開東壩之請、既荷電詢、除令民建兩廳知照外、特復查照、弟陳調元刪印、

◉蘇民廳嚴禁串賣災民子女

江蘇民政廳昨令省公安局及各縣縣長云、查今年霪雨成災、爲數十年來所未有、各縣災民每多流離失所、鬻兒賣女、以爲苟延殘喘之計、此種情形、實堪痛憫、乃近聞有貪婪之徒、竟敢乘人之危、串賣災民子女、藉圖漁利、本廳長爲保全災民骨肉、維護社會人道起見、合亟電仰該縣長、迅即隨時飭屬一體嚴查禁止、倘有前項情事、立予重懲、勿稍寬貸、切切、民政廳廳長胡印、

◉駐鎮鹽阜泰東興水災善後會哀告書

▲籲請大豐裕華速開卯酉河

竊自運堤崩潰、下河各縣、水禍日深、堵口工程、既難立就、自不得不於出海港口迅謀出路、前蒙省政府委派科長何海樵偕同建設廳技正徐驥、會同綏靖督辦公署張參議、率隊前往東台、啓放大豐裕華兩公司圩內三卯酉河及阻水各堤壩、延至九月六日晚、始抵東邑、立時召集會議、決定先開各卯酉河及阻礙西水歸海之各壩堤、然後再開八百丈、並有東台黃縣長親筆紀錄可證、凡我災民、傳聞之下、咸慶再生、不意各委員等與該公司接洽後、頓反前議、宣稱來東使命、僅開八百丈、對於各卯酉河及阻水堤壩、則一字不提、一面於廣日捏電省政府、謂已與東台黃縣長及各代表討論開浚八百丈、一切辦法、本晨可開始工作、公司各卯酉河土壩已自動啓放等語、實則公司於各卯酉河口、先已打樁縮小口門、並於河內每隔七里許、添築暗壩土壩多處、故使水流不暢、藉以搪塞公令、欺騙災衆、開壩其名、不開其實、只陷五縣災民於死地、查此次運堤決口、洪水橫流、泛濫十餘萬方里、受災之民至數百萬衆、人畜死亡及財產損失、更不可勝計、較之該公司之資本及所佔之田畝面積、不及萬分之一、且該公司所佔之地、原有通海港河七條、㈠東洋河、㈡江家溝、㈢倖德家溝、㈣小哈喇港、㈤磨担港、㈥大溝子、㈦三港、均向爲官有通海港口、西水下注時、惟此爲唯一之洩水要路、因大豐公司成立、私自填塞殆盡、值此災禍滔天、縱不將以上各港一一恢復舊道、以盡法律上應盡之責任、即以人類同情論、亦應自問良心、早將阻水圩堤閘壩、一律啓放、以圖挽救、乃公司漠然置之、初則拒絕開放、造出種種淆惑觀聽、一面唆使田佃、持械示威、幾釀巨禍、嗣經省令一再督促、乃明許開放、仍復運用手段、致開放一事、有名無實、外間不察、以爲已開八百丈、足可洩水、乃八百丈者、乃公司中卯酉河東端達王港之一段民地、即公司歷年欲開不得之河道、今乃專從此處工作、以遂公司之願、五縣之洪流如故、公司之計劃先成、輕重倒置、捨本逐末、莫此爲甚、尤可怪者、公司聲言海邊地勢、東高於西、縱將圩堤一律啓放、亦難洩水、果如此說、則所有五港及該公司之各卯酉河、均作何用、公司之倡開八百丈、又將何以自解、現在五縣水勢、苟不爲該公司大堤所阻、早已平漫入海、所謂東高於西不能洩水者、乃其搪塞之詞耳、事理顯然、毋庸多辯、其實我五縣地方、如果長此陸沉、數百萬人民、均流爲餓莩、試問該公司能否安然無恙、退後思之、當亦恍然自悟、近查該公司之重要股東、均爲當世名達、對於五縣災情、奔走乞振者、亦非無其人、我五縣人民、方且感激不遑、如不以生死關、又何致恩怨不分、故嘵口舌、惟該公司辛苦經營、有此成局、實非易易、一旦爲五縣人民、犧牲利益、事有爲難、亦屬人情之常、該公司果能毅然決然、除將各卯酉河啓放外、並於所有阻水之圩堤閘壩、多開決口、盡量宣洩、以拯我數百萬垂死之民、將來五縣人民、有生之日、均爲報德之年、或縮食節衣、或隨糧帶征、亦可補其損失、此則爲吾人所欲鄭重聲明者也、總之上游之堵口需時、各區之振欵有限、解決此五縣數百萬人民生死問題、現在唯一要義、非開通下游不可、開通下游、非先將大豐裕華兩公司各卯酉河及阻水之各堤圩閘壩、一律啓放不可、事機迫切、間不容髮、除環請省政府立予施行外、倘祈各界一致聲援、主張正誼、促醒公司、勿再力阻、不勝感禱之至、謹此哀告、

◉高郵縣黨部代表全縣民衆呼籲書

▲▲一爲數十萬之災黎乞賑 一請嚴懲茅以昇李仲強

中央黨部國民政府各省黨部省政府各報館暨全國父老昆弟姊妹均鑒、淮水爲患、載諸史冊、切近民生、輕重之要、吾郵位居沿運、接近五壩、歷來所受水患、諒亦國人所深知、獨是今夏霪雨連綿、淮水暴漲、湖河水勢、日漸加增、一線運堤、殊深危險、斯時地方人士、奔走呼號、竭力搶險、以冀挽回厄運、乃水利當局竟視護堤搶險爲兒戲、不顧大局、以致搶護無人、工員束手、卒釀成千百年未有之奇災、嗚呼、郵民何辜、淪此浩刦、回憶當秋前、因雨量過足、農田淹沒大半、及時近收穫、運水猶增漲不已、旬日間連啓三壩、田圩冲破、收穫毫無、全縣民衆、深感生計維艱、正圖募賑救濟、忽于八月二十五夜、西風怒吼、暴雨狂流、運堤所加子埝、冲掩無餘、是時本會全體工作人員、協同地方軍警、暨各機關團體負責人員、竭力搶護、然風勢轉劇、無法挽救、滔天巨浪、竟冲決運堤、城外七公殿御碼頭廟巷口撫軍樓一帶河堤、於一夜間潰決四處之多、其口決寬度、共達三百八十餘丈、登時狂濤澎湃、擁地而來、是時河工人員、已潛逃無踪、而城內更發生監犯越逃情事、警隊彈壓兜拿、槍聲四起、人心恐慌、以致鳴鑼呼救、絕無人應、片刻水勢滔天、不可遏制、民衆夢中驚覺、紛紛逃避、扶老携幼、哭聲震天、其有不及避者、多葬身魚腹、浮屍逐浪、絡繹相接、間有強壯者、僅獲攀登樹巔屋顛、呼號乞救、慘不忍聞、廬舍墟沉、田禾飄沒、其損失更屬無算、登高四顧、一片汪洋、幻成澤國、嗚呼死者已矣、生者流離失所、無家可歸、露宿風餐、備嘗艱苦、種種慘況、不忍盡述、本會雖勉力籌維、與各機關組織賑務分會、分赴災區、急謀拯救、惟是災區遼闊、災民衆多、杯水車薪、難期普濟、嗷嗷待哺、坐以待斃者、不知凡幾、當此氣候溫和、尚可勉力撐持、一屆隆冬、朔風凜冽、砭人肌骨、其苦況更有不堪設想者矣、查近來全縣百業凋零、元氣大喪、米荒之外、鹽食俱絕、庚癸頻呼、誰爲將伯、行見致十萬未死之災民、必將同歸於盡之慘也、伏望海內同胞、慨發仁慈、速惠義賑、以維災民之生活、並懇政府當局、一面將營私舞弊瀆職殃民之河工當局茅以昇李仲強等、嚴加懲辦、以儆將來、一面迅派專員、將潰決之運堤、早日堵塞、以謀善後、吾郵數十萬未死之災黎、皆引領而望之矣、臨書悲憤、不盡欲言、高郵縣執行委員會印、

◉蘇農行提欵專放災區

▲▲除已推行食糧儲押外 幷收養牛隻貸放籽種

蘇省設立農民銀行、其目的在扶助農民經濟、使一般農民對於各種需要、有合理之組織、以期生產發達、其性質係積極的、與其他消極的救濟事業、原有不同、故其原定章程、放欵於農民時、必以合作社爲限者、即以此也、嗣以蘇省合作事業、雖已逐漸成立、但尚未普及、經該行監理委員會議決合作事業未發達以前、關於改良農具及其他農產、均得放欵、是其營業範圍、已不如前此限制之甚、現該行監理委員會委員何玉書、復以蘇省洪水橫流、堤決陸沉、整個農村、瀕於破產、各方因救災需欵者、均將屬望於農行、在農行固屬力量有限、然值此非常之災、亦不能不稍事變通、特提議除該行原辦之食糧儲押、應仿照常熟崑山吳江各分行辦法、即速推行於江北、以免農民食糧因無地可儲而以賤價出售外、並提出七萬元、專備沿運及下河各縣暨其他災重地方、收養牛隻、及水退之區本年冬作貸種之用、凡由各該縣政府·財政局·欵產處·農業改良場、會同呈請財農兩廳核定數目、以農業改良捐或其他賦稅作抵者、均得放欵、聞該行監理委員會、已於日昨（十六）開會、將此案議決通過矣、

◉澪江水漸退難民增加

▲救濟會派員下鄉散賑

九江通訊、[illegible]……收容所最速須至本月二十日始可成立一所、可容一萬人、第二所已招商承造、自十八日起限十四個晴天完工、可容六千人、又一私人所設之收容所、可容一千人、現在之二萬餘災民、一半擠在廟宇內、一半露宿偏街僻巷、驟若每日可領粥兩餐、聞者數日不得一食、餓死者日必數十起、匯欵交南昌熊式輝代購大米一萬石、運潯施粥、周百朋幷已電請急賑會賑務工作組主任朱慶瀾、速發蘆蓆一萬條運潯、以作災民墊臥之用、又九江水災救濟委員會、今日決定將上海義賑會匯交周百朋專爲急賑九江之一萬元、（原匯來二萬元·內中有一萬元指定急賑新建縣）自十九日起、分三組携赴七·八·九·三區散放、老弱殘廢孤獨無依者一元、患病者二元、計第九區散放三千六百元、七八兩區各三千二百元、仍由周百朋監督、國府急賑委員殿莊、携有賑欵十三萬元來潯、對於各縣分配數目、在省一再會商、九江縣亦曾派員列席報告災情、聞已決定由二十三縣分配、一等災區得一萬元、九江則被列爲一等災區、以其災情甚重也、（九月十七日）

◉韓復榘視察返省

濟南通信、省府主席韓復榘此次赴膠東視察、十五日晚由濰縣赴高密、臨行以膠濟路岞山站黃旗埠一帶土匪、乘駐防該地之運其昌旅南調臨沂之際、大肆猖獗、特電令駐濟雷太平手槍旅第一團之一營、與喬立志之七十四師傅國楨團、開黃旗埠一帶剿擊、膠濟路當備三列車運輸、傅團第一列車已由濟東開、餘部續發、雷太平決親率所部出發、韓本人於今晨由高密赴膠縣、對運其昌旅訓話、幷視察一切、下午三點二十四分、由膠縣專車西返、晚停高密、大約明日可以抵省、（九月十六日）

◉閩西赤匪受圍投降

汕頭通信、閩西赤匪由鄧穎超·蕭敬宣·繼張鼎臣·林一株代統後、內部即自生意見、九月五日閩西軍民大舉聯合圍剿、張貞師王祖清旅、自永定合溪向上杭東部推進、楊春榜旅兩團、自虎崗出動、亦向上杭推進、鍾紹葵統率武裝救鄉團、自上杭城出動、羅介仁率汀杭連永保安隊、由杭峯市向北推進、傅柏翠率岩杭連永保安隊、自上杭蛟洋向西南推進、鍾文才勦匪軍第三支隊在上杭武平交界堵截、盧新銘之勦匪軍、在上杭長汀交界堵截、五日後、王旅到達藍家渡、楊旅達大洋壩、鍾紹葵部到白砂、羅介仁部到盧豐、傅柏翠部到豐年橋、於是鄧蕭部下之共匪、在紅橋頭、四面受圍、紅軍部下、上杭人估三分之一、多爲傅柏翠舊部、八日在白砂地方與鍾紹葵部開仗、赤匪大敗、軍心漸亂、其時所謂工農武裝份子、忽自生變化、回槍向彭楊僞軍校學生射擊、激戰數小時、各自分隊退去、工農分子、則到豐[illegible]

◉營業稅開徵期問題

[illegible]

……、入商會者交由商會彙解、不入商會之各業、由局派員直接收取、惟各縣營業稅啓徵時期、現又發生問題、在省方係四月一日開徵、稅額當然作爲夏季、但在商界方面、則謂、調查塡報諸事、已過六月、從七月起、當然要作爲秋季啓徵、官商相持、未有解決、而各縣營業稅局爲省方催欵急迫、急於解欵起見、特變通辦法、於第一次收取稅銀時、其收條上並未書明某季稅欵、作爲將來伸縮之地步、最近各地營業稅局接奉省廳訓令、飭將夏季營業稅結束、預備徵收秋季稅銀、各營業稅局奉令後、當即轉函商會查照、錫邑商會自接王仲濟局長公函後、以此事關係重要、特函營業稅局、陳述商業凋敝情形、請即轉呈省廳、准從秋季啓徵、王局長接函後、當即轉呈省廳請示、一面由錫商會代電鎮江商會、請聯合各縣商會、一致向省廳請求、准從秋季徵起、此電去後、尙未得省廳之答復、此事究竟目的與否、現尙未能逆料也、

⊙地方

軍事墊欵歸償辦法

浙江全省商會聯合會前以軍隊過境時借用一切欵項、償還辦法、未奉明文規定、特呈請國民政府核示、現經軍政部擬定辦法、呈由行政院轉令浙省府知照、省府奉令後、當於昨日訓令省保安處轉令保安隊各團、一體遵照、玆錄行政院令文如下、「案奉國民政府交辦浙江全省商會聯合會呈請明定軍隊過境時借用一切欵項償還辦法、以舒民困等情一案到院、當交軍政部核復去後、玆據復稱、此案已函准經本部按照規定發給剿匪正雜各費、所有運輸接濟、並有兵站辦理、自無由地方供給之必要、如有請托地方備使船車馬、採辦糧秣物料等費、應由請托部隊清償價欵、但各部隊爲便利行軍、免誤戎機起見、或向地方借貸、權濟一時、亦屬難免、凡此情事、應由各該部隊自行清償、以清手續、如各被借商會無法取償時、即將現有各該部隊印收借據、呈齎本部、請由該部隊應領經費項下扣還、亦可代爲辦理、藉恤商艱等由、是否有當、理合具文呈復核奪轉呈鑒核施行等情前來、查核所擬辦法、甚屬妥洽、應准照辦、除指令該部通行各部隊一體遵照、並呈報及分令外、合行令仰該省政府、即便轉飭所屬一體知照」、

⊙第三國際與蘇俄之陰謀

（九續）

阿斯篇 吾等對於罷工之爆發、前此已屢爲提及、特別是關於紗廠方面、即君亦早有是項推測、何以結果竟如此其壞、吾人一再叮囑各同志作相當之準備、且囑黨部設法、與紗廠取聯絡、然而罷工一過、事實上已證明吾等較之今年一月、實無絲毫之進步、在組織方面言、吾等亦間有成功、特不[illegible]

阿墨林
凡患癬、疥、癩頭、及皮膚各症……
上海百昌洋行經理
北京路九六號
每瓶七角五分

照常吸煙 見煙自厭
服藥一料 天然斷癮
毫無痛苦 永遠戒絕
試服三天 功效立見
精神戒烟

廣告欺人 天誅地滅
八大特色

接要聞

時并要求廠方恢復彼之工作、并決定於彼出獄之日罷工一天、以資示威、是證吾等在彼輩中之勢力尚屬不小、

阿斯德　似此則尚差強人意、但此種計劃、是否係全體工人的自動、抑或僅限於吾等所有之小組、

哥魯中　此種計劃、當係工人自動的主張、吾人已決定將此種運動加以擴大、并將此次之歡迎會改組爲五一委員會、吾人現正爲彼等預備作一度增加工資的鬪爭、蓋不久電車公司即將增加票價也、過去電車公司每增加票價一次、工人之工資亦必增加一次、彼等最近一次增加工資之事、係起於今年元旦、爲免除工人頻繁的案加工資起見、吾人已決提出下列之要求、㈠代工人付給房金、㈡免費乘坐上海各路電車、㈢每季須爲工人特製衣服、㈣反對罰金、㈤作工滿一年、應多給一月工資、滿二年應多給二月、餘類推、以上數項要求、當與此次公司方面增加票價針鋒相對、蓋增加票價、工人當然首蒙影響也、一面吾人更將聯絡貧苦社會、以及反帝國主義同盟、竭力反對增加票價、并將彼等組成一合法之團體、

阿斯德　君等以後當仍時刻注意中國各地之蘇維埃區、勿因上海之工潮緊張、遂置之腦後、前日意涉麥諾告予　君等對上海工人所發之傳單、竟毫未提及中國各地蘇維埃之事、至爲遺憾、君等前此謂有一千人動員、參加紅軍活動、何近日又無所聞、

哥魯中　近日各工廠參加紅軍活動之代表、尙無一人、因此種辦法、原係個人應募性質、且開始時又未行之甚善、少數不忠實之工人確曾應募、但彼等於領得旅費之後、即不願再往蘇維埃區、甚有自此遂不見面者、

阿斯德　君等必須切實調查、此事欺騙之工人、究屬何廠、以及何人介紹、加以相當之處分、參加紅軍活動工作、何等重大、乃竟受一般工人之欺騙耶、以後對於吾黨同志亦應澈底考查、且應從新訂定計劃、要知此種工作、勢在必行、而紅軍及蘇維埃區之命脈、亦全係於黨的方面能否與以切實之援助也、且經過今回之試驗、以後吾人觀於參加之踴躍與否、即可以得到上海各項組織之眞確的評價也、

君等近來與巴布諾瓦及克盧有無具體之計劃、彼等在此二三月中、竟未授以工作、實不可惜、彼等最近即將往蘇維埃區、但在未出發以前、應與以相當工作、且必使其隨時可以動身、

關於五一節之準備、亦希望君等能有簡短之報告、予曾與斯拉溫及意涉麥諾討論此問題、并已有詳盡之規劃、君等將來進行、甚盼隨時報告、

（五十）先鋒隊記廿納地轉呈之報告摘要

紅色職工各小組情形、在東區吾人已有五個紅色小組、其中三個、係本星期所組織、紗廠方面、爲新恆（譯音）紗廠·上海第一紗廠·厚生紗廠·由新紗廠·以及申新同名之一紗廠、（三星）等、皆有份子散佈於其間、五個小組之人數共約二十、彼等能分頭散發傳單、此五小組、近已共組一區委員會、每組選派代表一人、船塢工人中、吾人亦有七個小組、每組約十人、英界電車工人中、有三個小組、每組亦有十人、吾人近更成立一工廠委員會、該會委員五人、皆係工人所選、此會產生之目的、在於設法援救去年被捕之某一工人、（吾人之同志）彼等已將請求釋放之要求提出、並已集欵五百元、以資應用、此外工人間若有糾紛、亦常就此會解決、各小鐵工場內、亦有十八人、組成幾個小組、其中一人、係在公共租界工部局所有之鐵場內工作、

附屬組織之最近情形、目前吾人共有十八人、其中一人在西區某茶號內作工、二人係在該區作小販、五人在兵工廠及法租界電車公司附近作小販、東區有宿舍一間、閘北有小販一、學校二、其中一校、約有工人三十、

（五八）關於全國組織之工作報告之決議

一九三一年五月一日、中央委員會接受、（一）中央自接到組織部關於全國組織之報告以後、深知四次大會對於轉變後之實際工作、應立一强有力之基礎、但此時之轉變、乃工作之開端、亦殊無重要之表現、足令人滿意、如爭領導權之方法、以及多數黨部之工作、仍呈現過去之遺憾、且轉變後之速度亦覺太慢、關於黨務之發展、及工業區中央小組之成立、亦殊乏可觀之成效、幹部問題、其不滿人意之處、亦如從前、至關於吸收新幹部、尤其是於勞工幹部、亦無若何之結果、黨之組織情勢、及蘇維埃區域之要求、仍乏定向、至於蘇維埃區域鄉境及白色省之農業中心區域等地之組織、亦殊無顯著實力之表現、自組織之觀點言之、吾人尚未能證實使農工能自動的立於領導者之地位、重要之紀念日、吾人并無良善之組織、甚至於無充分之預備、五月之各種紀念日、吾人竟不能自然地成立一五月委員會、更爲吾等無力之表現、黨與羣衆團體的關係、仍不免常常發生錯誤、不是黨忽略羣衆的工作、就是黨包辦羣衆工作、辦理工會的行動、常有無政府主義之傾向、黨與青年團之關係、在各方均顯出種種對立之傾向、近來多數組織、被敵人破獲、同時中央深信許多黨的機關尤以領導機關爲甚、尚不明瞭秘密黨之眞正任務、及轉變後工作之切實內容、甚至有少數黨部、且不能執行四次大會之減縮上級機關及深入羣衆的決議、以上所述、均屬「散漫不易救藥」之病徵、亟應從速改正、使實際工作的轉變痛快的實現、（未完）

特效藥　痢疾丸

預防及治療一切痢疾之專藥

上海孔士洋行經理

各大藥房均有出售

速愈白濁新療法　陳炳威醫博士

遺精·白濁·淋病、均係因精索或前列腺之發炎、尿道所生之病症、均有特效注射及洗滌新法、手續簡便、確能速愈、非同泛泛者可比、診所北四川路郵政總局北首

身發財發

這句話解釋起來卻有至理、如果身體疲弱、縱能發財、又有何用、所以要發財、必先把身體健壯、才好發財、大家要身體強健、

地球牌麥精魚肝油

老牌

爲滋養富足之補品、身體疲弱多病之人、服之有奇功、大家選服、大家試購、

五洲大藥房　上海總行及各埠

避免傷風

初覺感冒時、即以孟霜薄荷膏吸入鼻際、或置匙中熱之、而孟霜薄荷膏爲公認之善治神經痛頭痛刀傷跌傷燙傷及皮膚癢疹等之良藥、各處藥房均有出售

請用孟霜薄荷膏　拒用偽品

啤美潤腸軟糖　由德國初次來華
Pasta Palm for Constipation

▲有利便之奇效無藥物之苦味

▲是瀉藥中之奇峯突起

▲芬芳甘美無異糖菓

開創西藥中之新紀錄

專治　大便秘結　消化不良　便而不暢　痔瘡難解

總經理　上海中英藥房　各大藥房均有出售

保衛爾　BOVRIL

神效牛肉汁

保衛爾牛肉汁乃牛肉中滋補要素所精製而成、血液補品、能增進體力、抵抗疾病、服食極易、爲病後之要品、充分保障而無腐敗之虞、實爲真正神效之補品、人所宜服、各藥房均有出售

以此瓶爲標記　男子以身爲力（一）

地方通信

松江

金順明等三犯供詞　水警第一隊長范國忠、本月十日在泖緝獲劇匪金順明即金惠全、同時並獲積匪金和尙宋杏林三名、起出藏械各情、迭已經范隊長親自偵查、據金順明供認、拜著名劇匪沈永順即沈同壽爲老師、同黨均稱我爲先鋒、自沈永順被捕後、在監諜結合看守、叫我送械進內、我以人數不齊、故未送進、猶憶去年種秧時、我們二三十人到扶黃埭搶劫黃保士家、事後經沈永順分我洋十五元、今年八月原班去搶郞下匯馬揚朱松棠家一百五十元、我分得洋二十元、沈永順叫我藏有盒子槍手槍各一支、在韓涇渡附近蹿內、情願交出等語、范隊長得供、即親押前往迎瀾庵猛將堂舊廟內起出、並子彈二十四粒、金和尙供、夥同金順明搶劫馬橋鎭朱季棠家分得洋十二元、宋杏林供認在閘北搶劫胡家橋張秋圃家四百二十八元、我分得四十七元、近來夥同金順明等搶劫朱秀棠家得贓不諱、並查該犯宋杏林在泰賢縣境行劫、並係事主案件頗多、業於十六日將各犯並起獲槍械子彈、併解閤行第一區部核辦、又范隊長近據探報金山六保十五圖千阿左家、有藏匿槍械情事、當派巡官姚元庚帶同眼線前往、在干沈氏家屋後棺槨內、抄出盒子砲手槍各一支、遂連同干沈氏帶回偵訊、

大張涇綁案之善後　大張涇七圖六土笑村韓立生家、被綁七歲男孩後、公安局當晚即令督察員楊士傑率同全班警探、乘坐汽輪追緝營救、行至葉榭、毫無影蹤而返、現該處商民以大張涇爲浦江要港、匪徒易於潛入、咸以爲慮、沈縣長商經保安團團長務允許、派士兵一連、駐紮黃浦進口要樞之米字濱、以資鎭攝、

南匯

各區受災輕重情況　各區災情業由縣政府查勘完竣、計第一區三圖海塘沖壞二百三十餘丈、新升及已圍蘆田二萬畝、棉花損傷較重、統扯收成約在四成左右、又四圖套圩決口四十餘丈、被沒新升蘆田約二千畝、決口處已成光地、收成不到一成、全區田賦擬減免三成、第二區靠近海濱、業有外套圩內套圩、此次外套圩潰決、所有外套圩以內之田一千五百畝、收成完全無望、內套圩以內之田、均無大碍、全區田賦、擬核減一成、第四區三灶二團四灶圩塘潰決六千餘丈、棉田百餘畝、收成無望、其餘各地迭遭狂風暴雨、收成亦減二三成、全區田賦　擬核減一成五、第五區逼近海濱、此次海潮泛溢、所有外套圩及李公塘潰決多處、共有數十丈、棉田三千餘畝、被災頗重、收成僅有二三成、全區田賦、擬核減一成五、第七八九區受災較輕、祇可當作薄收、不能視爲災歉、第十區地瀕黃浦太平金涇二鄉、受害較重、收成約五六成、全區田賦、擬核減一成、

夫惡作劇案已判決　夫惡作劇案主犯梅查如、昨奉縣府判處有期徒刑三年六個月、聞梅不服將提起上訴、

蘇州

赦免政治犯十七名　本省政治犯陳可豐·鄒篩軒·吳長泰·陳伯盟·陳亞軒·陳士毅·張善寶·曹隆三·羅步洲·梁廣烈·劉錫林·王峯竹·閻電·閻浩·劉夢瘦·徐威·何鈞方等十七名、前經江蘇政治犯大赦委員會議決赦免、並分別通知呈報在案、茲奉司法行政部指令准予備案、昨（十八）日高等法院檢察官、已奉到通知書、特牌示佈告、將各犯開釋、

農廳派委調查四縣災況　吳縣各鄉本年水災奇重、縣政府財政局、已會同縣農會派員分組赴鄉查勘災況、現農礦廳特派黃希周爲常熟吳江吳縣崑山四縣調查災況委員、黃君業於昨日（十八）來蘇、即日赴鄉會地查勘、俟本邑查畢、即赴吳江查勘、

組織八縣聯防辦事處　吳崑江常四縣聯防處、奉令撤消後、吳縣吳縣長以各處匪警頻聞、鄰近各縣、應有聯防之必要、爰發起組織吳崑江常錫宜溧等八縣聯防辦事處、分函各縣、徵求同意、昨（十八）已接無錫復函極表贊同、吳江宜興以多數主張爲從、俟各縣全體贊同、即行召集第一次聯防會議、籌商進行辦法、

吳江

農業改良場秋蠶指導工作緊張　本縣農業改良場、爲補救農家此次水災損失、特於今秋秋種、設立指導所十二處、受指導之蠶戶三千餘家、由各指導員逐日分頭視察、並由蠶戶自組共育團多處、分工合作、進行頗稱順利、早批蠶於上月二十四五日收蟻、現已五齡盛食、遲批於上月底收蟻、現正三齡餉食、齡期內經過頗佳、惟因桑地淹沒者、葉多黃老、未淹者盡爲虫害、幸該場各指導員不辭勞苦、日夜奔走、設法防治、目前尚無大礙、

常熟

邑城古墓被人拆毀變賣　邑城之建成、係明嘉靖間東鄉鉅商譚照（字儒溪）譚曦（字統川）昆仲、斥其家資、擔任建造邑城之半、故有譚半城之名、旋譚氏兄弟卒、即葬於西郭程家橋畔地處、墓地極爲精緻、建有石馬石羊等物、惟迄今已三百餘年、尙相安無事、不料近有窮金竊其人者、私將墓碑及石馬石羊等拆去變

無錫

呈、並向官產處呈報、化名鄒餘慶報領、事爲譚氏之第十九世裔孫譚福康（現任縣府承發吏）所聞、即向縣起訴、曾金福盜賣古墓、縣府據呈後、即令第一區公所查覆、確有上述情事、縣府已先將原告譚福康訊明原委、現將定期傳到被告、再行訊問、

大蛇一條身長丈五　第八區、（後下市）安鎭附近、歷山營盤地方、於昨日發現大蛇一條、全身灰色、頭大如鉢、身長一丈五尺、目光炯炯如電、重約四十餘斤、現已被素業捕蛇之陳阿二、在某姓家荒塚內捕獲、納入簍頭中、其時觀者人山人海、據陳阿二云、該蛇一目已瞎、將來出售價目、祇可減其半數云、

車站離奇命案開棺相驗　四川成都人李謙年二十歲、在蚌埠軍政部營房保管處爲職員、已一年有餘、本月三日、在蚌請假携帶白皮箱一只、乘車赴滬求學、於四日下午十二時半、車經本邑洛社車站西首時、李忽然墮車斃命、事後經鐵路警務第四分段函告蚌埠保管處、請李頭腦丹田等處、均有傷痕、業已棺殮埋葬等語、該處監工員阮發（友文）得悉後、以與李關親戚、且爲同鄉、即於七日來錫、赴洛社調查、得有眞相、即行回蚌、於十五日偕同調查員審鼎臣及李之親戚劉芳重、復來錫、昨（十八）日下午三時、由阮繕投縣法院檢察處、報請開棺相驗、以明眞相、同時該處圖正陳惠泉、亦投處報告、當由杜檢察官開庭訊問、飭令一併防回、聽候令嚴乘車下鄉開棺相驗、以憑核辦、並聞死者李謙身畔有鈔洋一百六十元、銀錶一只、箱中有呢大衣一件、上靑嗶嘰衣一件、以及其他衣服、共計十餘件、現均不知下落、死狀離奇、俟開棺相驗後、一切應用物品、均已備就、擬運蚌轉川安葬、

建設局拓寬西城脚街道　本邑縣政府、建設局、以西門外城脚、爲西北交通之咽喉、祇以街道狹隘、路面失修、車行擁塞、危險堪虞、現決定先將由北水關至縣巷一段最狹街道、一次拓寬爲四公尺、（合英尺十三尺二寸）、其計算標準、自城墻外脚起、至房屋石脚止、並將舖砌街道等各項工程、相繼進行、以收一勞永逸之功、凡坐落該段房屋、不足規定四公尺之寬度者、限於本年十月二十日以前、一律自動拆讓完竣、逾期不實行拆讓者、由市政工程處、厲行強制執行、至原有寬度、已逾規定四公尺以上者、仍應保持其原狀、不准佔出、昨特會銜佈告、

盈金領得公價仍不開工　北門外梨花莊盈金絲廠、係邑人高克明所經營、惟因年來絲市不振、該廠即行停工、而平日往來之莊家、爲北塘之源昌莊、該莊經理錢永濟、自盈金停工後、即向高索取欠欵、高以現欵無著、一向敷衍了事、茲值絲業公價發行、於是高錢二人、即赴滬領取、當經領得公價二萬零四百八十元、返錫後、仍將欵項存入源昌莊、收入盈金戶、高克明一面籌備開工復業、一面通知該廠職工、預備上工、工作、工人一二百餘人、聞得復工消息、均赴廠工作、不意延至昨日、依然不見復工、遂結伴至廠質問、廠方即說明所領欵項、均被源昌莊扣除等語、各工友聞言、遂折向職工會請求出面交涉、旋由該會轉請絲廠聯會常委惠紀之、邀同盈金絲廠經理高克明、同往縣政府、晉謁陳縣長、面陳不能復工之原因、當經陳縣長立派警士、將源昌經理錢永濟傳縣、飭令將欵發還、並限高克明在七日內開工、以維工人生計、

常州

高院派委調查脫逃監犯　武邑地方監獄監犯陳麻子、於本月十二日早晨、因出外購菜脫逃、監獄官吳國光當即呈報縣府縣法院及高等法院、高院據報、十七日特派委員施澤臣到常、調查此案眞相、施委員先晤張縣長、次至縣法院、後至地方監提陳麻子之同號犯審問一切、

新委教局長將履新　武邑教育局長潘景讓、呈請辭職、業經教廳准委縣督學楊浩明代理、楊奉委後、於十七日赴省請示一切、回常後接收移交、

揚州

省公安隊緝究槍殺隊長案　省會公安隊偵緝隊長楊金城、因拒捕槍殺馬前隊長要案、十六偕探員顧高林來揚、傳訊南門外地保蔣榮及吳正海、據供偵緝胡克銀、前於八月十二日拿獲戴小二子、解公安局、訊明交吳正海保釋、十七早已拘蔣保及吳正海渡江、以憑核辦、

江陰

蘇振會派員來澄勘災　江蘇水災義振會主任委員王一亭等、接江陰救濟院院長曹遂模及祝丹卿代電、以沙洲沿運各鄉、水災甚重、請撥振欵等情、王委員遂派幹事吳止岡、（江邑夏港人）於十六日來澄、十七日至縣府謁彭縣長、並與曹祝兩君接洽、請派員同赴沙洲災區、查勘實在情形、今日（十八）吳幹事與該區區長赴沙查勘、因破圩四十餘處、約分急振冬振工振辦法、以便回會報告、再定辦法、

冒充招兵員判處徒刑　第九區長蔣保衛團、上月查獲丹徒人金標、假冒憲警處招兵委員在鄉敲詐、昨日（十七）提庭宣判、金標判徒刑六個月、盧雲章俞際庭各判徒刑四個月、孔榮華王正榮俞德山姿德條各判徒刑三個月、

高郵

教育界索薪之風潮　本縣教育界、現因薪金方發至二月份上半月、加之又遭水災、生活實難維持、遂於前日舉行大索薪、業經全體議決、先呈請縣府核算財政局教育畝捐帳目、於十二日晨奉縣府批示、已令教育局與財政局核算、教育界全體、遂於上午十二時、齊赴教局面謁楊局長、要求趕速與教局算帳、旋經楊局長答稱、最近七八兩月帳目、係由鍾科長負責、教方當推代表尤旅成等十人、赴鍾之私宅、請其赴財局談話、鍾即謂爾等無資格與我談話、正在相持之際、適王縣長派勤務來令鍾前往、鍾遂無法推辭、遂與索人同行、距行至縣府大禮堂、鍾欲往縣府、教界代表、即請其先赴財局、不料鍾之男傭、即大呼有匪、並鳴警笛、此時西邊崗警、正欲開槍、適警察隊長張培甫到來、知係教界索薪、遂令不准開槍、教界代表、以其亂報匪警、若是發生流血慘案、誰負責、至財局時、即宣佈於衆、向鍾交涉、鍾即跪地道歉乃罷、此時王縣長亦到財局、令鍾與暫代教局長費石波往縣府算帳、並由教界推派高美採前往監視、結果、祇交出本年七月二十七日至八月二十五日之帳、核算結果、計撥教界一千三百元、其餘之帳、俟本月十八日、始允交出、所撥教界之欵、當由鍾頌上恒豫莊之支票一紙、交稽徵員黃根深暫存、至十三日上午九時、教界全體、仍在縣立一小學校集合、黃稽徵員即會同教界代表高美採、往恒豫莊取付、詎恒豫不付、黃高二人、遂赴財局與鍾交涉、鍾乃赴縣府請王縣長設法、教界全體、由上午九時忍餓至下午五時、因仍未有回音、遂齊赴縣府、見鍾及黃高二人、正與王縣長磋商、終無辦法、乃回財局、即與鍾坐夜、追至下午八時、鍾乃要求出外籌欵、即由黃高二人同行、至十時半始回、祇有二百五十元、交暫代局長費石波收存、其餘一千零五十元、允許於十四日晚收齊、全體始散、十四日下午三時、各學校校長、各社教機關領袖、各區教育委員、特假縣立圖書館會議、計出席十九人、討論要案、㈠財政局允撥之一三〇〇元、應如何繼催案、議決、由費代局長暨稽徵員偕同前舉四代表、向財政局嚴重交涉、㈡財局代徵各欵、宜如何清算案、議決、請費代局長遵照縣令、前往財局從速清算、並由各教育機關主管人員及前次所推之代表四人、到場監視、在監算前、請代局長通知各監視人、

平湖

法教士審侵佔山地　乍浦長山村農民胡天順、潛將裹婆山南麓山地四畝、售與法天主堂、嗣天順上山採伐樹木、經天主堂出而阻止、並喚坊役向胡交涉、胡姓族人得悉是項情事、質詢天順、惟經胡天順稱、當時僅將斯地抵押天主堂教友汪貴和、並未出立契據棄絕、雙方堅持不決、昨由該堂朱秀琳呈訴乍公安局、請求將胡拘捕、以便法律解決、

寧波

減少教育經費教員惡起恐慌　日昨鄞縣縣政會議議決、以經費支絀、將二十年度之教育經費、減少百分之幾、凡舊市區所有中小學教員之薪水、概以八四扣發、舊市區各中小學教員聞悉、群起恐慌、全區教員二百七十四人、聯合宣言、請求各界主持公道、同聲援助、並推代表張伯誠葉子輪等、向黨部請願、並派代表晉省請願、務達取銷減薪之議決案、

巡官恐嚇案判罪十二年　馬渚公安局巡官盛國良、勾結流氓張耀初勞阿福等、於本年一月間、用信丼附子彈恐嚇馬渚後堰鎭楊通裕南貨號經理楊秀章、索詐巨欵、經楊某報官查究、徐國良等三人、一同被獲、解餘姚縣法院偵查、結果提起公訴、各處有期徒刑十二年、嗣因徐等不服原判、向高等法院上訴、茲悉此案又經高法院判決、維持原判、徐犯等仍執行徒刑十二年、

蕭山

慈北杜東村施餘昌米店主人施阿四被綁　慈北杜東村施餘昌米店主人施阿四、於昨日夜九時許、突來匪徒十餘人、敲門入內、將阿四綁去、由觀海衛方面入海、遺函一封、勒贖八萬元、

鎭商會兩縣派債　臨浦爲紹蕭兩縣棄轄之區、凡各種行政機關、均設兩處、惟商會、爲紹業聯合組織、僅有一處、是以此次紹蕭兩縣、奉令辦募二十年清理舊欠公債、核定該會應募公債、在紹爲三萬元、在蕭爲九千元、茲悉該會受兩縣派債、且數有三萬九千元之多、殊屬難以應募、在蕭地各商號、以兩縣派債不同、亦應以地界照數派認、

來函

⊙高郵縣水災臨時救濟會函

逕啟者、頃閱貴報十三日高郵新聞欄、載南門外有難民二十三人、因乘擺渡船赴小河西乘難民船往南覓食、奈船小人多、行至運河中心、即被風浪衝翻、溺斃八人云云、經敝會確實查明、於八月二十八日晚間、曾發現有小船載九人、渡河行至河中、因水溜過大、船覆、幸經福運輪泰輪一船開出救援、當救起六人、另三人泅水登岸、無一溺斃者、現已經公安局禁止小船夜渡、此係當日實在情形、想係傳聞錯誤、殊與事實不符、合亟函請更正、高郵縣水災臨時救濟會救生股啟、九月十五日、

利男居　廣東著名月餅　滋味好　逢人愛　中秋紀念期內特別贈品　買餅一元有彩希望　北四川路奧迪安影戲院隔壁

見效特色　服後滿意

各丸化入喉、漸漸嚥下、頓覺爽利、咳嗽消止、開藥界之新紀錄、誠咳嗽者之福音也、

辰州神醫第一科　三法療病

本醫生自幼悉心研究軒轅眞傳白水靈符太極奧妙移替三法療病、專治男女內外希奇怪症、臟腑咳嗽吐血瘋癲痧痰腫痔漏多年成管諸醫束手之險惡重病、均能按法療治、以免患病者妄耗醫藥、毋須開刀、立能察斷病源、絲毫不差、內外病患者可化險爲夷、如有疑難重病者、來身歙之患、請移駕胡醫生寓北泥城橋牯嶺路口、◉各界士女門診一元、出診五元、重病四元

內科陸士諤　常寓跑馬廳汕頭路廿三號　診例　門診二元、出診六元、上午十時至下午三時、下午三時至六時、加倍、遠則遞加、通函論症四元、英租界、號金加一、空函不復

白濁專家醫生　根治白濁丸　捷佐賴除

本醫生發明此丸、曾在全國註冊、政府化驗證明、上海特別市衛生局化驗證明、業經上海工商部商標註冊、國民政府註冊、專治新久五淋白濁、攻伐之弊、有滴止痛之功、性和平無不驗、瀉熱不論、花柳傳染、有痛無痛均能保證、患者到病除、永不復發、此症患者不可不試、每瓶二元、小瓶一元、◉總發行所　上海三馬路大舞臺對面、◉姚佐頤大藥房謹啟、各埠大藥房及先施永安均有出售

先要毋體安　欲想小兒壯

普本和　白鳳丸

善能　掃除隱病、調經種子、補氣養血、保育安胎

上海棋盤街

本報六十週年紀念增刊徵文啓事

今茲本報六十週年紀念、特發行紀念增刊一種、一以增進社會討論問題之興趣、一以酬答讀者諸君愛護本報之熱忱、共自十月起準每週發行一次、共分世界、政治、經濟、社會等數十種、茲將首十期增刊題目分列如次、敬盼國內學者專家、惠賜鴻文、以光敝刊、幷以惠世、無任感荷、

世界　中國　上海　交通
經濟　水利　教育　華僑
東北　科學

徵文簡章

一、投寄之稿、均須以本刊所預定之題目爲範圍。
二、投稿人在投稿之前、請先向本報六十週年紀念增刊部函索表格塡寄、俾再特約、以免重複。
三、文字以通俗生動爲主、繕寫務須清楚、並加標點符號。
四、投寄者若爲譯稿、並請附寄原本、如原本不便附寄、請將原文題目原著者姓名出版日期及地點、詳細說明。
五、投寄之稿、俟揭載後、酌致薄酬、每千字三元至十元。
六、投稿揭載後、其酬報之額、由本刊酌定、不豫先函商、若投稿人欲自定數目者、請於塡表格時聲明。
七、投寄之稿、經揭載後、其著作權爲本刊所有。
八、投寄之稿、本刊得酌量增刪之、但投稿人不願他人增減者、可於塡表格時聲明。
九、投稿者索取表格、請函上海申報館六十週年紀念增刊部。

上海全市運動會第七日

籃球錦標解決 男持志女兩江 給獎已定
今日足球棒球網球男雙打女單打決賽

教育消息

錦標大半解決

今日爭奪足球棒球男網雙打及女網球單打錦標明日男網球單打

▲男子組

田賽錦標 王季淮
徑賽錦標 李琳
五項第一 鍾連基
十項第一 王季淮
游泳錦標 鍾連基
排球錦標 溫敬多
籃球錦標 尹衍鈞
足球錦標 復旦隊
棒球錦標 持志隊
—今日解決— 暨南隊？ 優游隊？
—今日解決— 江灣隊？
單打網球 錢耀彬？ 余田光？ 屠開元？
雙打網球 —明日解決— 余田光 劉鑑組？ 孫成璧 汪民視組？

▲女子組 —今日解決—

田徑錦標 張蘋先
游泳錦標 龔希笈
排球錦標 務本隊
籃球錦標 兩江隊
單打錦標 —今日解決— 楊仁？ 向大威？

▲國術

—搏擊— 輕量級 譚奕嘉
輕重量 竺清鏞
—擊劍— 輕重級 葛其祥
中量級 張錫誠
輕中量 劉欽俊
輕量級
—捽角— 中量級 葛其詳
輕中量 張錫誠
輕重量 劉欽俊
—女子搏擊— 輕量級 翟漣沅

今日球類四種決賽

㈠足球決賽 暨南對優游 下午三時 足球場 裁判何春輝
㈡棒球決賽 江灣對約翰 下午四時 棒球場
㈢女網球單打決賽 楊仁對向大威 上午十時半 網球場
㈣男網球雙打決賽 余田光 劉鑑組對任民視 孫成璧 下午三時 網球場
㈤男網球單打複賽 錢耀彬對沈英鎮 上午十時半 網球場 余田光對屠開元 上午十時半 網球場

給獎典禮日期

▲下星期二下午四時在市商會

大會將於明日閉幕、定於下星期二（二十二日）下午四時、在天后宮市商會、舉行給獎禮、屆時大會職員及選手均將參與盛典、

選拔全運選手

▲二十二日下午六時決定

全市運動會主旨、在提倡市民體育、次為選拔本屆全國運動會本市出席選手、茲因全運會限於本月二十五日截止報名、本市教育局已組織選拔委員會、定於下星期二（二十二日）下午六時在市教育局舉行會議、選拔本市出席選手、

全市奮興來看 優游暨南逞雄

▲今日下午三時足球場

—解決上海市錦標榮譽—

上海市足球錦標賽、逐鹿者十隊、優勝劣敗、天然淘汰、至今碩果僅存者優游與暨南、今日下午三時、將於足球場會面、解決本屆錦標榮譽、是役也、全市民衆、一致奮興、足球場中、將成鬧市、二隊內容、整齊可觀、各個人才、特色甚多、

兩江榮得女籃球錦標

▲三七比一八勝東南 —東南表演亦甚可觀—

此次參加市女子籃球賽共計三隊、兩江·東南·暨南是也、三角式逐鹿、法以單循環而判高下、兩江初以二十二比九勝暨南、昨又以三十七比十八勝東南、先後兩役、打平天下、上海市女子籃球錦標遂攫之而去、是盛事也、不可不記、

—逐鹿經過—

▲第一役 暨南對東南 一八比三一 東南勝
▲第二役 兩江對暨南 二二比九 兩江勝
▲第三役 東南對兩江 一八比三七 兩江勝
▲總結 兩江勝二次 東南勝一次 暨南全負

—大戰眞相—

▲市虎杯蛇

▲精神激昂

▲工力適敵

▲雖敗猶榮

▲兩江隊

▲東南隊

四女士須出場

▲今日五十米重賽

—優游隊陣綫—

—暨南隊陣綫—

江灣戰勝立意

—一六比一—

棒球第二幕

▲頭兩局一無所得

▲得安打江灣發威風

▲打數榮生顯神通

▲二壘打立意顏色

▲雖恢復立意再得分

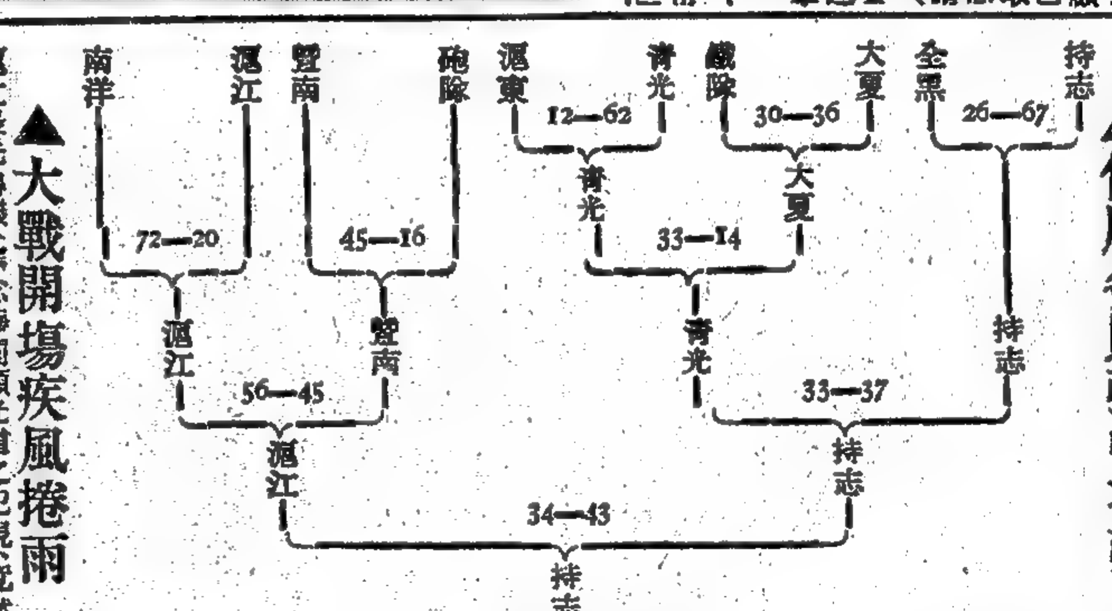
兩隊陣綫

持志奪得男球錦標

▲四十分鐘血戰結果 ▲滬江三四比四三敗

—孔廣益全場之王—

▲優勝劣敗强中有强



▲大戰開場疾風捲雨

▲球運太差失於分寸

▲突破重防金蟬脫殼

▲大將罰出頓現緊張

▲千鈞一髮失之交臂

▲英雄成敗各有千秋

錢沈居余複賽

—昨男網球單打結果—

—雙打複賽結果—

務本排球慶祝

▲持志

▲滬江

市府職員健康運動第一日

㈠排球決賽

㈡籃球預賽

㈢足球預賽

西人足球會分組新委員

蘇省預選大會

▲明日開幕

籃球慈善賽

▲精武會舉行

全運會之工程

▲本月內可望完成

▲二十五日報名截止

江大游泳大會

▲今日在交大開幕

▲大會職員

—今日秩序—

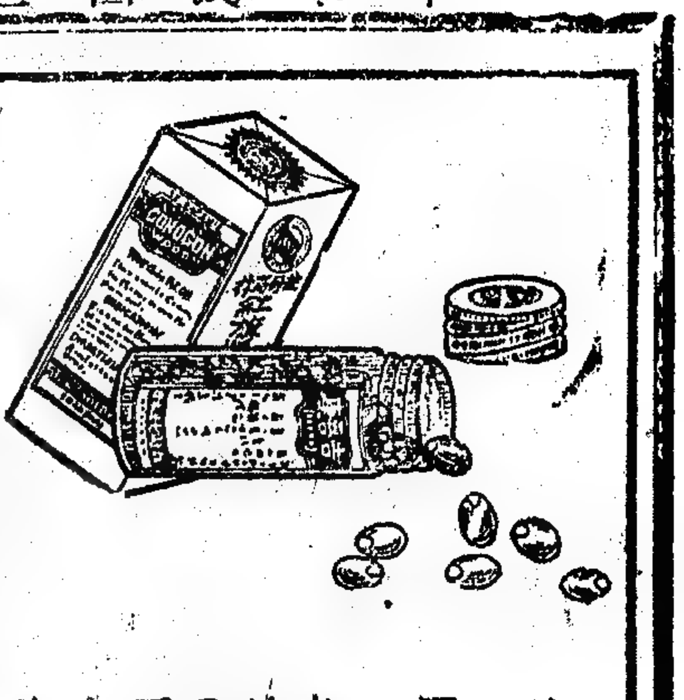
—明日秩序—

—選手名單—

京市今日預選

中大學昨開預選會

市一場業餘網球賽 經仁卿得令字組錦標



久苦淋濁百藥無效服

告吾康

當有非常之奇驗蓋此藥清濁滅淋殺菌止痛具獨到之功其利尿作用更可免任何流弊也

▲每瓶一元八角

上海大華藥房總經理　各大藥房均有出售

德國良絲得孚廠最優等之人造絲

良絲得孚廠之人造絲絲身柔軟染色勻和既能耐久而可洗滌非但質優良價格又極低廉近又到貨絲光人造絲數種其牌子分爲獅一三梅四梅及五梅花等該項人絲絲賦與天然絲無異又與國良絲得孚廠之人絲除上述各項優點外其光燦更爲鮮明

永亨洋行啓

亨得利鐘表總行

秋季大減價念五天

▲國歷九月五日起

18K眞白金或黃金15占雙騎馬最新式長方手表每只卅九元半至二百五十元又新奇嵌鑽白金手表每只一百卅元至數千元

PLATINON最新式長方手表每只十八元至卅五元又夾白金式男用手表掛表機器各堅固定價低廉如蒙顧鳩歡迎

▲鐘表眼鏡八五折至九折

地點南京路新新公司對面

購亨得利鐘表可得全國免費修理之權利

凡在本總行購買鐘表如遇快慢不準輪軸窒礙可憑所給保單向下列分店聯號免費修理此種權利他家所無請各界注意

南京亨得利　北平亨得利　漢口亨得利　南昌亨得利　鎮江亨得利　杭州亨得利　開封亨得利　長沙亨得利

安慶亨得利　九江亨得利　濟南亨得利　天津亨得利　無錫亨得利　太原亨得利　鄭州亨得利　蚌埠亨得利

青島亨得利　安東亨得利　上海亨得利　揚州亨得利　蕪湖亨得利　徐州亨得利　武昌亨得利

奉天亨得利　大連亨得利　鄭州亨得利　南京恒得利　鎮江恒得利　西安亨得利　南京二妙春　南京亨得利

太原大西洋　保定亨得利　石家莊亨得利　泰安亨得利　溫州亨得利　南京大西洋　濟南大西洋　濟南維納行

哈爾濱亨得利　開封紐約表行　九江紐約表行　南京紐約表行　南京柏林表行　南京德意表行　天津餘昌表行　老河口亨得利

名茶送禮　珍貴　實惠

饋物與人·固須投其所好·尤貴實用·而物之能使受者實用·又能惠及全家者·茶實居其一焉·本店所出品各種紅綠名茶·貨皆上選·美麗裝璜·誠爲饋贈親友中之最珍貴·最實惠也·且不特受者可決其爽心·然價格之低廉·饋者亦無虞縻費·以視其他等物·僅取悅一時者·雅俗何啻天壤·世有同嗜·幸　賜高軒·

上海雙龍茶店謹啓

總店南京路西　支店界路北車站　法界菜市街
製茶場福州南台後籐山　杭州候潮門外直街

本埠新聞

◉市黨部議定國慶紀念辦法

上海特別市黨部以國慶將屆、[illegible]有慶祝辦法、旋奉[illegible]會、故於前日第九次常會議決[illegible]過慶祝辦法、一[illegible]慶紀念慶祝辦法[illegible]在市一體育場舉行[illegible]假市商會舉行紀念[illegible]團體各級黨部全[illegible]部、於是日正午十二時、鳴禮砲一百零八響、(三)製印紀念冊·標語·畫報等、(四)組織演講隊、(五)令各報出特刊、(六)製備布標語、懸張各要道、(七)各區得由就近區黨部會同市政委員另行召集慶祝大會、(八)本辦法由市執行委員會通過後、邀同市政府辦理、

◉兩區黨部通電聲討粵桂

國民社云本市第一第五兩區黨部、昨爲粵方逞兵禍國、破壞和平、特通電聲討、原文分誌如次、

▲一區黨部通電　各報館轉全國同胞均鑒、年來天災人禍、巨變踵接、內憂外患、大難遝來、北伐甫形統一、湘贛赤匪張目、外交漸稱得手、萬鮮慘案暴發、而水潦成災、遍十六省、同胞流離、達六千萬、老幼殘弱、葬身魚腹、强壯男女、無家可歸、當此中外人士、同抱惻隱之心、全國上下、共謀救災之際、乃粵桂叛逆、竟稱兵寇湘、甘爲戎首、其幸災樂禍、破壞和平、殊屬喪盡天良、全無人道矣、讀蔣張二同志東江兩電、和平息爭、剿匪救災、凡我黃裔、莫不感奮、爰本斯旨、通電全國、願同念國步艱難、急宜休養生息、請共憐民生憔悴、未容再起兵戎、戢戢干戈、另謀善後、國本安危、其在乎斯、倘有執迷不悟、甘冒不韙、則惟有電請中央明令討伐、以維統一、而保和平、謹佈腹悃、伏希鑒察、中國國民黨上海特別市第一區黨部巧、

▲五區黨部通電　各報館均鑒、查本年內憂外患、相逼而來、天災人禍、陸續而至、凡稍有良心者、莫不感然憂、奮然起、羣策羣力、共赴國難、乃粵桂當局、丁此時艱、竟稱兵犯湘、破壞和平、欲使我飄零危急之中國、重歷於萬劫不復之境地而後快、謂非喪心病狂、其誰信乎、蔣張兩同志、東江兩電、義正言順、舉國擁戴、奇粵方稍具良心者、宜早顧全大局、愛惜民命、悔禍變計、歸順中央、乃何不此之圖、獨思一意孤行、甘冒不韙、謂非自絕於民衆、自絕於黨國而何哉、本會際乎黨國之多難、認爲斬草除根、非明令討伐粵桂、不足挽救狂瀾於既倒、而拯救人民於水火、除呈請中央即速明令討伐粵桂、以維統一外、爲特通電、敬祈各界垂鑒、中國國民黨上海特別市第五區黨部巧、

◉朱慶瀾建議導淮辦法

▲電導淮會討論五點　國府救濟水災委員會常委朱慶瀾將軍、昨致導淮委員會電云、南京導淮委員會莊委員長·暨諸公均鑒、本年揚子江及淮河流域、氾濫橫溢、創痛實深、今貴會特開大會、願貢獻五點、(一)請刻日開始促進工作、(二)請導淮入海、仍用黃河古道、將漣水縣河灣取直、經七套鎮出套子口入海、可免地方糾紛、(三)實行兵工、並多招災民、以工代振、(四)導淮入海、對於下游、亦宜預籌兼顧方法、(五)兩岸如有溢地、可劃出村落、以酬開河官兵、此事會與許靜仁主席李儀祉總工程師談及、請貴會賜以討論、朱慶瀾巧、

◉各省災振昨訊

▲各省水災會昨日開會　上海籌募各省水災急振會、昨日下午三時、開第八次常務委員會、到黃涵之·屈文六·俞鴻鈞·朱子橋·許世英·胡孟嘉·聞蘭亭·王曉籟·聞蘭卿·張之江·(翁國勳代)·胡熙生·張竹平·王志[illegible]·鄔志豪·黃伯度·毛西峯·杜月笙·張嘯林·吳蘊齋·哈少甫·等、許世英主席、(甲)報告事項、[illegible]告八件、(八)振務會函告高郵災情、(九)航業公會函[illegible]辦公、惟關於運輸事、請電話通知、即照辦、(十)張嘯林報告、向中外各大房東勸募房租助振情形、[illegible]公會、國電報告災情、並乞救援、(乙)討論事項、(一)支配振款案、議決、將所存十三萬元、分撥[illegible]

美亞織綢廠招收學織女藝徒

[illegible]

德潤祥綢緞洋貨局

國曆九月十九日大開幕

本局在法租界聖母院路巨籟達路口定建六開間三層洋房專門推銷國產綢緞嗶嘰呢絨等各種布疋名目繁多應有盡有茲值新張特別廉價並贈送紀念物品各界仕女務祈聯袂偕來無任歡迎之至

專製上等國產呢帽及胚胎

品質　純粹羊毛　科學製造
式樣　新穎合時　包不變樣
特點　獨家創製　完全國貨
價格　定價低廉　經濟合算

請認明勝利　躍馬　人球三種商標庶不致誤

上海環球製帽廠謹啓　廠設閘北橫浜路　總發行所天津路六十六號

一鱗半爪

（鵬）

改良服裝展覽會開幕式中、有名人演講之節目、教育局長徐佩璜先生、社會局長潘公展先生、均有良好意見發表、徐先生頎頎碩人、潘先生彬彬儒雅、頗爲聽衆所注目、潘先生於講演之外、又復被拉週詞、夫人唐冠玉女士、爲海上女界中提倡國貨之先知先覺、與熱心同志舒蕙楨女士、有一時瑜亮之稱、是日亦步亦趨、賢伉儷異常辛勤、

三友實業社減價只餘兩天了

展覽會中大衆之要求、各種出品一律廉價、難得良機、幸弗錯失、

▲潘局長談本市收容災民狀況

連日各地災民、不絕來滬、戊辰社記者、昨特赴社會局、謁潘局長、詢問近日關於收容災民情形、茲據潘氏談話要點、綜合如下、(一)柳營路第一收容所、現在陸續收容人數、已達二千五百人以上、均逐名登記、按室編製、並指定室長、偕同照料、(二)關於飲食方面、每日供給二餐、晨稀飯、午晚乾飯、(三)關於衣服方面、除將各界捐助之衣、消毒盡量發給、並製發單衣褲外、現在秋風漸緊、已由辦事處趕製棉衣棉被、(四)關於醫藥方面、除診療分中西兩部、西醫部分有主任醫師一人常駐該所、另由國醫公會藥業公會施給國藥、診者日有百餘人、(五)關於公安方面、有警察入除三十餘名警士、值崗守衛、(六)關於消防方面、已向家庭工業社借有滅火機二十四具、分裝該所、以防意外、但仍恐不敷、擬再情商添借、(七)關於衛生方面、男女浴室、盥洗室、業已裝竣、由管理員督率輪流沐浴、公共廁所亦有、一切設備、可謂粗具、(八)第一收容所先竣工之一部分二百四十間、現已住滿、正在趕築其餘之一百六十間、(九)關於款項方面、僅領到市府五萬元、捐款數千元、但預料五千人之收容費、食糧每日至少一千元、而衣被棚屋以及其他開支尚不計、以一月論、已非五萬元不辦、收容所並不向外募捐、深盼各界自動資助、(十)連日長江上游各省及江淮揚一帶、仍紛紛遣送災民來滬、事前既未通知或徵詢意見、且往往深夜大批抵埠、收容災民辦事處職員、幾於夜以繼日、辦理收容、精神亦殊難支持、因事前既未得通知、自屬無從準備、加以此種災民、來自各省、平日品性如何、職業類別、皆無從前知、而災區遣送災民、大都舟車得以免費、遂致一般無業游民、及本非災民而性好貪小者、亦身懸災民標識、廁雜其間、又無專員押送、以致此種災民到滬後、行動自由、無可稽考、此皆本市當局所最感辦理棘手之處、災民於飢寒顛沛之餘、希望到滬得優適的待遇、原屬人情之常、對於辦事處之困難、不復顧及、而祗覺不能滿意、亦屬意中事、惟平心而論、各省市災區當局、對於此點、應予以充分之注意、否則無秩序的輸送災民來滬、徒滋紛擾、不如就各災區附近高燥安全地帶、先行設法收容、所有應需衣食被服及現款、滬上籌賑團體、儘可源源寄發資助、以免往返遣送、徒耗時日金錢、此則水災救濟委員會·各省急賑會·及各善團、亦似應合作努力者也云云、

▲市災民辦事處消息

▲邀請有關各同鄉會館協助　本市所到災民、大都來自鄂湘皖贛江淮諸地、方言不同、風俗殊異、本市收容災民辦事處、誠恐語言不同、因而隔閡誤會、并以來滬災民有宵小混跡、冒充情弊、以及各該地究屬有災無災、非有同鄉爲之查詢、難得要領、會於本月十二日、分函湖北湖南江西江淮各會館同鄉會、請派員至該辦事處收容所、幫同管理招待、湖南會館業已回絕、湖北會館昨由高鑑濟主蒞處說及、將派會務鶴全蒞處服務、安徽旅滬同鄉會最爲熱心、派朱潤斌等三君、率同辦事員六七人、至收容所服務、與該所職員、不分晝夜、同樣工作、兩湖公學、昨亦自動向該辦事處聲明、願派陶靜吾君在該所服務、其他各會館同鄉會迄無回復云、

▲致函工商界爲災民乞工作　本市災民辦事處、以收容之災民、即應予以工作、昨特通告本市工商界云、本辦事處收容湘鄂皖[illegible]劃[illegible]

▲孔祥熙昨日歡迎日本慰災代表

國府救濟水災委員會常務委員孔祥熙、以日本此次捐助大批振品振款之外、並派慰災代表深尾船津兩氏、來華慰問、特於昨日下午四時半、在法租界西愛咸斯路本宅、開茶話會、表示歡迎、到常務委員朱慶瀾·許世英·虞洽卿·委員查良釗·王曉籟·[illegible]元善·外委楊格等、由孔部長親自招待、席間除各委員互談關於振災等事外、並向日代表深尾船津兩代表表示謝忱、至下午六時許散會、聞二代表準候日振品到滬後、再出發赴長江一帶災區慰問云、

▲江蘇水災義振會消息

▲淮陰求賑之迫切　淮陰縣振務分會、[illegible]上海江蘇水災義振會鈞鑒、淮陰位居江北、地瘠民貧、七月以後、霪雨連綿、河湖氾濫、洪水橫流、全縣七區、咸罹水禍、第一區沿運河江北兩岸、窯東窯西、杜莊、龍爪、等十餘鄉、田畝盡皆淹沒、房屋倒塌無算、城內窪地住戶、皆在水國度日、第二區、瀕臨洪澤湖、全區三十八鄉鎮、在水中者有二十餘鄉鎮、雖被災較輕、鄉鎮平地、淹水亦均在三四尺以上、順河集屋上行舟、張圩、陳集、西吳集、等處圩堤、破壞無餘、係全縣最重災區、第三區、舊黃河地勢低窪、來水匯歸、小營、南北鎮、塹田、臨湖、王圩、仁和、夏圩、等鄉、及愛國一二三鄉、四坵一二三鄉、大興莊東西南北鄉、秋禾盡被淹沒、第四區、夏家湖瀰漫一帶、積水成渠、汪洋一片、第五區、劉皮鎮、馮劉、德興、連莊、孫圩、友謙、永安、樂安、等鄉、均水深數尺、田苗淹沒盡淨、第六區、塘河、臨湖、官灘、太字號、惠濟、太山湖、七里湖、小灘、陶閘、舊縣、等鄉、小楊附近官灘涯、九堡、六堡及接近洪湖之處、廬舍飄蕩、田禾淹沒盡淨、第七區位落洪湖、全區七鄉鎮、悉沉水底、總計全縣災區、有一千零五十二平方公里之多、被淹田禾、九十餘萬畝、顆粒無收、房屋被冲壞者約五千餘戶、直接損失、約六百餘萬元、死亡約三百餘人、失所災黎、約十八萬五千餘人、大好良田、悉變爲游魚棲息之所、炊烟斷絕、雞犬無聲、但見樹梢屋角、盪漾於驚濤駭浪之中、災民露居於淤黃洪湖兩堤之上、哀鴻遍野、待哺嗷嗷、慘痛不堪、似此災情、實爲百年來所僅見、若不急圖振濟、勢必奄奄待斃、民命堪虞、何可設想、現雖由本邑各界先行募款、擇尤救濟、惟災區過廣、災民過多、杯水車薪、無濟於事、素仰貴會憫生靈之困厄、以仁慈爲懷、普濟蒼生、惠及災黎、社會之治安、賴以維持、國家之元氣、得以保全、爲此瀝陳災況、籲懇俯賜仁漿、早日匯易、俾蟻命得以藉延、則感[illegible]鴻施無既矣、臨電毋任迫切待命之至、淮陰縣賑務分會主席劉永潤、暨全體災民同叩、[illegible]、

▲高郵十區之呼籲　高郵十區水災募賑會來電云、江蘇水災義賑會鈞鑒、敝區自民國十七十八兩年以來、旱魃爲災、去歲始得半熟、今年入夏、霪雨匝月、所有低田、悉被淹沒、迨後運河暴漲、未秋開壩、高田又被侵沉、顆粒無收、八月二十六日、本城搖車樓、荷花塘、七公殿、等處決口、全區盡成澤國、房屋倒坍、不計其數、全區十萬災民、待哺嗷嗷、又以地處偏僻、城廂不能遍顧、伏祈趕匯食糧振款、以救孑遺、則十萬災民、同感救命之恩矣、謹電奉聞、高郵縣第十區水災募賑委員會叩、文、

▲漣水代表來滬乞振　漣水去春霪雨浹旬、麥季歉收、夏間匪共搶劫擾動、損失尤重、今年三月颶風成災、民房吹毀殆盡、四月三降嚴霜、麥苗枯死過半、自六月以來、又復霪雨彌月、同時沂淮暴漲、致一帆民便公興淤黃各河流域、平地水深數尺、縣境北六塘河堤又決口數處、統計全縣災區三千九百方餘里、不特秋禾顆粒無收、廬舍坍塌漂沒、不計其數、災民十一萬有奇、餐風宿露、待哺嗷嗷、當由各機關組織水災急振會、分電省總暨各振務機關慈善團體、請款救濟、茲該會以災情奇重、又推派建設局長王西亭代表來滬、分赴各慈善團體、面陳災情、請予撥款施放急振云、

▲紅會漢口救護隊要訊　中國紅十字會派出漢口救護隊、近日仍在[illegible]山繼續工作、施打防疫針及診治疾病、分會代雇小划兩艘、往返均甚便利、又蒙衛生署金司長、派[illegible]

▲青年協會特派員梁士純談漢災

全國青年協會、鑒於武漢一區、災情特重、難民麕集、曾派幹事梁士純君赴漢、實地視察、並與該地青年會及賑災分會接洽、襄助救災辦法、頃接漢口來電、請派幹事鄭維、舒伯炎、江文漢、三君赴漢、常川辦理、救助災民工作、暫以三個月爲期、業已應命前往、梁君昨由漢回滬、據談、此次乘飛機赴漢、但見沿長江兩岸、自南京以迄武漢、均屬一片汪洋、廬舍蕩然、田禾盡淹、目下城內積水、雖日見減退、惟田野千里、洪水泛濫、宣洩無從、來日大難、亟亟可危、即就目前論、數千萬之災民、流離失所、度日如年、若不速爲大規模之救濟及善後、國患亦將不堪設想、深望全國人士、共起救助云云、梁君又謂、武漢各收容所、除一二處較爲完善外、其餘大抵設備不周、負責無人、以故難民疾病甚多、死亡相繼、醫藥及救護事宜、尤爲急要云、

▲湘振會昨晚招待報界

湖南旅滬籌賑會、昨晚八時、招待報界、籌振會常委梁開鑫等親到招待、席間首由梁氏報告湘災之嚴重、因交通不便、外間多不明眞相、希望報界多爲宣傳、則功德無量、查湘災特點有六、(一)湘省去年匪共相繼、瘡痍未復、今又重遭水災、(二)上游山洪暴發、衡湘等縣被災、在春夏之間、時期最早、(三)下游南華等縣、既遭山洪、又加經月霪雨、復被長江西水倒灌、被災有至四五次者、(四)水災之外、兼有蟲災、(五)全省七十三縣、報災至六十七縣、地面極廣、(六)災民達千五百餘萬、人數極衆云云、至十時許、始行散席、

▲皖省分配急賑款額

安徽全省計六十縣、被災區域計四十八縣、國府救濟會最近分配安徽全省急振款三十萬元、現經按照當地災情輕重、規定分配於各縣之數目如左、懷寧·望江·桐城·無爲·和縣·宣城·貴池·東流·銅陵·鳳陽·霍邱·五河·壽縣·鳳台·懷遠·阜陽·靈壁·當塗·各一萬元、蕪湖一萬二千元、南陵·宿松·含山·繁昌·宿縣·蒙城·渦陽·潁上·泗縣·盱眙·天長·各五千元、潛山·太湖·合肥·巢縣·廬江·秋浦·全椒·舒城·六安·霍山·定遠·太和·亳縣·滁縣·來安·青陽·廣德·郎溪·各三千元、共計三十萬元、

▲持志學院今日募捐

江灣持志學院教職員學生、鑒於各省水災慘重、定於今日用竹筒沿路募捐、以盡同胞互助之天職、其捐得之款、悉數送交華洋義振會、轉匯各災區、昨已派勞堅忍君與華洋義振會接洽、於今日募捐出發之先、由該會派員點明竹筒數目、募捐終了後、將竹筒封存、明日雙方會同將竹筒開劈點數、製給收據、今日爲星期六、適逢江灣賽馬之日、游人必多、樂善救災、人有同情、預料該學院募捐成績、必有可觀也、

▲各界助賑消息

▲南洋烟公司提捐助賑　南洋公司則前於廣東報災時、已自行辦賑、現於長江一帶、亦同樣辦理、除前捐國府救濟水災委員會三千元外、上海工廠男女職工、捐給新工一千五百元、已送仁濟善堂籌募各省水災急賑會查收、此外總分公司職員及董事等、竭力捐募、復有萬元之譜、復於湘鄂皖贛粵各分公司、將所售各烟每箱就價內上烟提洋八元、中烟六元、下烟三元、先辦三個月、各烟一律、概不加價、以免災區人民增加負擔、近日該公司白金龍長城愛國大小聯珠紅綠大喜各烟銷場極暢、預料三個月、所提之數、至少當在五六萬元以上、該公司可謂熱心救濟矣、

▲捲菸廠業繼續認捐　華商捲菸廠業同業公會、昨日仍推代表沈維挺·洪[illegible]觀·兩君、分向未到會各廠接洽、繼續認定者、計華達八千元·大東三千元·中南二千三百元·瑞倫二千元·華興三百元·萃衆三百元·華比一百六十元、合成一百四十元、其餘尚在接洽中、

▲胡佛輪旅客捐款助振　前日由美抵滬之胡佛總統號輪船載中外客人甚多、途中[illegible]

由美洲中國少年報李旺、及中國青年會總幹事梁少初等、發起會商鼓輸大宴款賓商民、向中外旅客捐款、爲長江一帶水災籌振、結果、華人共捐得美金一百九十三元半、外人共捐得美金二百餘元、共計四百餘元、合國幣二千餘元、該款十一日交該輪大宴、送本埠大來公司賬房、轉送國府救濟水災委員會代收、

▲西僑醫院船與婦女募款 字林報云、本埠西僑募款組織之醫院船、剛已準備就緒、將於星期日上午開往漢口、防治疫癘、船名漢那摩勒號、現泊江南造船所、前捐款諸人可於星期六登船參觀、又本月十二日婦女團體售旗所募捐款、業已檢舉、共四千七百五十一元四角八分、亦撥歸此項經費、現醫院船捐款、迄今日止、共得銀一八四九八·五三兩、洋二二六七七九·四八元云、

▲芝蘭社募得一百三十三元 芝蘭社於本月十三日舉行敘餐時、席間由鮑維藝、丁荣案、王廷愷三君提議募振、各社員即席慷慨解囊、共募得洋一百三十三元、悉交中國紅十字水災會、以便發往災區應振、

上海律師公會建議 罪犯易科助賑

▲在修正刑法以前 ▲採臨時易科之制

上海律師公會昨呈國民政府立法院司法院司法行政部建議文云、呈爲建議事、案據本會會員錢樹聲黃翰等三十人、提出建議內開、竊查本年水災重大、延及十餘省、募款念賑、實爲要圖、其經政府及各救賑會與民衆團體商民個人所提出之種種募捐方法、與已見諸實行者、可謂無微不至、我律師公會雖同人好善之心、何敢後人、惟是僅恃個人輸將、未免心餘力絀、收效究微、會員之意、以爲現行司法制度、除綁票命盜重案、應處極刑、罪無可逭者外、其經判處徒刑以下執行罪犯、依現行刑事政策、無非旨在感化、但以監獄經費支絀、種種設備未周、其能達感化之目的者、徵之事實、寥寥無幾、故一部慣行罪犯、往往數度入獄、毫無悛悔、蓋因其執行時未有相當訓育、出獄後又無謀生智能、結果遂以監獄爲其住食所、此外則偶因一時動機不良、經判決處罰者、即或寬其既往、亦不致貽害社會、以爲此種犯罪、當此災情重大、擬建議政府、分別罪情刑期犯數、准予納款取贖、其納贖標準、或亦分別罪情輕重、刑期長短、並其個人財產酌定標準、壓罰暫行條例頒布、於已決未決各犯一律施行、所有贖款、完全由經收各法院直接彙解政府賑災機關、撥充災賑、並轉報主管機關備案、似於疏通監獄之中、兼寓罰款懲戒之意、而所收贖款、並充災賑、更復可濟災黎、是否可行、敬請提議、至祈察核公決施行、又據會員姚建、提出建議內開、今年中國水災、受災人數達八千萬人、政府雖有八千萬公債票發行、每人平均不過一元、人民雖有樂於捐助、決難達至八千萬元以上、凡不傷國家元氣之政策、政府均應俯從請求、查近年來犯罪之多、各省均以滿獄爲患、懇爲減費、國帑不貲、現爲救賑災民移用囚糧起見、凡罪刑在五年以下者、無論男女罪案、已決未決、自本月份止、暫定臨時易科條例、每日以一元或二元、准其以現金易科、其易金核算、每人平均一千元、二萬人已有一千萬元、(上海華租罪犯人數達一萬以上)全國當在八千萬元以上、其在五年以上之徒刑、除死刑及綁匪強盜外、強壯者發往水災處作治河苦工、以一日折抵徒刑二日、使監獄一空、可以有天地之和、因糧亦堪移作賑濟、易科之人、在社會辦事、亦可爲生產之人、國家爲災民而定易科條例、較之從前國慶大赦者、其光榮過之、折贖古法所許、當無貽譏於後世、各等因到會、經本會提交第八七次執監委員會議決、以遐蠲獄、漢武帝因有事邊疆、更立制盛行納贖以納贖制度、在我國法系中、具有極深長之歷史、自唐虞夏全作贖刑、至周穆王詳定罰鍰制度、以衆錀需、唐宋明清各代、皆沿用此制、自極刑以至笞杖、皆准依律納贖、現行刑法、模仿歐西、關於刑名制度、不採笞杖徒流折贖收贖之舊規、而採用死刑無期徒刑有期徒刑拘役罰金五種、按之實際、則祗有死刑監禁罰金三種、(無期徒刑有期徒刑拘役均依刑法五十四條於監獄內拘禁之)罰金刑在刑法條例中、適用頗少、計專科罰金者、祗十一欵、得易科罰金者二十一欵、科徒刑拘役併科罰金、及科徒刑拘役、或科罰金者、各七十四欵、五等有期徒刑附條件易科罰金之制、又爲現行刑法所不採用、因此大部份入犯、皆因受科刑宣告、而投諸監獄、結果全國新舊監獄、無不人滿爲患、司法收入銳減、囚糧支出激增、而感化人犯之監獄、變成訓練犯罪之機關、在感化政策上又適得相反之結果、本會秉此種種理由、已於本年六月全國律師協會第二屆代表大會中、提出修正刑法刑名之建議、業由該會轉呈、尚未接奉批示、茲各會員又因賑災籌款過巨、提議前來、實於改革刑法、征集賑款、兩有裨益、其無形之減少犯罪、感召人和、尤影響社會心理至鉅、爲此擬訂具體條欵、建議鈞府院部、請求當機立斷、毅然採行、法律幸甚、賑災幸甚云云、

華商電氣 職工昨日請願

▲職員待遇黨政定期調解

華商電氣全體職工、因待遇條件問題、於昨日舉行大請願、惟各項公用事業、仍照常行駛、茲將各情形分誌如下、

▲工人請願 第一區水電工會、於昨日上午七時、開全體職工大會、到工人二百餘人、議決推派代表二人、會同社會局職員、赴市黨部請願、由局長潘公展接見、表示須督促公司履行條件、說各安心工作、切勿發生其他行動、後赴市黨部、由民訓科長許也夫接見、允會同社會局辦理、

▲工會呈文 工會昨呈社會局文云、爲請願飭資方履行已簽訂之待遇規約事、竊屬會前奉鈞局批示、雙方簽訂之規約、已令資方履行、其未解決部分再召集、奉此、當即遵命照常營業、屬會萬分退步、始於七月十四日、函由雙方簽字決定待遇規約十一條、孰知資方舊態復發、對於一再簽訂之待遇規約、迄今仍有第三·四·五·七·十條尚未履行、經屢屢催促、均皆無效、全體工人、認爲資方如此頑抗、不特欺騙工人、且目中亦無政府、屬會代表大會議決、全體代表赴鈞局請願、令飭資方即日照待遇規約完全履行、否則因此發生意外、應由資方負其全責、

▲職員進行 市黨部昨日特派趙樹昌前往澈查、並勸導全體職員依法解決、幸勿發生其他行動、並謂市黨部已定期會同社會局、召集調解、

▲職員呈文 全體職員、昨呈社會局市黨部、警備司令部、飭公司呈報後、因事關勞資糾紛、以息糾紛、竊華商電氣公司全體職員、以生活艱窘、提請公司改善待遇一案、奉社會局諭、向資方自行協商、詎公司經理陸伯鴻、不念職員生活艱苦、一意孤行、非特不予協商、根本無接受表示、茲將資方拒絕協商經過情形、具文呈報、懇請從速出任調解、俾息紛爭、部調解云、呈爲資方拒絕協商、懇請迅予調解、昨批令公司、從速向社會局呈訴調解、

▲公司呈文 (一)華商電氣公司十六日呈社會局文云 爲呈報事、奉鈞局訓令、第一四九一五號內開、案據公司全體職員代表鄧宸屏等請願來局、謂會提出要求改良待遇條件、向資方協商數次、均被拒絕、嗣經呈請黨部核准、再向提出、仍遭拒絕等語、令仰協商等因、奉此、按經理對於此次職員之種種請求、以職權所限、迭經提交董事會核議、召集代表面告、置之不理、加第一次爲聯金社補助經費事、於七月七日、提出董事會、旋經議決、因社章有涉及公司行政範圍、並非純粹娛樂性質、未便照准、第二次爲提出條件八條、於八月八日、亦交董事會議決、以經理與各同人、同爲服務公司之職員、無勞資之分、且職員俸給表、早經本會規定、茲爲整理起見、責成經理、知照各科、調查成績、再行復核、至退休金·撫恤金·人壽儲金·三項、照工人待遇辦法、毋庸另定規則、以上兩次董事會之議案、業由經理面告各職員矣、至九月八日、又據各該代表來函中、一則曰忍無可忍、或因此引起其他枝節、由經理負責等語、此種聚衆要挾、危言恫嚇、實爲法律所不許、董事會見此來函、爲防患未然計、業將此案大略情形、而陳鈞聽矣、查工會法第三條及第十六條、公用事業之職員、不得組織工會、公用事業之工會、無締結團體協約權、是本公司職員、既不得立會、更無締結協約權之可能、乃竟提出條件、限期簽訂、殊屬故違法令、且於本月十二日、在公司門內外、張貼布告、更屬狂妄、經理以爲此事、或由於少數年輕好事者所發起、自非剴切勸導、難期悔悟、爰於今晨九時一刻、召集全體職員談話、說明此案經過情形、並董事會對於職員待遇、所有人壽儲金·及退休金·撫恤金·三項、悉照工人辦法 即分紅項下、亦較舊章加出九厘許 此外應遵照公司定章、乃不待經理關畢、職員中有劉學理·林逸雲·沈宇平·孫志飛·丁涵青·等出言侮辱、高聲辯詰、仍以條件爲前提、由全體代表負責、他事我等皆不顧聽、隨高呼擁護代表人口號、一鬨而散、彼時約在九時二十餘分鐘、除文牘會計兩科全部職員及各科股長少數職員 均照常辦公外、餘皆離公司而去、恐亦不免受外界之挑撥指使、爲人利用、敝公司公事、一時停頓 與罷工無異、似此越軌行動、事出意外、難保無不良份子、暴雜其間、否則辦理市內公用事業、關係重要、爲此抄附該代表等九月八日來函、及此案經過情形、具文呈報鈞局察核、事關公用事業、應請從嚴懲處、以維業務而保公安、實爲公便、再函末全體職員代表字樣、全體二字、與事實不符、合併陳明、(二)華商電氣公司呈社會局文云、爲呈明事、案查第一區水電業工會 要求敝公司簽訂待遇工人規約、已於本年七月九日雙方簽訂在案 祗因七月四日、敝公司電車工人、無端怠工不賣票、致公司受有損失、經董事會議決、於七月八日呈明鈞局、責令該工會賠償在案 查平時車資收入、平均在六千五百餘千、是日僅收二千一百餘千、損失四千四百餘千、按二七四合洋一千六百餘元、本應呈報鈞局、依據議案執行、旋敝經理體念工人生活艱難、將此案暫爲保留、原欲予以自新之路、當於七月十六日函知工會、擬保各工人此後各自恪守公司定章、勤謹工作、如再有類此事件發生、所有損失、悉數賠償、於應付人壽儲金項下、停付扣抵、或於花紅項下扣除、以示懲戒等因、當時並由敝經理與該工會代表言明、須得擔保信復到、方可照付五千元之補助費、但至今尚未據該工會復來、該工會以待用孔亟、已於月前領去二千元、如何用度、亦無預算送來、是以下餘三千元、應照原議、將擔保信復到、並將開支預算、先行陳明、方可照付、此案事隔兩月、尚未呈報結束者 職是故耳、理合據實陳明、敬祈察核、想局長恤商恤工、向無偏跛、必有以善其後也、謹呈上海市社會局、

◉市黨部 籌備朱執信殉國紀念

朱執信先生於民國九年九月二十一日遇害、上海特別市黨部、定於是日上午九時、在林蔭路市黨部三樓大禮堂、舉行紀念大會、屆時本市各機關各團體各學校各級黨部、均應推派代表四人前往參加、現正積極籌備、

◉英商公共汽車公司 昨日行車完全恢復

▲公司勒令工人交出制服 ▲工人已另行組織委員會 ▲全市七十餘工會起援助

英商公共汽車工人重行罷工後、公司宣告革退全體罷工工人、社會局以此次罷工、未依法定手續、呈候核辦、當予駁斥、全體工人準備再往市府請求調停、昨日起、界內共公汽車、完全恢復、茲將各項情形、分誌如下、

▲行車恢復 英商公共汽車公司、根據董事會議決、設法恢復各路公共汽車、現因所招之新工、大多已訓練純熟、昨日起、將界內各路公共汽車、完全恢復、路線價目、亦已照常、一路靜安寺至公園靶子場、六路外洋涇橋至公園靶子場、五路三茅閣橋至北車站、七路當家渡至南洋大學、九路靜安寺至電燈廠、十路當家渡至行翔港、三路因地屬華界、六路因地屬荒野、深恐工人暴動、不得已暫行停駛、

▲復工無望 公司宣告革退全體罷工工人後、拒絕無條件復工、經華董出任調停、亦告無效、全體工人、將因要求改良待遇罷工、而完全失業、公司已嚴令各罷工工人 限期交出制服、領取存工、以便脫離僱工關係、昨日止、罷工工人一百五十四人、已有三十餘人、鑒於交涉無結果、公司態度依然強硬、已將制服交還公司、

▲工人請願 全體工人前晚奉到市社會局批駁後、當推派代表洪明道徐鴻飛等、於上午十一時、赴市黨部請願、要求社會局體念工人生計、再行調解而免失業、由民訓科長許也夫接見、接受要求、鑒即赴社會局請願、要求收回成命、由王冰接見、解釋批駁原因、闡全體工人、將呈請市政府救濟、

▲撤消罷會 全體罷工工人、鑒於罷工委員會組織之不健全、過去工作之不力、內部分裂、委員渙散、昨日已宣告自動撤消、另行組織要求復工委員會、推定洪明道、徐鴻飛、等十二人爲委員、內部分組織交際會計文牘通信特務等六股、各股設正副股長各一人、昨日起正式宣告成立、即日開始辦公、

▲工界援助 本市出版·水電·捲烟·棉織·棉紡·等七十餘工會、昨日下午一時、在閘北出版業工會內、討論援助英商公共汽車工人罷工案、當場推定陳培德·李永祥·龔雨亭·盧燕琴·曹號孫·等五人、調查公共汽車工人內容、並指導進行一切、推后大椿·王永良·陳培德等三人、赴社會局請願、

▲續招新工 英商公共汽車公司 自前日起續招新售票員後、昨日止、報名者達五百餘人、可見失業工人之多 當錄取石寶山等六十一人、已進廠訓練、每月工資爲廿元、膳宿未辦、並具鋪保打手印、對於罷工工人、堅持不予錄用、

◉路市展覽會昨訊

全國路市展覽大會、昨因久雨放晴、秋高氣爽、中外士女赴會參觀者、異常踴躍、百餘陳列館中、兩廊迴接 招待員極爲忙碌、遊戲場跳舞廳、均告滿座、國際路市圖書陳列館、已將各國關於建築道路上之各種照片、及各種市政圖書等、分別陳列就緒、日本駐滬副領事白井君、昨親赴該館、與主幹吳山接洽該國陳列東京復興都市交通各圖片、以及道路改良會之各影片放映等事宜、均允照辦、南滿鐵路所設之育成學校學員四十餘人、特由大連出發來滬、赴會參觀、同時國立交通大學全體學員、由教職員導引蒞會參觀、百餘室均分別佈配、道路會陳列各室、均備有專刊、隨時分送、多數學員、在場定購道路月刊、並現購最新出版之道路叢書與市政道路橋樑各種等書等、均照定價八折扣算、以示優待、另送吳山所著之陝源特刊與各印刷品、故遊者莫不手挾巨帙之書籍而去

▲陳列貴州出品 貴州省建設廳、近來對於路政交通、極爲注重、本年更爲加工趕修各幹支各綫、最短期內、可望完成、此後在二十四小時內、即可由該省之中心貴陽市、北通四川、南達廣西、東至湖南、西通雲南、以前需時十四五日者、今只二三日可達、此次上海路市展覽會、該省特徵集各幹支路綫照片一百十張·工程設計統計圖表七十餘張·模型數種、章則十餘種並公路沿綫各縣天然產品及工藝製品百餘種、輸送到滬、特設專館陳列、以供觀覽、頗爲滬上不可多見之物品、該省建設廳、並編印貴州特刊一書、分送各界、參觀來賓 均可到會索取、

▲前昨兩日遊藝 中華全國道路建設協會、在貝當路舉行路市展覽會後、各界名流爭先參觀、每日約有三四千人 遊藝部亦五光十色、備覺熱鬧、前晚平劇場、特請國樂研究會名票江小鵬·盛妥淑·秦待時·張勘如·陳汝閎夫人、謝培德等、登台串唱、跳舞場則由聯太平洋會邀集中西名媛二百餘人、共同跳舞、趙晉卿代表王正廷 亦同與其盛、聞昨晚平劇、由龍社串唱、今晚係正誼社云、

▲雅歌集明晚劇目 全國路市展覽會之平劇、爲各大票房輪演、明晚(二十日)由雅歌集諸君担任、劇情至爲精彩、有袁履登等之「黃鶴樓」、「李麗明應寶文女士之「別宮」」、「馮開恭基宏之「神亭嶺」、「張清曉之「牧虎關」」、吳江楓洪雁賓呂松齡之「群英會」、朱懋士陳景歐戎伯銘俞仁安之「狀元印」、「刺史陞官」、「此劇係獅子戲中「倒銅旗」、二劇、爲唐僧出世故事 由朱君悉心編排、改爲二貫、情節緊湊異常云、

◉太平洋商務會議

▲明年五月在檀香山舉行 ▲邀中日菲列濱代表參加

美國全國對外貿易協會、定明年五月四日至六日、在檀香山舉行年會幷特派檀香山商會經理漢密敦爲代表、邀請中日及菲列濱三國商人出席會議、討論發展太平洋商務問題、漢密敦君日前乘胡佛總統號抵滬、昨午在美國商務參贊公署、招待中外新聞記者、報告此行任務、及該會宗旨、美商務參贊安立德並邀請我國商人、與漢密敦聚餐、藉作一度之接洽 漢密敦語記者云、係一種商人團體、與政治絕無關係、每年在美洲各地、輪流舉行年會一次、討論發展國外貿易問題、明年五月該會在檀香山開會、並擬邀請中國·日本·菲列濱·澳大利亞·及加拿大·商人前往參加、以便集思廣益、研究太平洋商業之發展、彼今附胡佛總統號處女航、先至日本接洽、日本商人已允出席、今至滬、明日原船往香港馬尼剌接洽、再乘原船於十月一日來滬、二日晚赴國、澳大利及加拿大方面、另有代表前往接洽、檀香山在太平洋中心、明年會議、故擇定在該處舉行、出席代表、當有千人以上、各代表均以個人資格參加、投票表決、亦以一人一票爲單位、出席代表、均得享郵船旅館減價優待、明年會議、爲太平洋方面最重要之商務會議云、

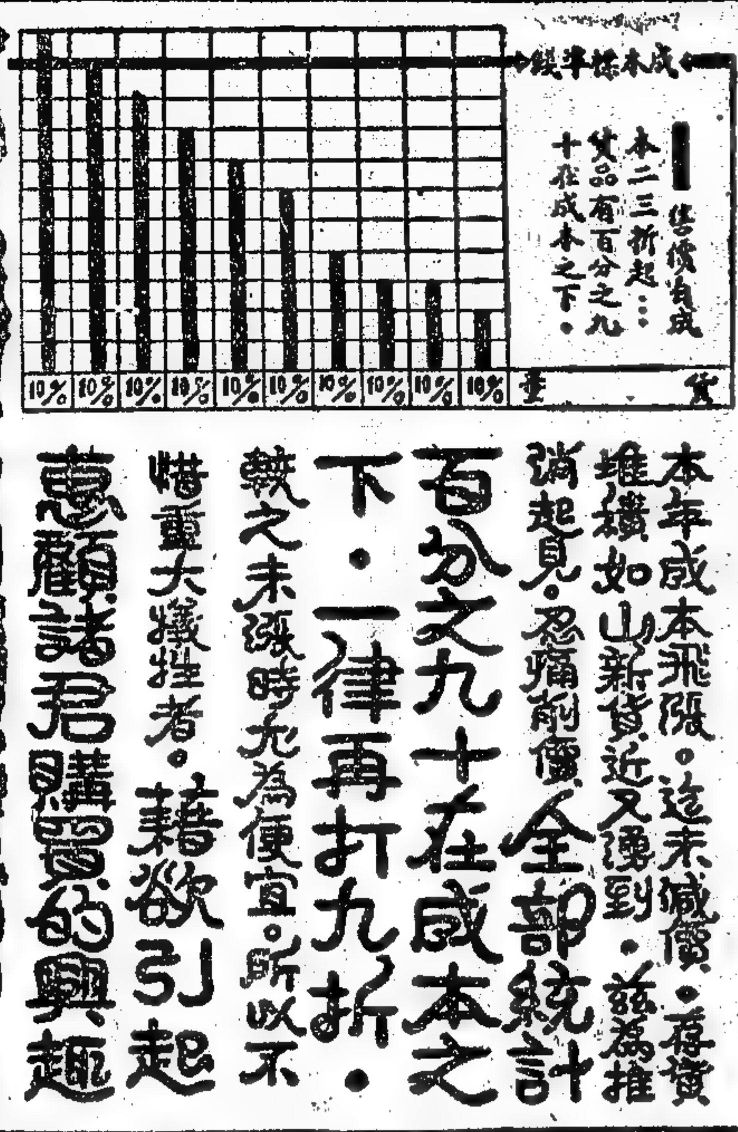
▲尚有本埠新聞轉入後頁▼

五洲大藥房 發行
婦女兩種妙藥
月月紅 月經閉塞 經來腹痛 經血不調 氣血不足 逢服月月紅 效力最速
女界寶 服月月紅後 調服此劑 補血滋養 健肚子宮 每瓶洋一元
總店上海 支店各省 各埠

小東門 三民肉鬆食品公司 今日起大減價八天 新增蘇廣中秋月餅 凡購貨二元以上者 均有特別贈品減價期內購大聽福建肉鬆二聽贈送一聽 優待

上海粵商振華興橡膠鞋廠擴張營業 本廠創辦於民國六年 九月十七日起 大放盤廿五天 減價二角另加精美贈品 老店在虹口武昌路 東號在法界寶興路

民國二十年第一趟好機會來了！
素抱薄利多賣主義的
九華綢緞商店
四週紀念 大減價廿五天
九月一日起至廿五日止
本年成本飛漲、迭來減價、存貨堆積如山、新貨近復到、茲爲推銷起見、忍痛削價、全部統計、百分之九十在成本之下、一律再打九折、所以不較之未漲時尤爲便宜、所以不惜重大犧牲者、藉欲引起惠顧諸君購買的興趣



正惠顧諸君如花長好月長圓人長壽
購貨五元以上贈月餅券五角
購貨十元以上贈月餅券一元
購貨二十元以上贈月餅券二元
購貨三十元以上贈月餅券三元
購貨四十元以上贈本店禮券四元
多購多贈 以此類推

德國淋斷根特效藥
梅濶勉星
六小時奏效 一星期斷根

★★★★ 最近轟動世界科學電化空前大發明 全球醫藥界熱烈採用的治淋特效劑 打破現代淋病治療史上之最高紀錄 三千二百萬人實驗淋病自療之恩物 ★★★★

急性淋病腫痛難忍
淋病通稱五淋白濁，約可分爲三時期：即潛伏期，急性期，慢性期，初起之二三日內，淋菌正在體內充量蕃殖，外表症象尚未顯著，此爲潛伏期，轉瞬即入急性期，其時尿道刺痛腫脹，小便頻數，灼熱騷痒，遍身不舒，痛苦難以言喻！若不速行治愈，則淋菌轉入後尿道而起後尿道炎，且因後尿道與膀胱副睪丸攝護腺精囊等有直接之關係，故易使各器官發生炎症，如膀胱炎，睪丸炎，攝護腺炎等。

慢性淋病爲禍更烈
淋病經過急性期一二星期後，痛苦漸減，表面上似有逐漸緩和之象，實則病根日深，爲禍更烈，若淋菌一旦由淋巴管吸入血中，則身體各部機能每致釀成膿毒壞血等症；又能封鎖精道及妨礙精蟲之生存，因以不能生育而致絕嗣；又易起淋毒性神經衰弱等症，其他因淋病而引起之一切炎症，均足爲生殖之障害，甚或損及生命，且時發時愈，往往綿延數十年而不克斷痊，傳染妻子，貽害終身，危險不可名狀！故淋病初起時亟應採適當之治療，切勿因循坐誤，任使毒菌蔓延，致犧牲終身之幸福！

淋病治療內服最宜
對於淋病之治療法，種類至夥：如靜脈注射，尿道洗滌，電氣療法，血清注射等，頗多誇張，不曰限日斷根立刻止痛，即曰包治三天見效，普通內服藥品更是汗牛充棟，大半宣傳作用，殊鮮實效，據醫家研究及病者實驗所得，淋病最合理的療法，當以內服安全殺菌劑爲最宜，蓋淋病之治法與梅毒不同，梅毒非打針不效，淋病則藉內服藥力直達膀胱撲滅淋菌而徹底治愈，惜未發見內服特效劑耳！

市上淋藥弊竇百出
市上治淋藥品，名目繁多，何者有效，殊無把握，且大都劣點甚多，或則雖能見效於一時，而病菌潛伏未死，日久復發更劇；或則易於發生妨礙腸胃刺激腎臟等副作用；或則藥性霸烈，服之足以破壞生殖機能，有絕嗣減種之險；或則因淋菌之蔓延而引起橫痃下疳等症，誤服劣藥，受害匪淺！

德國威彌鄧藥廠鄭重創製 中央衛生試驗所化驗給證
上海遠東獨家經理 柯爾登洋行 全世界各藥房均有出售

梅濶勉星治淋特效
「梅濶勉星」爲德國安迪那（DR J ANDERNACK）博士耗四十年之心血，經二百五十五次之試驗，而始克告成之淋濁斷根特效藥，亦即最近醫藥界之絕大新貢獻，蓋歐美醫藥界對於花柳病之新療法，十年來爭相研究，自艾利氏發明六零六後，對於梅毒之療法已經解決，而淋濁一症，至今尚無十全十美之特效藥物，自「梅濶勉星」出世，遂操淋病治療史上之最高權威矣！

成分高貴名醫公認
「梅濶勉星」之主要成分BALS. COPAIV.爲全球醫藥界一致公認強烈無比之殺菌特效劑，佐以富有利尿鎮痛消炎防腐殺菌清濁等特效之名貴藥物，用最新科學法鄭重配製，故服之標本兼治有百利而無一弊，絕非一般檀香油製劑及普通白濁丸等可比，業經全世界名醫三萬人實驗有效一致採用！

用顯微鏡檢驗證明
「梅濶勉星」服後藥力直達患部，立即顯其強烈無比之殺菌能力，能使淋菌如觸電然，霎時殺斃殆盡，悉數隨小便排出，故服藥六小時後，翌晨小便即變藍色，而放出強有力的藥物殺菌之臭味，設用顯微鏡檢驗小便，即可見無數已死之淋菌存於其間，此爲藥力奏效神速之明證，與市上各藥之利用色素以欺人者不可同日而語也！

紫光電殺菌力更強
「梅濶勉星」係利用紫光電殺菌消毒，富含有電子傳達之速力，其殺菌力之強大，絕非他種藥物所能企及，即手術，注射，電療，及各種內服藥品不克奏效之頑惡淋病，服之無不立奏奇效，愈後可請細菌學家檢驗證明，絕無淋菌殘留，永遠斷根不發！

藥性純正絕無反應
「梅濶勉星」藥性純正和平，服後毫無副作用，絕不發生障害胃腸刺激腎臟及其他泌尿器系等弊，病愈後照常生育，絕無妨礙，業經全球三千二百萬病家實驗，均獲美滿之結果，君若一詢著名醫生，當無不知本劑爲現代最新科學化之淋濁斷根唯一特效藥，淋病自療之秘寶也！

價目
每盒服一星期斷根
德國原價金馬克五元
現爲普救東方民族
每盒祇售洋二元五角
外埠函購寄費加一

贈券
奉上郵票十分請寄下梅濶勉星樣品一份淋病療養新書一冊此致
上海郵箱一四六五號
柯爾登洋行
姓名
住址
蓋章

本埠新聞二

◉中美第一巨輪 胡佛號到滬後

▲昨日招待各界參觀盛況

美商大來洋行、為競爭中美間之太平洋航業起見、特投一千六百萬元美金、建造最新式之速快郵船兩艘、一名胡佛總統、一名柯立治總統、派航於上海舊金山紐約一路、今第一船已先落成來滬、停泊招商北棧、昨日簡邀各界到輪參觀、此船在太平洋航路內載重速度優美、均超過前行各船、可稱開中美航運界中之新紀錄也、茲將參觀情形、詳誌如下、

▲船中盛宴 此次胡佛總統輪落成後、由美來滬、旅客滿輪、於十七日到滬、為便利各界到輪參觀計、不停本行碼頭、改泊招商北棧、大來特派次子哈羅監航來華、作船內備辦盛宴、於夜中招滬行全體中西職員到輪赴筵、哈羅代表乃父、對滬行職員之平日勤職合作、使業務發達、深為感荷、哈羅氏席間述造此新輪之經過、並言中美經濟提携之必要、哈羅氏又稱渠雖美人、久居中華、上海不啻為其第二故鄉、至十一時始盡歡而散、

▲各界參觀 昨日下午三時起至五時半止、為全輪開放歡迎各界參觀之時、碼頭上由捕房派探捕照料、滬行全部職員如傅文元·鄔洪元·童心園·及左·殷·各君等、均到輪分任招待、事先發出請帖四千分、而昨日來賓之參觀者、竟有五六千人、船內預先將路由配定、取左出右入之法、使來賓不致有秩序紊亂及遺漏不到之弊、每一扶梯道口、均有職員指引、本埠中外各航輪公司人員、幾全來參觀、而西人尤多、惟以時間短促、不及備置茶點、

▲輪體巨大 胡佛總統輪、排水量三萬三千噸、船身長六百三十五英尺、深度八十一英尺、全船共有六層台甲、頭等艙三百五十間、又有特等艙一百五十間、在頭特艙內、為便利乘客修飾起見、附設之化妝間、有八十間之多、又有專用洗室等之設備、三等室可容七百人、除客室之外、貨艙構造、亦極考究、若貯郵間·金銀艙·湖絲艙·茶葉艙·冷氣間等、均各個分設、管理之完善、裝貨之安全、實為最周密者、

▲裝飾華美 船內裝飾之華麗高皇、可稱打破太平洋各郵船之紀錄、頭等室內之大廳·食堂·吸烟室·跳舞廳·健身房·及寫字室、均特闢專間、面積廣而布置宏偉、四壁圖案、有用花崗石者、有用雕刻者、有嵌古磁器者、五光十色、目不暇接、而坐椅·沙發·亦各處不同、最佳者用金絲織錦為之、地毯全改編最細潔名貴之厚毛毯、即電燈亦更用最新式之立體派、悉以特建之摩沙玻璃、別成各種花式圖案、雖烟盤痰盂、亦異常考究、使人一入其中、幾疑置身在宮闕中矣、各廳堂咸有無線電音樂、

▲電氣發動 該輪用最新式之電氣引擎、燃料用油、馬力至大、每小時可行二十三海里、在現時中美線內為最速之第一輪、記者由童心園君引導至機器間參觀、其機組之複雜、具體之偉大、非精諳機械學者、不能知其內容、吾人但驚其偉大而已、聞該輪對洋內怒濤巨浪、亦可藉機力使船身無顛簸之感、乘客更無暈浪之苦也、

▲今日赴港 昨日該輪為參觀停止一切工作、在下午六時起、即做夜工、趕裝貨物、今晨由滬開往香港小呂宋、定十月二日來滬、開處女班還美、自胡佛總統行駛後、日郵社之秩父·龍田·淺見·等三巨輪、竟被壓倒、即昌興之日本皇后、原居太平洋第一大輪地位者、今不得屈居第二矣、尚有與胡佛同級之姊妹船柯立治總統號、現定十一月內出廠、十二月中來滬、今次胡佛總統之赴美客位、聞已預定一空矣、該輪開班以後、大來洋行即將環生總統號輪停航、留作任何輪修理替班之用、

◉捲逃軍餉之 龍百春被逮

▲捲去一萬七千元 ▲匿居惠通旅社中 ▲抄出存摺與股票 ▲准解警備部訊辦

向在漢口新編陸軍第十師軍需處為會計員之貴州人龍百春、因於本年四月間、串通同事溫庭燦將奉命解往通城之軍餉洋一萬七千元 私自挪用、挾欵棄職潛逃、當經師長下令通緝、近偵悉龍百春逃匿上海公共租界、遂拍電淞滬警備司令部、轉諭第一特區法院、簽發拘票飭提、至前晨八時半、司令部督查員王斌·許鵬飛·楊鳳歧·王少華·等得悉龍住居新閘路鴻瑞里二千另三十五號屋內、遂投報新閘捕房會同華探目趙福海·西探寇而司·前往、[illegible]星期前他遷於廣西路[illegible]號房間、中西探乃往[illegible]名拘獲、抄出中國銀行存摺[illegible]股單一紙、一併帶入[illegible]百六十四元三角八分[illegible]第一特院刑二庭、[illegible]述明協拘情形、對於[illegible]不反對、又據司令部督查員王斌[illegible]

◉近視眼立變平光

本行自經售德國近視[illegible]電信、撥揚函[illegible]立變平光、奏效[illegible]外埠函購、便知[illegible]寄費加[illegible]

晶晶大藥行獨家經理

◉女兒阻父續絃不聽 憤而厭世投浦

▲因值已母忌辰方過 ▲悲痛自殺幸得獲救

[illegible]、昨待驅車按址造[illegible]示、鄰人續絃之舉[illegible]見、小女確因此事[illegible]動、奮伊一時思想[illegible]交女間已親愛如常[illegible]涉其內云云、

徐重道國藥號

總號愛文義路泥城橋西 接方送藥部 批發部

更改電話號碼 [illegible]

推廣脚車牌子 九折大犧牲

月終截止 現欵為限 購請從速 九五扣付

德製 天工鐵錨牌 減售七十六元半 保用卅年 服務三年

英製 天工無敵牌 減售五十八元六角 保用廿年 服務四年

英製 天工金鷄牌 減售五十三元八角 保用廿年 服務二年

德製 天工雙刀牌 減售四十八元半 保用十年 服務一年

上海天工車行總發行 北四川路口一號 電話四一六五四

（總體購買特別便宜）

上海南京路 上海唯一大規模之南北貨老字號 參燕部

邵萬生號 三大新貢獻！

（一）參燕部 （二）茶食部 （三）函售部

函售花名價目表第一批已送完第二批即將印就索閱附郵花一分寄本號函售部當原班答復

徵求評判

貨品之優劣、經一經試用之後、[illegible]

雅霜

總發行所 上海棋盤街五馬路口 大陸藥房

◉航界防杜私運之主張

[illegible]共租界工務處、協助[illegible]碼頭各船之私運、而[illegible]擬將此拐子路沿去、未[illegible]所利也、按數年前、工[illegible]以便監視、因該路多[illegible]因移拆維艱、其議遂[illegible]出入絕少、而為私運出入[illegible]蔓元芳路、招商局主張[illegible]所請可照辦、惟所需[illegible]工部局議董會討論此[illegible]該處長向兩公司詢問詳[illegible]情後、再行核奪、

◉馮少山前晚返滬

馮少山於前晚八時、乘怡和公司定生輪回滬、到埠歡迎者、二三百人、馮登陸後、即與歡迎者一一握手、各親友遂迎至新新旅館休息、

◉劉海粟昨日回國

劉海粟前年赴歐、遍歷歐西各國、業於昨日下午七時、乘法郵船沙奔遜號抵滬、到埠歡迎者有褚民誼·戈公振·王濟遠·陸爾強等、及上海美專藝苑等團體、不下五百餘人、當輪船抵埠時、高呼歡迎口號、劉氏在船上用揚聲筒答辭、並介紹法國大文學家（D·H）氏、作簡單演講云、

◉織呢專家烏家楨回國

烏君家楨、係烏品芳先生哲嗣、即烏品瑞君令姪、現年二十五歲、浙江鎮海縣人、於一九二五年留學赴法、入啓貝高等紡織專門學校、肄習紡織呢絨科、烏君天資聰穎、遂於學術、於一九二八年畢業後、復攻染色科、於今夏畢業、歷次考試、名列前茅、君對於紡織呢絨染色兩門、均所研究極深、求之國內織[illegible]不可多得、茲悉君於[illegible]返程、乘希奴斯輪返[illegible]

◉葉園遊藝會今日開幕

[illegible]籌賑各省水災遊藝大[illegible]前日所發出各界機關[illegible]原定十七日、因天雨[illegible]日（十九日）下午三[illegible]禮、所發出各種徽[illegible]有效、今日有京劇·中[illegible]為海上罕見者、達千[illegible]之票、業已售空、祇[illegible]五天之內、收入除必[illegible]、交通方面、在火車[illegible]汽車、費洋一角、可[illegible]各大汽車行、亦均由[illegible]

◉東方圖書館流通部訊

▲借書統計

[illegible]圖書館、自年六月、添辦流通部[illegible]籍閱、截至八月底止、統計[illegible]七冊、其中文學書籍佔百[illegible]百分之二、自然科學書籍佔百[illegible]百分之九·五、史地佔百分之五·五、美術佔百分之九·六、共計借出之[illegible]西文書籍、佔全數百分之一、日文書佔百分之七、其餘盡係中文本書籍、借書人數以學界為最多、商界次之、政工各界又次之、日內、向該館借閱各科書籍達一萬九千之多、可知該館流通部對於公眾福利、誠有莫大之貢獻也、該館近又購入大批中西文圖書、向於二月內編號完竣、擴展進行、本埠各界欲向該館借書者、可附郵函索詳章、外埠因手續繁、尚在研究計劃中、

◉任春豐夫婦 請確認親子歸宗

▲親生子即指吳同文 ▲前會調解今又涉訟

顏料巨商吳同文、係已故吳馥堂之子、近被婦人任周氏在第二特院聲請調解確認親子身份、并求判令歸宗等情、昨日上午、由庭推事開庭調解、兩造均未到案、先由任周氏代表律師鄭文楷聲稱、聲請人周氏、今年六十二歲、紹興人、夫名任春豐、現在原籍、今患瘋癱症、故未來滬、緣聲請人夫婦、於二十七年前五月初五日將親生子（即吳同文）由趙太太之介紹、過繼與吳馥堂、現今聲請人夫婦念子情切、意欲兒子歸宗、不料聲請人來滬後、非但母子不能見面、且亦不得入門、故此不得已、具狀聲請調解、准予確認親子、并准歸宗、以慰殘年云云、對造吳同文由徐延年律師稱、吳同文實係吳馥堂之子、吳之母係徐氏、乃聲請人任周氏前次來申、一度向吳馥堂借去洋八百元去後、旋於民國十七年間、又來商借不遂、延請殺公等律師在前法公廨提起控訴、嗣由陳鈞蓀出而調解、雙方簽字為憑、當由前法公堂會審官陳介卿蓋印備案、今將和解據呈鑒、對於此案之根本上事實不符、實無調解之必要、況此案未調解以前、各報已經宣佈、顯見別有作用云云、茲錄其和解據於後、（立字據人任椿豐·任周氏、鄙人夫婦、因經濟困難、生活維艱、會委託律師向吳同文君索取贍養費用、且以一時誤會、再三懇求律師訴訟公庭、希有所得、惟事後思維、殊多唐突、蓋鄙人夫婦、對於吳姓資財、斷難主張贍養權利、況年前吳君本敬老憐貧之旨、曾借與鄙人夫婦大洋八百元正、迄今尚未歸還、更不應再別生枝節、爲此自動懇求陳鈞蓀先生從中說明調處、故除免追前欠八百元外、更承慨助維持生活養老費計大洋七千元正、業已如數領到、高誼可感、嗣後鄙人等決不再向吳君妄有要求及再索借分文、除應向法公廨請求撤銷告訴外、并同時將字據送法公堂蓋印備案等語、民國十八年五月、立據人任椿豐·任周氏、證明律師徐延年·沈豫善、當經推事察閱一過、轉給聲請人代理律師閱看後、遂推事以雙方調解不成立、諭着另行起訴、

◉藥店夥行兇 非為錢財乃在色

▲調笑亭子間兩女子 ▲心中難過有此舉動

東有恆路一千零零三十九號門牌敦和堂藥店夥常州人徐國章、因於本月八號午夜、乘醉闖入店主馬有之臥室、用切藥刀將其頭胸背各部猛砍受傷、呼救由戶外站崗一千一百六十八號華捕聞聲、破扉而入、將徐擒獲、連同兇刀、帶入匯山捕房、解送第一特區法院訊供押查各情、已誌本報、昨晨、由蕭變棻推事蒞第三刑庭續訊、據捕房律師張天蔭陳述案情、並稱、今日有三證人到庭請訊、據徐明德證稱、與被告同事不過數月、伊在端節後入店、是晚並不與其同飲酒、況伊係回敎門信徒、平日素不吃酒、余正在睡夢中、被店主馬有之呼聲驚醒、即奔至馬之臥室察看、而被告已由華捕拘獲云云、又住居該店亭子間之紹興女子陳才姊·陳瑞寶·姊妹兩人、相繼證稱、在某絹絲廠織綢、早出晚歸、與原被雙方、咸無曖昧之事、被告將馬店主殺傷、究為何事、不得而知、馬有之則稱、被告前見吾有五百元之欵收入、但斯欵早已付給藥行、是晚彼行兇時、吾身畔祇藏鈔洋八十八元、想伊之圖害原由、定為錢財而起、質之被告堅稱、實不為錢而在亭子間兩女子之意見、因吾與陳才姊雖無苟合之事、但往日與其隨屬纏綣、邇來馬東家常借伊廷某至亭子間與兩女調笑、吾心中非常難過、故是晚購高粱伴以牛肉、大嚼酗醉、不能自主、肇此禍端、如在睡夢中等詞、求鑒、捕房張律師又稱本案推考情節、非屬於錢、實屬於色、顯然也、請庭上依法懲辦、經蕭推事核供、着被告代理葛律師辯論一過、諭仍還押、定期宣判、

秋季大廉價 大贈品一個月

中西大藥房

購滿一元 摸一張 多則類推

祇有今天了

頭獎 應得價值十六元之精美手表一只

二獎 各得優美水晶檯鐘一座

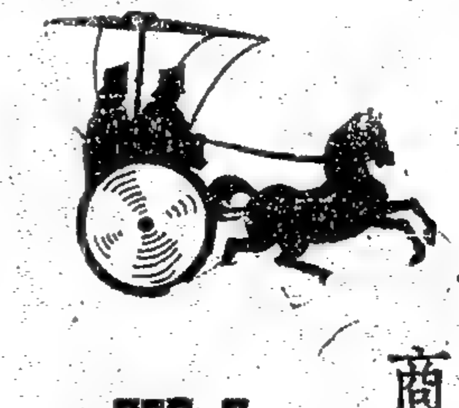
三獎 各得加大精裝之老牌明星花露香水一瓶

浙江路 中央支店 小東門 南市支店 同時廉價

上海中西大藥房改組招股准定十月底截止 股務處啟

痔瘡專科醫師呂守白啟事

敝醫師現由外埠回滬自即日起照常應診門診下午二時至六時電話三四〇九白克路永年里四六七號 痔瘡專科醫院掛號處啟



商務印書館 三十五週紀念大贈券

□本版圖書 每購滿實洋五角 贈實洋書券一角

□儀器文具 □預約特價書 □雜誌名片 每購滿實洋一元 贈實洋書券一角

贈送書券以門市或通信現款購買為限

上海總館贈券期至十月九日截止

于右任 王一亭 鈕永建 虞洽卿 馬福祥 王曉籟 王之覺 王彬彥 仇鰲 項松茂 王均權 韋傳卿 介紹

于福生醫師 兒科眼科專門 統治內外花柳各科

診所南京路西[illegible]里即前余雲岫醫師診所原址 電話九四四九〇

汪伯雅啟事

蕭仁澤現嗜好鴉片把持財產性情乖張早與之恩斷義絕不得已忍痛將伊所把持之財產全數給與自登報日起即與仁澤脫離夫妻關係特此聲明

四馬路畫錦里口 杏花酒樓

著名中秋月餅上市

第一第二分銷處 虹口東武昌路 北四川路口 大新街四馬路 北杏華樓

天主堂街法大馬路口 營業時間每晚九時起

今晚狂舞會

舞星!!! 燦爛優美 佈置!!! 宏偉舒適 音樂!!! 幽靜有度 食品!!! 精良可口

巴黎跳舞廳 電話一一六七九號

◉瘋人語無倫次

▲所言可發一笑

瘋人戚家全、昨晨在北站竊得鉛皮一大捆、覓雇魏國章之黃包車、驅之而行、為路警拘獲、一併解送地方法院、詎由檢察官開庭預審時、戚語無倫次、謂渠係南匯周浦人、父親在南京法律學校為主任、而本人自畢業南匯法律專門學校、復出洋留學、畢業過德國柏林大學、倫敦輪船學堂、法國巴黎大學、以後並環游世界五十三國、我的文憑、統在車站上、這個鉛皮、共計十餘捆、是我親戚的、所以我拏了一捆、但我係官家之子、親戚均是司令聞人、令人聞之發噱、檢察官以如斯瘋人、故諭送瘋人院醫治後、再行核辦、

◉妻子嗜賭失踪

▲丈夫偵騎四出

法租界辣斐德路源成里四十一號周某之妻、好博成性、邇來屢戰屢北、竟達萬餘之數、前日被其夫得悉、嚴辭詰責、一方惱羞成怒、頓成口角、惡聲交出、周某伉儷素篤、十餘年來、此為第一次也、後周某夫人氣憤未平、覓出諸一走、迄今未還、現周某已有悔意、偵騎四出、以冀早日還家云云、

◉工部局董事會議錄

公共租界工部局發表十六日下午四時半董事例會情形、㈠公佈處職員案、總董聲稱、日人新聞公佈員已由日董選出、華人新聞公佈員、不日亦可由華董選出、㈡地產委員須案、華董將於下屆會議、再提意見、㈢難民問題、總董報告工程處主任已擬就收容所計劃、估計需十萬元、現接上海市衛生局長胡鴻基函、收容所之設立、目下尚非急要、本局已據衛生處請求、訓令警務處轉飭、㈣總辦處添設日籍助理總辦案、某董聲稱、日僑寓滬、人數在外僑中獨屈一指、向無高級行政員、聯絡工部局與僑民間、故力爭添設日籍助理總辦一員、惟人選一層、因須審慎考慮、此時不即推出、僅求先行通過原則、當經各董略加討論後、㈤賑米經費案、社會局函商工部局、捐助到滬災民食米款、總董提議、將去年撥購平價米餘款二萬元移充、各董一致贊成、㈥租界內行使工廠法問題、各董傳閱警務處陳報意見後、略加討論、即議定各廠主既不反對社會局前往檢查、工部局自不當反對、可即飭知警務處、捕房不必干預、

讀者通信

某君訊

我在十三年前時、在鄉也受過藝館教育、無奈被環境所迫、因此流落社會、實業扒竊、轉在滬江英美法內地長途公共有軌無軌各路車上、撲竊乘客銀錢、爲生計、我在滬也有十二三年之經驗、內中也見過無數手續、與銀錢、所有總是嫖賭浪費、所以我常常覺得這樣生活下去、總總不是適合於我的正當營業、而且毫無結局、一過失足、難免身禁囹圄、更要受無形的痛苦、我實不願繼續下去了、因此我下了決心、要想剷除扒業、改就實業、苦不得入正軌之門、有了、今閱報載職業問題一則、能可解決有業無業改業諸端、因此懇請指示一條正軌的路徑、使我可能達到重見天日、

(覆)接讀來函、對君既表敬意、又多憫惻、這種情緒、也不必細細講說了、過而能改、本是無上的道德、況且君以曾受教育之人、不得已而爲此、必定爲環境所逼、嚴格說來、社會上也應負一部分責任、不能完全歸過於君了、至於可改之業、途徑甚多、以君受過教育、用靈敏之心思、活潑之手段、耐勞耐苦之精神、去謀一小小的服務、必定可以得到、即使收入少些、然而職業穩定、天君泰然、能儉便可以養廉了、君說以前的收入、不過嫖賭浪費、現在既悟其非、力能戒除、自然也不至於不夠、至於以前的歷史、固然不是光榮的一業、然而改過之後、倒也不必內疚於心、在前清咸豐同治之間、湖南有個積竊、名叫羅思舉、犯案纍纍、後來投入營伍、屢建戰功、陞授提督之職、做官一清如水、愛民如子、地方人士、無不愛戴、死後還有卹典、他在任的時候、曾經親自行文各州縣、凡是他從前做而未破的案件、一律註銷、並且明明是本人做的、不必再行追求、當時上司同僚、也沒有因而歧視他、並且有一位同事、曾經當衆問他、他說思舉做賊還做官、諸公做官還做賊哩、細細體會此言、君必然可以領悟、至問何處得到正軌的職業、怕要廣托朋友、留心機會、不過君該先下決心、敬謹勸君、速本良心上之驅使、決心改業、並祝頌君以後的發展成功、

姜秀峯君訊

我現在是商店的一個職員、辛金所入、足以維持家中開銷、合本人的正當用項、但自華僑被戮事件後、生意無形蕭條、現在商號亦受此影響、不遠就待收束、本人藉以維持身家的金井、將隨石沈、若仍由此地謀生活、亦未嘗不可、但是只可圖安一時、究非遠久之策、以此欲歸祖國、冀謀永久營業、但苦無門可入、我的決意、是欲歸國到東三省、此舉不但無門可入、且聞云東省商業、因景氣不佳、委頓殊甚、失業人口、在在皆是、以此堅決之意又歸猶豫、但是爲身家生活關係、不得不先事打算、若祇個人問題、解決猶易、因閱歷所得、餬口小題、總可不成問題、只是嗷嗷待哺者、難於維持耳、旅鮮吾僑、經被戮後、歸者過半、其不能遽然言歸者、大都犯了上述之困難了、不只我一個人如是、貴報存有拯救社會職結之心、祈將上述難決問題、代決報端、我的感激是不容說了、旅外僑胞之有犯同樣困難者、諒亦均感激焉、(下略)

(覆)讀信、對於君、對於一般僑鮮同胞、表示無限同情、很願竭盡吾們區區的智力能力、爲君爲一般同胞、借箸一籌、無奈很少切實的貢獻、爲君個人計、前途希望正多、東省商業、雖不景氣、然以君豐富之經驗、有相當之資金、定有發展的餘地、吾們所敢斷言的、就是對於一般同胞、如果大衆相率回國、生活上有無辦法、殊不敢言、而且從國家的立場講、僑國民的、總應向外發展、況久在海外、事業上亦有相當基礎、一旦大衆棄之而歸、個人與國家、都蒙莫大之損失、此事還應鄭重考慮、吾輩可能答者止此、

篇末、另一問題、吾們以爲效忠國家、不一定需用何種名義與身分、想君諒解此意、

王祖銓君訊

自從貴報增加了讀者通信以後、我相信貴報今後替讀者不知又要解決多少疑問啦、我和其他許多讀者一樣、在此感謝、並望貴報繼續努力、中國的教育、一向是偏於空談而不尙實際、換句話說、便是不着重生產的教育、所以結果、只弄成一批手無縛雞之力的、只會消費而不事生產的學者、到今日、教育幾乎到了破產的地步、以中國之生產落後、本是不該有的現象、中國是處於次殖民地的地位、所以成了列帝國主義者商品的活動天地、以上海而論、工廠羅布、商店林立、何嘗不是充溢着外人經濟的勢力、反之、中國現在的情形如何、每件事業、不是仰外人的鼻息、便是毫無蓬勃的氣象、所以在職業界一方面、是外國的洋行需要買辦、跑街、和能打字能操英語的謀生……等類、去帮着推廣洋貨、在中國方面、卻是粥少僧多、沒有插足的餘地、國營工廠商店、不但沒有一些新氣象、却倒閉的倒閉、不倒閉的也在苟延殘喘中、在這種情勢之下、一般人却在高唱着「教育職業化」或「提倡職業教育」等的調兒、還使我不能發生下面幾個疑問、㈠鄰之厚、我之薄也、「外國經濟、在中國強一分、便是中國經濟的弱一分啦、提倡職業教育者、在外人經濟包圍着中國的當兒、要想造就許多洋行走狗推廣洋貨、摧殘中國經濟、置吾國人於死地而後快、是不是、㈡我想要使中國生產發達、經濟轉機、決不是造就幾個職業人材、所可補於大局的、因爲中國根本缺乏的是職業、而不是職業人材、是不是、㈢照以上兩點看來、提倡職業教育、也和其他的教育一樣地不着癢處、而毫無裨益、抑或有害、(他們往往以歐美日本爲例、那知歐美日本的社會、根本就與中國不同呢、我是一個受過中等教育的(所受的也是職業教育、)學生、現在處在失業的境地、一方面爲我自己悲、他方爲大多數青年恐慌、我希望貴報將以上的疑團、給一個圓滿的答復、並望發表在貴報上、給大多青年以一個指導、謝謝

(覆)君對現社會觀察得深切而且正確、吾們狠佩服的、不過所發三個問題、吾們的看法還有多少異同的地方、

㈠職業教育、是教人生活的知識和技能、同時還該注重人格、君所說造就洋行走狗、推廣洋貨等、大概看見洋貨業中人、多學過商業、能說洋話、打洋字、因而疑到商業學校有這種種功課、即是以造成這種服務洋行人員爲唯一目的、其實不然、商業學校教人說外國語、打外國字、何嘗教人替洋人說話打字、假使吾人認定替洋人說話打字是不該的、那末等於一個人因喫飯過量或不潔致病、而疑給人吃飯、是害人的、君想說得通嗎、而況職業教育有種種、商業教育、不過其中的一種罷了、㈡說到中國根本缺乏的是職業、不是職業人材、君大概看到現今百業不興、雖有人材、怕無用處、這句話不能說完全沒有理由、不過如果要興百業、沒有人材能興嗎、現今的弊病、還是在造成人材不合需要、請看許多地方要專門人才、至今還沒有找到哩、昨日報上不是登載教育部准鐵道部咨請通令培植土木工程專才、以應需要麼、㈢說到提倡職業教育、和其他教育一樣、沒有搔着癢處、這句話頂中肯、原來職業教育、乃至一般教育、都該以適應需要爲原則的、萬不能看到外國需要什麼、就認中國有同樣需要、這就是現今教育失敗的一大原因、所以辦職業教育的、和受職業教育的、都該注意到社會需要還一點、

通信印花

太平洋學會消息

▲顏惠慶允任大會主席

太平洋國際學會第四屆大會、今年十月、在杭州舉行、各國代表、現已首途來滬、英國及加拿大代表團、已到哈爾濱、美國代表團乘淺見丸來滬、月底可到、該會籌備主任、推定盧洽卿担任、正在積極進行中、至大會主席、公舉顏惠慶担任、顏已表示同意、各國代表團會集上海後、定十月十日及十一日分兩批赴杭、

時人行蹤錄

▲王伯群·魏道明·王伯齡昨乘下午四時半特快車、當晚抵滬、

▲許世英·葉開鑫·昨乘夜快車晉京、

▲宋美齡昨晚乘夜車出京、今晨抵滬、

縣政府鄉村長選舉告竣

▲人選業經圈定　▲閭鄰長選開始

自縣組織法頒佈後、縣政府即開始辦理鄉村長選舉事宜、茲聞該項選舉、截止前日、業已完竣、選出人員達數百人、業經嚴縣長圈定、呈報省府、對於閭鄰長選、則於今日開始、

近日地產交易

業廣營益地產聯合經理處、在近數日間經手之地產買賣、數達一百萬兩之鉅、其著者爲霞飛路一段、共有地念畝、連同舊式住宅、售銀六十萬兩、爲華人購去、又在巨潑來斯路有住宅一所、售價爲十六萬兩、又在靜安寺路之間、有地一段、計二畝半、售價銀十四萬五千兩、

正豐街口電車出軌

昨日下午三時左右、湖北路正豐街口、二十號車頭拖掛之五十四號五路電車、至該處時後面拖車忽然出軌、開車者係一西人、一時該處南北兩面三路·五路·六路·等電車塞積如長龍、幸經電車公司隨即派救險車到來、將出軌之車輛、吊入軌道、停頓約半小時餘、始恢復交通、

明星開拍「不幸生爲女兒身」

明星影片公司導演程步高君、自將新片「一個上海小姐」攝成後、曾赴漢口攝取水災影片、比自漢皐返滬、頃又籌備攝製新片「不幸生爲女兒身」、日前開講劇情、編製方面、殊見緊湊、人選業已派定、主角爲梁賽珍·黃君甫·王夢石·魏秀寶·顧梅君·諸演員、劇情大意、述某富翁兒死無嗣、有姪不肖、不願繼之爲後、乃娶妾冀獲寧馨、爲年生一女、旋飾爲兄、大開湯餅、閱十六年、被姪偵知其秘、於是興訟、及判決、則新法律女子有承繼權、姪訴敗訴、是劇頗與近時爭產潮流相脗合、可謂適應時代之作品、聞劇已開始攝製云、

北四川路火警

虹口北四川路齊雲里五十一至五十三號門牌中西印刷所、昨晨四時許、忽然失愼、頓時濃烟密佈、火燄四竄、延燒四十九號、當經救火會驅車前往灌救、未幾即行熄滅、共計焚燬樓房數間、聞保有火險、

世界晨報之內容

漢口路四十六號世界晨報、出版至今、已逾七十七期、該報除刊載政治新聞及小品文字外、並有紅花瓶作者蛹公君之「小金鋼鑽」、汪仲賢君之「蘇台芳草」、徐卓呆君之「金色美人」、鍾吉宇君之「龍門瑕」、尙有三十位名小說家各撰一回之聯珠小說「鏡花水月」、餘如「三十年前之上海生活」、「菊部今聞」二稿、尤爲名貴之作、定閱全年五元、贈張恨水君著「新斬鬼傳」一部、閱該報自創刊至今、均可配齊、函索樣張、附郵二分、

國際貿易導報出版

實業部上海商品檢驗局、出版之國際貿易導報、爲國內討論貿易之唯一定期刊物、內容專載發展貿易及商品調查方面之文字、出版以來、風行國內外、尤以華僑方面定閱爲多、現聞第二卷第九號業已出版、內中重要文字、有㈠一九三〇年中國對外貿易之分析觀、(侯厚培)㈡一九三〇年世界貿易概觀、(鄧信揚)㈢自統計上觀察歷年來漢口貿易之發展、(余沛華)㈣一九三〇年世界茶葉貿易之回顧、(余沛華)㈤華絲之國際市場、(陳濟元)㈥中國重要商品貿易誌、(黃鶴淸)及國際市場概況等篇、該報由博物院路十五號該局事務處發行云、

唯亭城鄉聯誼大會明日舉行

唯亭山鄉公所、因青年會在該鄉開辦農村服務處三週年紀念之期、特發起城鄉聯誼大會、訂於明日(星期日)在唯亭山露天大會場舉行、茲探知鄉間領袖、已組織招待員、屆時領導來賓參觀鄉中改進工作、并暢遊陽澄湖、午刻又備點心、以盡東道之責、聞滬上人士被邀屆時前往者、甚爲踴躍、去年舉行兩週紀念、由北站出發之人數計六十六人、預料今年必比去年有增無減、並聞路局方面、已應允特別減價優待云、

鄂振處書畫籌振消息

湖北水災急振會駐滬振辦事處、組織徵求書畫助振以來、收進新舊書畫、計有楊秋蓀捐助古書畫一百件、李星階捐古書畫六十件、王鳳崗二十餘件、袁履登董杏生董榮發等四十餘件、內中精品甚多、其餘捐助作品及新世界西福源里十二號事務所各名流合作書畫、共有數百件、均爲名貴傑作、田桓君數年來奔走國事、久不臨池、茲因鄂省振災關係、自動減潤助振、數日內已收進潤金七百五十六元、

正氣報今日發行特刊

梅花館主主辦之正氣報、現已出至一百五十期、聲譽甚佳、銷路亦暢、今日該報發行一五零號特刊、內容精彩異常、陳布雷·葉廉方·尤半狂·丁慕琴·諸名家、均有作品加入、

閩南同鄉會定期成立

福建興泉永汀漳龍各屬廿餘縣旅滬人士、今夏發起組織閩南旅滬同鄉會、聯絡同鄉感情、發進桑梓福利、經推丘漢平·蕭碧川·林友壬·江文新·張楚鳴·等十餘人、爲籌備員、徵求會員、近日已呈奉上海市黨部核給許可證、准予設立、該會特訂本月二十日下午二時、在臨時會所(本市外馬路街泉漳會館)開成立大會、通過章程、選舉職員、以努力於救鄉事業云、

西山金庭會館董事會

洞庭西山金庭會館董事會、昨日下午召集首次會議、出席董事十五人、徐霽生主席、決議案、㈠追認談話會及臨時緊急會議一切決議案、㈡票選徐憲民·徐霽生·凌永祥·爲常務董事、金永慶·鄭星涵·葛子培·徐芝泉·柳天華·爲經濟董事、王存閎·徐質齋·胡子宜·胡增奎·夏春機·馬殿臣·秦述先·爲總務董事、㈢市房翻造辦法三項決議、交經濟董事負責、並聞該會新董事已決定於本月二十日下午二時補行宣誓就職典禮、業呈黨政機關派員監誓、並函各報館各團體及全體同鄉參加云、

市聯會十一區分會執委就職

市民聯合會第十一區分會、昨日舉行執行委員就職禮、公推王漢良主席、開會如儀、主席報告開會宗旨畢、舉行新委員宣誓就職典禮、分配職務案、推王漢良·楊湧潤·陳炳輝·爲常務、兼出席代表、推程樹棠·汪蔭庭·爲總務、周文彬·李平恭·陳經春·爲組織、馬潤生·張應壽·張明秋·爲調解、張仲芳·丁益生·何梓卿·爲宣傳、並推鄭東山爲秘書、次議決逢一日十六日爲開執行委員會之期、討論畢茶點散會、

復旦同學助振訊

江灣復旦大學水災募捐團、除直接向各院系捐募外、並於十七·十八·兩日晚、假該校開映國產影片、售欵全數捐助各地災民、

會計師公會昨開建築會議

本市會計師公會昨開第十一次籌備建築會所委員會、徐永祚主席、決議如次、(甲)王委員海帆提議、建築基金、除已轉存定期三千元外、另存活期洋二千一百八十四元零二分、應否轉存定期或另行處置案、議決、暫緩轉存定期、(乙)王委員海帆提議、現市中心區土地已屆第二次招領之期、本會應否加入領地案、議決通過、領地欵、由會即日向土地局登記、並備文向市府聲請、以便將來建築會所、議畢散會、

普益社今晚開籌振音樂會

大東門普益社、定於今晚七時起、舉行籌振音樂會、所得券資、悉數助振、並徵求各界惠捐舊衣被、以便援交妥善機關散放、

湖風書局明日開幕

湖風書局、自籌備以來、迄已三月、現定於九月二十日正式開幕、門市部及批發部、均設於七浦路七百三十四號、出版新書、已有六七種、均爲知名之士作品、文藝月刊北斗、係丁玲女士所主編、亦准於九月二十日出版、

孔夫子水道東南口警浮變更

海關海務科巡工司第一千零十一號佈告云、本巡工司查江海關稅務司所屬界內孔夫子水道東南口警浮變更、合將其情形度數、開列於左、茲因此白茅沙南水道東口浮約一英里又十分之八、東南偏東之處、航行水道北邊之暗沙、向南增漲、約於本年九月二十五日左右、即將孔夫子水道東南口警浮更改如下、屆時實行、不再通告、㈠新設汽燈浮一個、飾以紅色、名曰橋浮、上置白色、乍明乍滅燈、每八秒鐘放光一次、即明四秒減四秒、係爲指明航行水道之北邊、自浮視扁担沙橋、爲北九度又四分之一、西相距六英海里、凡上行船隻、經過該處、須在浮之左邊、㈡白茅沙南水道東口浮、改爲黑色無燈、浮仍原位、㈢白茅沙東角下浮、移泊方位、自新移地點、視扁担沙橋、爲北六十五度又四分之三、東相距英海里二里又十分之七、其餘情形照舊、現在橋浮及東口浮之間、航道狹窄、凡船隻經過該處、必須隨愼小心、以上所開度數、均按羅經方向、參閱中國海軍海道圖第一百四十一號、便可明晰、合行通告各處船隻、務宜留心詳記、以免疏虞、民國二十年九月十五日、巡工司奚理滿、

同業公會消息

▲西顏料業　西顏料業同業公會、常委馬尙傑·奚潤耕·張錦蒔·張汝霖·殷潤生等、發起籌募振災運動、結果、會員皆通認捐總數二千一百十元、特捐一千一百十二元、經第八次常委會議議決、分配各振災機關、㈠新組急救災會撥助洋一千元、㈡上海籌募各省水災急振會洋一千元、㈢中國紅十字會時疫醫院洋五百元、由會計股分別送繳、領取收據、以昭實施放振、

各工會消息

▲第四區繅絲業產業工會　第四區繅絲業產業工會理事會、全體工友、捐助工資一天或二天、茲將該工會各分事務所會員助振款數量列下、計雲成廠分事務所會員一百四十八元三角四分、祥成廠分事務所會員一百五十七元八角、新綸廠分事務所會員六十七元八角、福綸恒廠分事務所會員一百二十三元四角七分、裕源廠分事務所會員一百三十三元三角四分、天昌廠分事務所會員一百二十二元二角三分、禮和廠分事務所會員一百四十七元六角七分、緯餘廠分事務所會員一百四十八元八角六分、厚福廠分事務所會員一百三十九元九角七分、裕經廠分事務所會員一百三十四元零六分、通緯廠分事務所會員二百三十一元二角五分、鼎昌新廠分事務所會員一百十四元四角三分、公益廠分事務所會員一百四十一元零、仁記廠分事務所會員一百元、怡昌廠分事務所會員(已自動送振災會)總共銀二千二百七十二元七角五分、定於今日繳送各省水災急振會、

▲煤氣業工會　由王鑑實姚建坤曹阿幸陳根生等、向英商自來火部內部職工人役募得大洋一百十七元、小洋三百七十一角六十文、已由王君將所收振欵、悉數徑交急振會赴災地施放、

▲郵務工會　前日開第九屆執監委員就職典禮、主席陸京士、行禮如儀、主席報告開會宗旨、執監委員宣誓、(市黨部代表監誓)余誓以至誠實行三民主義、遵守國家法令、忠心努力於本職、如有違背誓言、願受嚴厲之制裁謹誓、上級黨部及機關代表致訓詞、(略)各界代表致詞、(略)會員演說、(略)答詞、奏樂、(郵務西樂隊)散會、

天氣報告

徐家匯天文臺昨日下午四時三十分氣象預報云、此間海濱及揚子流域天色多雲、南方陰雨、黃海北風強烈、東海風無定向、九州四周天氣惡劣、因颱風北進所致、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫最高八三·三、最低六三·三、去年同日最高八二·四、最低六一·二、

▲志謝　昨承市公用局惠贈業務報告一册、又承大成劇社贈券二紙謝謝、

來函

申報館主筆先生鈞鑒、逕啓者、敝莊承汕頭籌振武漢襄各地水災募捐委員會匯交漢口市商會振欵二萬元、業於十四日、由敝聯號鼎盛莊、付交通銀行如數匯去、已見十五日新聞報湖北旅滬同鄉會籌募鄂省水災急振委員會第三次鳴謝欄內、昨日(十七)閱貴報第一張第四版載、汕頭會募振武漢水災一節、謂(先匯萬元、交滬鼎豐)句、其中差額一萬元、諒係傳聞之誤、用特函達台端、請即另行更正、以免外間誤會、是所盼禱之至、專此祇懇並請箸安、鼎豐匯兌莊謹啓、九月十八日、

申報 緊要分類廣告

聘請　醫院招收實習生

收買舊爐子

火險經理及跑街

徵聘辦蛋人員

收買西書

出讓打字機

冰蛋廠出讓

奉送得胎秘方

幻術月刊

贈生利指南

券

教育

義務指導 針灸

家庭實業 贈授

家庭職業

精教工藝

家庭工業

廣東富國煤礦公司召集會議啓事

副業

遺失

遺失提單

潤昌公司圖章聲明作廢

遺失股票聲明

遺失提單

遺失滙票

遺失股票聲明

遺失存券

被竊聲明

聲明

受盤聲明

美星汽車公司緊要啓事
美星汽車公司因改組問題所有各務于本月二十日前如有腐壞等情本公司不負責

南滙鼎順典啓事

松江澤聲吟書協議離婚啓事

顧守一律師代表書芳關係聲明通告

其他

長安公墓

上海公墓

胃氣 咳嗽

中國鐵工廠股份有限公司 機及布機現貨通告各絲棉織廠 天寶齋啓

最新發明 仙馬寶治痴如

百代 S.W 馬達 來多 邦浦
德威洋行機器部

政府註冊 嚴禁假冒 趙南石醫生 天然治瘋草

傷風咳嗽
此痰敵藥片
傷風咳嗽…此蓋內有肺熱·外感風寒·頑痰阻滯·肺氣不和之所致·凡患此者·蔓延沒有傳染之可能·本藥房發明之可慮·能除頑痰·止咳嗆·清肺熱·去風寒·且有安和氣機·調補肺體·防免肺癆之功·故傷風咳嗽等症·莫不立服立愈·
(大瓶洋二元·小瓶洋一元)
上海中西大藥房發行

胃痛 膚瘡

環球大名藥

廣州市富國煤礦公司啓

今日三版出書　香艷小說
迷人洞
春蘭生著　張箇儂評
內容　按摩術！必諾浴！肉感舞！不著褲！肉市！攀相好！人肉野雞窠！水果號
全書四冊　定價三元　祇售一元八角　奉送錦盒一只　寄費二角四分
▲注意▼
續集　今日出版　特價六角
上海東新橋六馬路同春坊內　南北書局

書畫展覽會
本社徵集各大名流書畫集錦屏數十餘堂及各名畫二千餘件成巨觀廉價助賑准於國曆九月十八十九至廿止每日上午九時至下午六時歡迎各界參觀不事門券會址西藏路甯波同鄉會舉行
蔚然書畫社謹啓

相士
真左筆助賑
鄙人發起相資助賑七天共二百零三元連開銷費報効悉撥上海商業銀行散賑由梁健堂先生經手以清手續　相館仍設虹口北四川路一六二至一六四號二樓郵政總局北

華爾永銳自來水筆

祝令公郎學業日進　青年求學。爲一生之大事。如所用之自來水筆。寫作流利。則可得力不少。君宜選購一枝專供學校用之華爾永銳自來水筆。與令公郎。此筆枝枝堅固輕小。適配少年之手。精製耐久。十分經濟。又有華爾永銳活動鉛筆。可與自來水筆相配。筆管細瘦堅實。鉛條細而緊握。一旋立即可寫。鉛頭永遠尖利。君如以華爾永銳自來水筆與活動鉛筆各一。皮裝一錦盛盒。與令公郎。彼必愛不釋手
（三）
各大文具書店百貨公司均有出售
華爾永銳鉛條最佳各種活動鉛筆可用
EVERSHARP
PENS - PENCILS

八寶
自怡印泥
由經驗而增新發明　選材絕精　製造登峯　色澤明豔　歷久愈新
本齋神品藕絲印泥爲世人所共寶特設寄售部以一錢起碼便利各界購用外埠購者每加郵費二角
◀訂價▶　神品五十元　妙品卅二元　高品廿四元　精品十六元　超品十元　優品六元　上品四元　佳品二元
▲發售處　上海北泥城橋瑞康里　北京路惜陰書寶▲

北平呂公望寶字特潤助捐千件
直例　對聯堂幅立軸每尺一元　屏條每尺五角　冊頁扇均二元　紙張掛
上海法租界西門路輯五坊十八號總處啓
在外滿件不收箋莊代收加一　書法函授懸額可補

奧斯得靈
給嬰孩以發育能力

此乃一種英國之精煉藥品用滴法服食
此藥蘊含有魚肝油中一切滋身要素
無魚腥之味或各種嗅氣其味香甜
成人服藥片或於精小玻瓶中便於攜帶藏袋
含有維他命A（即甲種養生素）從魚肝油中提出
含有維他命C（即丙種養生素）採自鮮橘中
其味如柑橙之甜而可口
含有維他命B（即乙種養生素）在其麥粉中
含有燐質與鈣質爲骨與血液之珍貴礦物
贈送樣品
各大藥房均有出售

自由談

不除庭草齋夫談薈

◉寫字　韓

紫老說：「大筆可寫小字，小筆不可寫大字。」晶父不以爲然，他說：「寫大字要用大筆，寫小字要用小筆，大筆之不可以寫小字，也如同小筆之不可以寫大字。」

我以爲二人的話都不錯，祗是各人的觀點不同罷了。晶父所說是爲用人者下針砭，大才小用則小才自必大用，甚而至於無用，要弄得許多人不得其所，豈不糟糕！紫老的話志在爲自律者說法，有大才，要做大事而不肯從小做起，心理上也沒有堅實穩固的基礎，如何不將以求大而適見其小呢？

◉張嗇公軼事　印雲

南通張嗇公。原名育才。字樹人。至丁丑（光緒三年）始更名謇。字季直。與揚州東長周彥昇有更名篇詩寄之。如皋顧錫爵。海門周彥昇。泰興朱曼君。等爲莫逆交。俱以文章才藻。蜚聲州鄉。時稱爲江北五才子。其後張漸顯貴。餘皆鬱鬱不得志。而往返交誼。未嘗以顯業之殊。稍易其心。一日。顧錫爵舟經通城。以歸心甚急。適張氏之門而未入。及張聞知。急追至唐閘。（距城十六里）始獲相見。登舟把晤。談笑甚歡。至暮色蒼茫。方各珍重而別。

嗇公之文章學識。固爲世人所景仰。而其待人接物。尤覺仁和可親。故地方人士。迄今仍歌誦不止也。余憶某次。張自城南某紳處宴罷回家。時已黃昏。以所乘之包車未曾燃燈。爲望仙橋畔之崗警所阻。謂依律須罰洋四角。車夫正欲置辯。張急止之。探囊出小銀幣四枚與之。事後。有識張者謂警曰。此四先生也。爾奈何加以罰鍰。警聞言。惶悚不已。私念必遭嚴責無疑矣。距至次日。警局忽得張函。深嘉某警之能執行警律。不稍寬假。特獎洋二元云。余謂某警之能執法不足奇。惟張氏之以身守法爲可貴耳。

◉上海預防大水之趣聞　芮鴻初

上海自一丈二尺大水之謠言傳播後。一般居民。咸起杞憂。日來陰雨時作。是以頭腦簡單者。恐慌更甚。人謂海上文明甲全國。孰知海上迷信亦不落人後。詢可一粲。茲將最近數日中。所聞見之預防水災趣事。拉雜書之。

▲油米業利市三倍　本市數日來。如油米醬酒煤炭等。受大水謠之影響。居民爭先恐後。預事購買。故各業翻得利市三倍。聞諸業中尤以油米爲最獲利云。

▲旅行箱權作米桶　靜安寺路雪園里。有無錫籍少年夫婦。因夫現供職於滬上某銀行。今春二月。特賃亭子間於該里。伉儷甚篤。不忍一步離。此番惡謠傳出。見鄰居均籌糧防災。因於昨日亦斛石米逕家。但行裝素簡。苦乏貯存之所。結果盡出衣服。將米裝納提箱中。嬌語人云。儂俚弄得團團轉哉。無法想了。

▲七十老翁習游泳　小東門某烟紙店。有一老叟。年逾古稀。生平不諳游泳。且亦不喜游泳。近忽變更態度。時習游泳之術。說者謂翁亦受大水謠之影響云。

▲經年仇怨一時消　予寓之對門。樓上爲一黃姓。樓下爲一吳姓。同居以來。已近三年。去歲五月。黃以欠吳欵涉訟。自後二宅茶水不相通。今年八月梢。而樓下吳姓婦忽以大宗禮物餽黃。意至殷勤。必使黃非受不可。斯時黃固不解。直至本月初。吳宅所有珍貴衣物箱籠絡續丐存黃處。黃至此。始悉吳突然親善之意。蓋亦由於預防大水之波及也。

世界小事記

▲新發明的特別鬧鐘　凡是有職業的人。身爲職務所羈。不得不早起。而有時睡得太着。不能準時而起。於是不得不在枕邊放一架鬧鐘。可是那鬧鐘驚醒了別人的好夢。最近英國方面。就有人發明一種特別的新式鬧鐘。是將鐘與留聲機并合在一起的。到了一定的時候。那留聲機上的片子自會開動。奏一支催人起身的曲兒。任是沈睡的人。也不會不醒的了。

▲以蝸牛爲珍饌　吾國廣東人吃蛇吃貓吃蜜鼠。大家以爲是咄咄怪事。那麼法國人以蝸牛爲珍饌。也不能不算是奇蹟了。據說這種蝸牛。與尋常的蝸牛。截然不同。它們的食料。是生菜與葡萄的葉子。所以非常潔淨而腴美。價格很貴。在最高等的宴會中方可吃到。普通餐館。決無此物。英國上流社會中。近亦喜食蝸牛。每年蝸牛之由法國輸入倫敦。計有二百萬餘頭之多。（海客）

◉請明令停止錢塘觀潮　遯居士

浙江之有海潮。自古以爲患。未聞引爲樂觀也。遜清舊制。浙江設東中西三防同知。分段管轄。專治塘務。督撫以時履勘。察其塘身之是否穩固。柴料木石之有無積儲。而黜陟進退之。至秋大汛。則於潮漲之先。慎防其沖刷。潮退之後。亟理其工巡。蓋惴惴焉惟恐怒潮之猝至也。自近十年來。始有錢江觀潮之盛會。乃至滬杭路特開專車。海甯當地徧設行館。車水馬龍。數日乃罷。公私耗費。以巨萬計。當太平豐樂之時。聯袂壯游。徵奇竟勝。在愛惜日力者。猶或非之。居今日而言浙江之潮。恐有不暇觀。不忍觀。又或不敢觀者。

比歲匪患之熾。軍務之殷。幾於日不暇給。今且內憂未已。外患滋深。此正當局枕戈待旦之秋也。又況天災流行。滸及一十六省。政府方汲汲籌運民食。救濟水災。賢豪者流。就上海及各省區。集議賑邺。婦孺則分赴各界勸募。此又舉國皇皇。食不甘味。寢不安席之會也。今使軍人釋其戎衣。政界暇其前箸。士流皆不恤嗌憂。而爲游目騁懷之舉。所謂不暇觀者此也。

今之陸沈巨浸。延頸而待命者。以鄂之武漢三鎭。蘇之高寶各區爲最甚。此乃全國之菁華。魚米財賦之自出也。試一觀夫難友流離之狀。水鄉慘澹之圖。未有不酸鼻而冰衿者。彼以洪水橫流爲奇禍。而我以巨潮洶湧爲奇觀。稍有人心。安能張目。所謂不忍觀者此也。

近滬上謠傳。以八月中大潮將至。此關言原不足據。然稽之歷史。浙海固嘗泛溢。其尤甚者。唐光化三年。海溢壞民居。宋淳熙元年七月。錢塘大風濤。決隄一千六百餘丈。漂民居六百三十餘家。明時海塘出險者六次。前清同治初年。塘身被刷。幾至大決。浙撫請撥國帑至六百萬兩。沿塘悉砌巨石。而輔以坡陀之柴塘。數十年無水患。然增柴設埽。歲有常費。今塘工既撤專員。未知濱海若何豫備。萬一潮汛適逅颶風。即不至波及各區。而觀潮諸君。豈復有立足之地。所謂不敢觀者此也。

然必請明令停止者。觀潮之舉。數年來幾成習慣。海甯郊外。游觀之場。酒食之肆。以及賣買雜趁者。麕聚以謀短期之贏利。鐵路局別配客車。專程疾赴。亦有小販隨之往還。若行者裹足。而使居者虛糜。非所以體人情。惜物力也。但請令行路局。停止觀潮專車。彼登報宣傳。當地自能罷設備。且使一般社會。知政府方倡率勵儉。刿心於救災弭亂。風行草偃。皆將屏除燕樂。而相戒以儉勤。我中國其庶有多乎。

▲出版界消息　張君枕綠主編文藝定期刊物一種。名爲「十日報」內容文畫並重。趨向藝術化。創刊號今日出版。報販有售。全年報費連郵費共六角。凡向北京路六七六號十日報館郵索創刊號。不取分文云。

◉扶桑雜記

▲咖啡女郎的魔力（續）　艾艾自東京寄

一當咖啡店的營業發達與否。並不在乎會做精巧的細點。或咖啡調製得濃厚得宜。他的命運是完全繫在這些神秘的女郎身上。那常常被顧客所稱讚而歡迎的女郎。是具有特殊天才的。伊能一面將端着的咖啡。湊到甲客的嘴邊。而一面和乙客談話。同時將靈活的眼波。黝黑含情的眸子。照顧了丙。照顧了丁。丙丁都恍同觸電似的有點不自然了。便是那些座位距離稍遠的客人。僅能望見女郎項背的客人。他們也都爲着伊輕盈的體態。曲綫的織腰。富於彈性的臀部。而表示好感。總之女郎們一個輕微而普通的行動。好比是一個石子投入一汪清水一樣。會擴大成無數的圓暈。而博得滿座的欽歎。女郎們很聰明。伊們看見客人們興奮的情緒。也就格外的做作。唱着迷人的小曲。表示着異樣的溫存。伊們會說着平常女郎們所說不出口的話。伊們爲做出平常女郎們所做不出的笑聲。伊們的薄怒佯羞。一顰一笑。伊們的一切的一切。都使客人滿意。陶醉。沉迷。

這是一個疑問。研究日本民族性的學者。不都說日本人的性情是很暴躁麼。何況是那些血氣方剛的青年呢。但是在咖啡店方面看起來。他們簡直是那些女郎們所豢養的一羣綿羊。他們從那些妖艷的女郎纖手中接過來的一個不到五英吋長的小玻璃杯中所盛着的咖啡。緩緩地喝着。分十幾次的喝着。咖啡店裏的那些彈簧凳子。被客人們長時間的坐着。都有點傾斜了。呀有魔力的女郎們喲。

說部　扶輪會

◉丈夫的妻子（十七）　江紅蕉

但是他們很老實的一同出去了。他們走了以後，陳先生一個人悶坐着，覺得妻子不但是不管家；並且每天和李先生同出同進，究竟是不妥當的。他在沒有結婚的時候，是希望得到一個善於交際的妻子，家裏的粗作，不必要妻子管的；現在已覺得這思想完全是錯誤了。他已瞧出李先生近來和自己的妻子親密得太過份，無論如何不拘禮節，一個男子站在朋友的妻子床前瞧伊只穿了一身睡衣起床，總是很少的。他想到這裏，心裏很妒恨着李先生，他預備另外找屋子遷住，和李家分居；他預備和李先生絕交，永遠不相往來；他預備得到一個相當機會，把李先生的不道德，公布在許多朋友面前，使他受到名譽上的懲創；但是他又想到近來李夫人也和我很親密；我不拒絕伊，這也是不道德，我們的罪惡，正是相等，不覺自己笑起來了。

於是他自己警戒自己，不能再增加和李夫人親密的程度。伊現在固然很可憐，得不到丈夫的愛心，但是萬一李先生回心轉意愛伊，伊當然也愛伊丈夫的，那時我一定得到一個空虛的夢，只增加些惆悵；否則，伊丈夫是永遠不愛伊，伊愛了我，我也愛了伊，但是我有我的妻子，決不能被人家知道還秘密，我的妻子知道了，更容易惹起極大的風波。現在我的妻子，或者並沒有做對不起我的事，伊只愛玩耍，不肯管理家事罷了，我應該好好勸伊，使伊安靜，逐漸地把放心收回來，他也許還是一個很好的妻子？他更諒恕地想，他以爲上海的環境，足以推動女子的腳跟，走到奢華，懶惰，舒適的路上去，決不是自己妻子一個人的罪惡；李夫人的勤儉刻實，不會被上海環境所推挽，乃是一個例外。李夫人當然是可以敬愛的人，但是伊已有丈夫了，我愛伊，放在肚子裏自己知道，千萬不要再表示給伊知道吧，這是我自己人格的試驗期，也是我名譽上危險品，再不注意，也許會演出重大的悲劇了。他想從今天起，逐漸地和伊疏遠起來，減少接近談話的機會。

無敵牌
雪齒粉

是智識界所最信任的刷牙劑
家庭工業社出品

丸祗一種功效十全
天喜堂老婢調經丸　可治經閉經多經少經遲經早經淡經瘀白帶赤帶血崩血凝
天喜堂老婢調經丸　可治經期前後腰腹痠疼
天喜堂老婢調經丸　可以保護母體胎兒臨產安全
天喜堂老婢調經丸　可治產後瘀血未清
天喜堂老婢調經丸　可治子宮虛冷久婚不孕
已婚未孕者宜服　每購壹元服可天細單索寄　五洋仿單函索即寄
粵港滬　天喜堂藥行　上海交行東新橋北海路

種德園
婦科聖葯
烏雞白鳳丸
上海河南路中

維也勒毛絨
Viyella
此毛絨濯後不縮水不變色質料純淨款式新穎不論裁製外衣襯衫細軟溫煖舒適耐久女界尤喜用之也
Viyella

華通銀行
儲蓄部
本行儲蓄部辦理定期活期各種儲蓄存款遵照財政部定章會計獨立責任無限利息優厚手續簡便如蒙惠顧無任歡迎
行址　上海法租界公館馬路七五號
電話一三八五三
儲蓄種類　定期儲蓄　活期儲蓄　零存整取　整存零取　存本取息　複利儲蓄　預定整數　禮券儲金
備有詳章承索即奉

眾業公所

上海股票交易行情報告

一九三一年九月十八日

市況依然堅挺買氣蓬勃各股皆然收盤因人心趨利形勢稍覺柔順惟進意仍佳

業廣地產公司：堅穩挺秀、始終如一、成交價十月期升至四十四兩、收盤出價十月期十五兩四
中國營業公司：上頗形熱鬧、大宗股票轉手、收盤出價十月期十五兩四
華懋地產公司：五分平靜而穩固、收盤出價十月期十七兩八、進價十七兩
信託公司：七升至九月期十六兩二、十月期十六兩三及十六兩三二
揚子保險公司：上漲價突飛猛進、遂非餘股可以比擬、大宗股票成交價十一兩六、十月期七兩三二五
萬國儲蓄會：八十月期一兩七進價十一月期三十六兩三、收盤出
電車公司：出價突至要價殊屬可觀、自三十五兩八至三十六兩三
耶松船廠公司：十一月期、方價十一月、價一〇七兩、八五、但旋即轉趨下游、計
滙銀公司：六兩、穩固、成交價十月期七兩
棉紗：十一月期、大期形勢穩定、價變化、收盤價同上、海紗月期十六兩四及十六兩四五、九月期一〇六兩五

金融

金市漲力高強

▲激漲八兩六錢　昨十八日標金突飛猛晉、循序尤佳、正謂大漲小回、不過一二兩盤頭、前後兩市共有七兩餘差額、結果激漲八兩有餘、人心趨高、各號求過於供、殆海外銀市報跌、即開高盤、往後匯票明暗均緊、同業復向扒結、尤因傳聞外電以銀條勢將再跌、於是一般空頭、急於抵進、又以成豐永并永亨羅某恒興元陞某等多頭與奮爭購、乃英金益軟、以一先令二辨士九三七五不易可得、旋後八七五出納均可、以致金價更覺鋒芒、曾逾出七百八十兩關外、後市忽轉軟折、蓋多方有所脫手、匯票似硬、復已退進八十兩以內、厥後略轉和緩云、

▲晨市步趨步高　自早間十一月份開盤即加四兩七錢、爲七百七十五兩四錢、大條銀跌八分之一至十六分之一、銀價降四分之一、私電跌十六分之三、且天豐永等即行買進、繼爲七十六兩、惟順利萬興永豐等出售、當退至七十四兩五錢、片刻間買氣似甚、乾昌祥恒興元成永等咸進、一跳四兩半、爲七十九兩、殆英金十月份九三七五、出入均可成交、既而十二月亦爲九三七五迨以爲動、查因內部仍結九三七五、俄頃加至七兩半、復爲六兩二錢、至九點三刻後盤旋於七十七兩前後、略有一兩零伸縮、嗣至十點以後得聞銀市看跌之電訊、人心即已激昂、乃成大永成豐永福興永恒興源盛乾昌祥恒興元同泰昌永亨等風起雲湧、努力爭購、至英金已見緊俏、結者不倦、英金揭佈時春源永等售出、遂減爲六兩六七錢、掛牌已縮一二五、美金二五、日金加一分半、不直至十一點零華銀行等售出八七五、乃價一路前進、已穿出八十兩、共漲五兩零、惟其間只有一兩餘回頭、十一點一刻爲五八十一兩半、時由志豐永元茂永元亨萃昌永等售出、即行銳落二兩、爲七十九兩六錢、十一點半後同太昌大德成及物品等皆進、尤以印匯報跌一安那、遠期四五安那、復臻高峰、午刻達八十二兩、然永豐元成永等賣意不懈、故收盤計爲八十兩〇八錢、較已做至七十九兩餘、揭價改爲七百九十七兩四錢、計撳廿兩至十六兩、

▲後市轉入和緩　後市開出七十八兩八錢、茲經午收後之餘氣、次爲九兩半、旋後元成永萃昌永永豐同太昌等紛紛脫售、一瀉二兩、二點三刻爲七十七兩七錢、倒頭互有一兩進退、三點後同太昌復購、信亨晚進、印匯報小一安那、故漲爲九兩三錢、忽聞匯豐出正月英金九三七五、場內賣方猶勁、永豐爲最多、當退至七兩八錢、三點三刻後永亨元亨志豐永等來進、又銀行對做十一月英金九三七五、乃近期向結做八一二五、遠期八七五、人心又好、四點一刻爲八十兩〇二錢、復後物品套頭賣出、迨四點卅分旋由七十九兩三錢收市、比諸前日計漲八兩六錢、入後又退至九兩內、按一日間最大八十二兩、最小七十四兩五、計有七兩半迴顧、

▲現赤交易稀疏　物品早市五兩半、午收八十一兩、正午九兩二錢、收市八兩八錢、揭價計撳廿兩內外、最後十八兩餘、燈漲及補水爲八十一兩、下午補水七十九兩、現貨亦條半定、計遞加七兩、交易不旺、

▲同業求超于供　檯面上交易統計、成大永・成豐永・福興永・恒興元・餘大・大德成・益豐・永亨・萃昌・鴻興・森昌永・益餘・天豐永・乾昌祥均進、萬興・順利・元茂永・永豐・春源永・及吳某均出、福昌・元亨・源泰・義豐永・天祥・裕和・源盛・同泰昌進而又出、志豐永出多入少、下午同太昌・永亨・志豐均出、萬興均進、順利・萃昌永・餘大・泰豐成・永豐成・元茂永・福泰亨出入紛紜、廣幫進七八百條、出二百餘條、大連幫出三千進一千、

◉大條續電告縮

國民社十八日倫敦電、大條又趨縮勢、計近期縮一二五、爲十二便士七五、遠期亦縮一二五、爲十二便士八七五、

◉外匯奇俏

昨英美印銀市均縮、英美滙兌則跌、日美回小一分、計四十九元四角、殆匯豐掛牌縮去半檔、計英金一二五、一先令二便士七五、美金二五、計廿九元八七五、日金加一分半、計一兩六錢五分半、餘均隨縮、而香港激跌一八七五、計七十九兩七五、銀行內盤更形上漲、結果比前日、英金縮一二五、美金二五、日金加一分半、乃金市猛漲、已穿出八十兩關外、華商金業中努力扒結英金、以補前空、間有套出金子、銀行方面、以華銀行售出居多數、約共成交卅餘萬鎊、又美金仍無多量交易、日金亦祗少數而已、市氣鋒利、又傳聞國外銀市、應須下落云、

▲英匯　內盤計有零六二五升降、上午出價一先令二便士八七五至九三七五、買價九三七五至三便士、和豐・上海・朝鮮出十月價九三七五、台灣・三井對做同價、上海又出十一月、和豐出十一月、華比出一月、上海又出十二月、價同上、東亞・有利・盤根・三井・上海又出十一至一月、價仍爲九三七五、興業進十一月三便士、正金吸一月三便士、和豐・上海出十一月八七五、匯豐與興業對做十一月八七五、午收出價八一二五至八七五、買價八七五至九三七五、下午和豐・美豐對做十月八七五、有利出十二月、又與德華對做十二月、匯豐出一月、三井出十二月、荷蘭及華比互做十一月、同爲九三七五、收市與午收同、

▲美匯　內盤計有一二五升降、上午出價卅元零一二五至三七五、買價一二五至三七五、和蘭・住友互做十一月卅元一八七五、午收出價卅元至零一二五、買價一二五至三七五、下午平定、

▲東滙　內盤計七五差次、早市出價一兩六錢三分七五、買價三分一二五、午收出價一兩六錢四分五、買價四分、下午三井進十月一兩六錢四分、收市和午收相似、

◉美銀縮去一二五

昨紐約來電、美銀價縮一二五、計現貨爲二角七分六二五、英對美降去零三一二五、爲四元八角五分三一份之三、美對英跌落零六二五、爲四元八角五分九三七五、日美降去一分、爲四十九元四角、日英仍計一先令〇三一份之十三、倫滬[illegible]

◉釐拆午市一致抬昂

▲市場概況　昨日早市氣象、銀拆及釐價均無十分上落、而午市突然奇俏、蓋人心方面、素無重輕、而需要則稍有餘裕、然是大勢看昂、兼之銀行有解款、頭襯稍形拮据、故劃頭加水萬抬、遂成此堅緊之環境耳、

▲釐拆價格　「洋釐」早市釐價爲七錢二分四釐六毫二忽半、較前日略好一毫二忽半、午市突好二毫半、爲七錢二分四釐八毫七忽半、最高峰價到過五釐以外、「銀拆」早市一錢三分、午市一錢六分、較前日早市相距六分之巨、劃頭加水一錢七八分、銀行掛牌五分、

▲輔幣市情　江南小洋、早市爲六錢六分、午市同價、做出交易、早市四千角、午市三千五百角、廣東小洋、早市爲六錢五分二釐八毫七忽半、午市爲六錢五分二釐二毫半、做出交易、早市十二萬角、午市七萬五千角、銅元改短一千文、爲三百七十二千文、

▲銀洋進出　「銀款」昨市銀行收解消息、以特欵關係、故略兩旺、華商收解票欵二百八九十萬、外商收解票欵一百九十四萬、各種貨滙稅計諸欵收解九百七八十萬、特欵收解三百餘萬、進倉一百四十萬、出倉二十萬、日商銀行收解各欵四百三十餘萬、錢莊銀公單收解四千八百餘萬、劃頭欵收解五百二十餘萬、各路滙欵收解一百二十餘萬、解現一百餘萬、「洋欵」匯劃票欵、早市做出一百五十萬零五千、午市做出一百十八萬、鈔票早市七萬、午市五萬五千、場外鈔票、早市二十萬零五千、午市十四萬、銀行交易、早市互市五十五萬、早市互市七十萬、各銀行洋戶往來收解一百八十餘萬、鈔票進出三百萬強弱、錢莊洋公單收解六百五十餘萬、洋劃頭欵收解二百三十餘萬、折借洋欵進出一百四十餘萬、小錢莊交易五六十萬、

證券

債市變遷不定

▲統稅鹽稅忽漲一元五六角　昨日證券交易所各債市況、現貨概無交易、期市平平、除重要各債券進出仍旺外、餘頗沉靜、蓋自本星期來、因債市環象沉悶、市場人心不定、忽漲忽落、勢殊混亂、迄未見有一致之趨向也、如昨各債券市價、因無大戶售出、而客戶收進反見踴躍、忽復回漲、如二〇關・捲・鹽稅等、上漲頗勁、上落平和、結果較前日惟九六整六關稅金融變動甚微、鹽稅統稅約回漲一元五六角、二〇關漲一元等、裁兵一九關善亦漲七八角、計期貨上午約一千三百三十萬、後市六百四十餘萬、合計一千九百七十餘萬、又證券交易所股忽開出十股、除息較上月中旬漲甚巨、

債別	期現	前開	後收	較上日	成交數
整六	九	[illegible]	[illegible]	跌〇·一〇	[illegible]
關稅	九	[illegible]	[illegible]	漲〇·三〇	[illegible]
編遣	九	[illegible]	[illegible]	漲〇·一〇	[illegible]
編遣	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
裁兵	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九關	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
一九善	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇捲	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
二〇關	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
統稅	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鹽稅	十	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六	九	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九六	十	[illegible]	[illegible]	不動	[illegible]
金融	九	[illegible]	[illegible]	跌〇·二〇	[illegible]
證交股	現	[illegible]	[illegible]	除股息計	10股

紗花

紗市大戶補空

紗市趨堅、頗露漲勢、因大戶扒空、市況帶挺、同時實銷益覺發展、各幫均有零星交易、所以人心趨堅、市價略漲、但海外棉市仍疲、故日商依然抛出、且包額愈積愈巨、因之壓迫尚重、市面未能激烈上漲云、

▲人標好兩外　人標前市開盤、以本月份散空抵補、市盤趨漲、遠月被其帶上、各月漲二・三・四・五・七錢、午後開盤現實良好、各月又漲四・六・七錢、全日成交統計三萬〇二百包、查賣出同餘二千一百五十包、泰興八百包、慎昌九百包、厚豐五百五十包、慎大七百包、公泰五百包、賣進天隆一千一百五十包、明德八百包、愼記一千四百包、長豐一千四百包、茲將收盤價漲跌存賬數人標收盤價漲跌存賬數

[illegible]

▲現銷四千一百包　現紗銷路較爲活動、查全日各幫買去統計二千一百包、同行中進二千一百包、行情趨堅、客幫廣東進一百七十包、江西進一百五十五包、天津進七十五包、四川進四百七十五包、汕頭進一百六十包、長沙進一百四十包、寧波進一百十五包、徐州進五百十五包、漢口進二百五十包、雜幫進一百五十包云、

◉棉市被紗帶好

棉市微昂、因金價高堅、紗市又現活潑氣象、[illegible]

◉美棉減種運動

十七日鐵克塞斯州奧斯汀電、鐵克塞斯下議院對於明年減少棉用三分之一之法令、已經通過、上議院則贊成減少四分之三、南方各州大致贊成減種、惟須俟鐵克塞斯發起、因鐵克塞斯產額、占全美三分之一云、

▲漢標微好二三錢　漢標前市開盤以外棉微跌、人氣仍軟、後以紗市良好、帶漲五分、午後紗市上漲、各月亦漲一錢、一錢五分、成交統計五萬一千九百擔、查賣出[illegible]三千八百擔、梅記二千五百擔、吉豐一千六百擔、公泰一千五百擔、買進愚記二千六百擔、新豐四千七百擔、餘昶二千三百擔、茲將收盤價漲跌存賬數錄左、

▲棉幣又是淡極　現棉交易又淸、來源計姚花一千三百九十六包云、姚花　三四·〇〇　客幣中進　一千五百包　棧交

◉外紗花杳無起色

▲美英印棉一致下跌　昨日美棉初因南方甚賣而疲、後因空戶抵補及華爾街有力而堅、計期貨跌三至五磅音、現貨跌五磅音、英棉期貨跌六至八點、現貨跌十六點、埃及棉現貨跌十五點、印棉市況疲弱、計平果爾跌一·二五羅比、奧姆辣及白羅溪跌二羅比、原電錄左、（十七日電）

又昨日大阪三品期棉市價、照錄如下、

▲三品紗漲跌甚微　昨日大阪三品期紗市價、照錄如下、

[illegible]

糧食

新穀登場鬆落五六角

▲南市　米市昨又旋入疲境、蓋因來源接而且夥、故雖天時轉陰、仍不能助增胃納、以致城鄉店銷益覺懈淡、成交微細、客方仍則貶價鬆售、厚粳行情步削三角、薄稻以松航貨總扯、且價較廉、銷化頗呆、價亦短三四角、論厚薄破粳、照店鋪各宵不動、中秋節前、恐難轉機、蘆洋尖貨仍零星、銷亦呆滯、市勢跟疲、新蘆洋尖登場、計扯北坍・黎里・西塘・陶莊・四鬧、因到近午開出、跌落五六角、香粳新粳各跌半元光景、

▲新閘　昨日滬路來源尚多、本街走銷呆滯、厚粳薄稻二種各低三角、買氣極靜、市上人心、近以秋節將屆、逐步下游、一因新貨登場、二以太古輪船裝來敏蕩西貢小絞約二十萬包、到埠堆棧、新粳新客尖來貨尚暢、價軟四五角、陳蘆尖呆而不動、無榮辱、粳米陰元因受破壞影響、帶疲角許、河販貨斛開二千石左右、

◉小絞米跌風獨銳

▲現米小四角　▲期米小一錢

昨日洋米市況又復疲跌、因洋行兜售甚力、到頭不絕、貨主紛紛貶價求脫、市面立見劇大之變化、小絞米因月前旺時令中、定貨太多、跌勢更許、期小絞回跌貨亦狂小一錢有奇、市形仍未見站、西貢米尚居平穩、統市成交小絞三千包、價十二元七角半至十二元五角半、敏蕩一百包、價十三元、小絞九月份三百噸、價六兩〇五分至六兩〇三分、又十月四百噸、價亦六兩〇五分至六兩〇三分、均保回鍋貨、新交易則有大倉洋行抛出一號西貢五百噸、價六兩七錢、爲十一月份云

◉俄麥訂購二船

昨日期麥市面、上午開盤後、各月份市面、又呈不佳、因俄麥訂購、已確實訂成二船、照目下情形推測、後步尚須繼續成交、所以人心皇恐、均不免爲此種事實所壓迫、本月份最低至三兩七錢、十月・十一月份至三兩七錢四分、十二月份至三兩七錢九分、一月份至三兩八錢三分、三月份至三兩七錢九錢一分、較前日又落三四分不等、迨至下午開盤、初尚盤旋、後以外行空頭步抵補、不振之市勢、又見回振、較前日之最低價、回漲四五分不等、惟實銷壓迫過甚、後步仍難免回跌也、結果本月份較前日反好一分、十月份不動、十一月份好二分、十二月份至一月份各好一分云、

◉粉市不振

昨日粉市、上午開盤後、各月份市面、又趨不振之象、以洋麥互有上落、出入甚微、至市上盛傳俄麥交易、聞確已成交二船、總數計一萬四千噸左右、一係船某行家所定、一船則係廠家、上海廠倉交貨、合價三兩八錢、聞尙保試待世實、後步之成交、將落中國之需要、再定進止、因此[illegible]

交易所

◉金業

上午開盤（十一月份標金）[illegible]

商業價目表

銀洋錢市

[illegible]

國外匯兌

九月十八日（申規百兩）[illegible]

糖市拋貨粗砂白交易更盛

▲現貨市亦活躍　昨日糖市匯關電訊、古巴現糖價爲一・四〇六二五、比前電跌三一二五、紐約期糖九月份價一・三三、跌一分、十二月份價一・三二、未有起伏、明年三月份一・三五、亦跌一分、五月份一・五九、猛跌六分、爪哇現期糖仍乏升沉、公會劃盤、荷糖二十四號粗砂白、交易殊寥、新貨十二兩六錢、二十號中砂白十一兩一錢、市氣尙堅、太古糖現貨蘇公司又復減漲五分、華新售開B嘜六百包、價十一兩、劃盤陳貨B嘜成交價爲十一兩〇二分半、HN嘜十一兩五錢二分半至五分、人心不穩、本月份最低至二兩零六分二釐半、遠期亦均低落一分後、迨至下午開盤、近期因實銷客帶、會有收進、遠期則獲利空頭、相互抵補、較上午之最低價略見回起、惟以大勢言、前途仍無過回之希望也、結果本月份至十二月份各小二釐半、二月份各小七釐半云、

市形尙挺、拋貨荷糖交易頗盛、價格略見鬆落、天祥洋行售開即裝陳粗砂白三百噸、順全隆洋行亦售出三百噸、價均五元四角半、華新兜售、仝價亦售出三四百噸、旋後更削價一分半兜攬、因歐人氣轉弱、受手反寥、尚盛隆兜九月份二十號中砂白價五元二角半、十六號五元二角、行方進意尙有、但須回電作數、號盤有錦發售開現貨新粗砂白一千袋、價十一兩六錢、新二十號中砂白一千袋、價十一兩一錢、比前盤雖無升降、但市氣頗爲穩秀矣、

南北貨　湘蓮市價高昂

▲銷路平平　湘蓮近以地價迭升、市勢堅俏、申價亦隨之而漲、査到貨存底均屬不多、故後市殊無鬆堅、至於銷方、以市價高昂、不免稍形減色、昨市湘潭蓮售六十五兩、九溪蓮六十四兩、衡州蓮六十三兩、常德蓮六十兩、白蓮亦以南貉地價步緊、已升至五十二三兩矣、

絲茶　米蘭義絲價由堅轉疲

米蘭市場、義絲見新以來、因歐美勸辦、絲價步漲、茲以歐銷疲滯、價均轉跌、雙特號開三百九十五利拉、特號開三百四十五利拉、上等二百八十八利拉、每基羅各跌三四利拉云、

◉高莊珍眉英銷活動

昨日本埠洋莊茶市、婺源・屯溪兩路之高莊珍眉綠茶、英莊怡和・協和・福時等行、均起勸辦、婺源西路貨、市盤開出一百四五十兩、較前仍無漲落、頁熙一項、俄銷續趨暢遂、白頭行瑞昌・富林・錦隆等行、均繼續搜辦、市面益形活潑、惟大幫綠茶、近來美銷忽趨疲滯、但本年產額大減、茶商態度、依然堅挺、歆已銷出十分之八、因之華商[illegible]

五金　白鐵瓦白鐵薄花色俏俐

五金交易、邇來時旺時靜、而對於各花色趨勢、亦時俏時疲、白鐵瓦二十八號二十六號等薄花[illegible]

雜訊

[illegible]

雜糧油荳餅

[illegible]

米市

[illegible]

海味

[illegible]

茶市

[illegible]

煤市

[illegible]

輪船進口報告

[illegible]

輪船出口日期

[illegible]

日本郵船公司
淺間丸　春洋丸　氷川丸　日枝丸　白山丸　淺間丸　上海丸　長崎丸
[illegible]

申報本埠分類廣告

拍賣

魯意師摩洋行
始自同治十三年即英一千八百七十四年創

禮拜六拍賣
准于十九號上午九時半在本行拍賣一應木器
留聲機　房間色雪門子　火爐　無線電　剃頭椅　字機　銀器櫥　柚木大床　小囝車　鋼鑽戒　長衣　男女皮
D475

通孚洋行　禮拜六拍賣
舊木器
洋琴　地毯
D481

通孚洋行　禮拜六拍賣
紙
有光紙四十五件
D480

茶葉拍賣
（即禮拜六）上午十一時在百老匯路泰美棧房內廉價拍賣

利紀生洋行　禮拜六拍賣
花標　西藥　香煙　餅干

瑞和洋行　禮拜一拍賣
住宅　謀得利洋琴留聲機

瑞和洋行　禮拜一拍賣
花旗烟葉　棕欖香皂及香皂肥皂粉　全黑地球牌　撳扣　二號紙　照相紙　六臘光紙　一油光紙　印度大　天秤　白府　綢牌　大帳篷　麻雀
D433

咳嗽痰多
用什麼藥醫呢？
咳嗽丸（又名咳嗽仙丹）
能化痰止咳，將一切積痰，完全化爲清水，狠有效驗
抱經堂　總售處　四馬路

金陵酒家
愛多亞路大世界東
粵菜中之大王
電話一四〇四七

新雅
高等粵菜　茶點麵食
北四川路虬江路角

味雅
總店　支店
高等粵菜
清潔鮮美　調味可口
風涼舒適　招待週到

容廬內拍賣
在霞飛路　禮拜二拍賣
宇檯　天然几　掛屏　落地圍屏　檯屏　地毯　都督周瑜　水晶鴛鴦　古典橫插　玉供璧大　郎世寧　黑地五　佛堂沙法　菜間國車料器　爐古墨宣德　著名蘭花　根几名皮衣　細毛皮衣　大衣　間　鋼板洋琴　貴族化　白相船　河濱水遊

符興記
南京酒家
高等粵菜　茶點麵食
南洋咖喱　廣州魚生
月餅大王

A字牛奶
上海畜植公司
天已秋涼敬請各界早定
自由農場的A字消毒牛奶
電話三〇四二〇
地址康腦脫路一六八號

徵求
朝晨吃點心
吃粥肚皮脹
惟有鮮牛奶
生生牛奶公司

徵求女推銷員
徵求房屋
徵求女特約員
徵求電氣綫路包工
收買低折股票

徵求電影院售椅
招醫學練習生
熟悉紗花帮生意者注意
絲業公債
店基出頂
槽坊出盤
百貨商店招盤
規模宏大之酒菜館召盤

聲明
告退聲明
遺失聲明作廢
遺失證章聲明作廢

聘請
秘書待聘
聘請醫師
招請醫學練習生

招請畢業女護士
徵聘舞女
聘請司賬
聘請買辦
招聘廣告員
招請男女推銷員
招產科女醫生及看護生
發行部助理員

汽車
便宜汽車出售

地產
收買地皮
購買住宅之良機
上海信託公司地產部
空地出售
空地出售
洋房出售
基地出售

普益地產公司
南京路五十號　電話一八七七〇
地產聯合經理處
(一)洋房　(二)空地　(三)空地　(四)半西式洋房
良產出售

大耀建築公司
博物院路三號
電話六二六七九
營業項目
地產部　地產買賣　房屋經租
建築部　測量繪圖　設計估價
保險部　經理華洋火險
如蒙惠顧請臨本公司接洽毋任歡迎

營業
出售海華輪船
奇異花木石物
梵啞鈴大廉價
大光明洗染公司
呢帽每頂四角　服碼大減價
賣買

華昌車行
今日門市部
老虎牌脚車噴漆包車
連本助賑
車價不加
贈送英國三槍包車一輛
本埠愛多亞路華昌車行鑒於各省水災慘重特將今日門市部所售老虎牌脚車及噴漆包車之營業總收入連本悉數助賑災民　車價照常　每購脚車或包車一輛加送英國三槍廠特別贈品一件

浴
欲健身惟有沐浴
打字機汽車買換

INOTYOL
天熱多汗　易患濕疹
最好的與而油膏
無臭味　無油膩

香杉花壽板廉讓
時間

代客賣買標金
打字機　買賣　修租
DIAMOND CO.

致新鞋店

慎昌保險
本行專保陸上火險航海水險及汽車行李寶貴物件不測等險取費極廉倘遇出事賠款格外迅速如蒙賜顧請駕臨敝行保險部接洽無任歡迎
美商慎昌洋行
電話中央

大展覽會
教育。娛樂。
贈品。俱有。

平民放欵 不需抵押
分期 訂有章程 選法 惠羣放欵銀號白
五號 里西首大慶里二十四號

收買 鑽翠寶石 精巧雕刻 家藏 近代書畫 雞血石等

本號有事務所一間及樓上亭子一間擬出租與相宜者

召頂

吉屋招頂

召頂

住宅招頂

出租

上海搬場公司

創設多年經驗最富辦事敏捷服務周到 役伕老練裝搬穩妥久為公衆信仰

電話九一八九三 大世界西首 （一）分行
河南路橋堍 電話一八八七七 總行
漢口路十號 電話六一三九○
（三）四分行 東百老滙路 電話六一三四 新關會自 電話三五一五八
車租 每小時四元

分租

完全新製 結婚禮服出租

亨利西服號

高尚住宅召租

召租

靜安別墅高等洋房召租

新建西式精美店面及住宅出租

▲地點 ▲格式 ▲設備 ▲交通 ▲租金 ▲接洽

銀行商店房屋招租

坐落北四川路最繁盛轉角新造三層樓最新式舖面極合銀行或大商店之用如有意者速向南京路三百五十八號大陸銀行上海信託部經租處面洽可也

天樂坊新屋召租

▲地點 靜安寺路斜橋路中天樂坊 ▲種類 最新式石庫門二幢房屋堅固 開間寬敞衛生器具設備周至餘屋無多欲租從速 ▲房租特別公道小費一概免除

中華勸工銀行地產部

朝東南洋房召租

馬立師新村召租

鋼琴教授

個別補習數理英

有志求學者注意

教育

星家王廉泉
大演六壬子平命理候教現寓西藏路二馬路口平樂里九一號

三層新屋 蒲柏坊 召租

地點 式樣 設備 特點 租價四十六兩不收小租 接洽 注意餘屋無多欲租從速

新建西式住宅召租

召詳價別墅租

華記公司經租賬房啟

優美洋房召租

電話三三六一二一○

貨棧召租

新式住宅召租

高等號房召租

高等新街號房召租

召租高尚同居

洋房召租

光華眼科醫院

德醫沈奎伯

梅毒 透熱電療 顯微鏡 門診 診金一元二角
橫痃 軟下疳 白濁

內科 花柳科 電療科 戒煙

華僑醫院

院長醫學士 石煥長

專門花柳皮膚科 獨病

（一）皮膚病

葛蘭

德國醫學博士 Dr. A. Gradow M. D.
（一）白濁 （二）梅毒

黃天賜專科治療社

◎電療 ◎藥治
主任內外科兼電療 黃天賜
主任國醫內科 李卓英
本社電話四一六一九號
門診一元

醫藥

明星跳舞學堂

青華中學 英文夜校

（附告）（日校）

▲教授英文

華成染廠

十五週紀念
八折大減價三十天
精染
國產綢布帛 歐美嗶嘰呢毛 各種中外衣片 顏色鮮艷不退
井售折扣券雅機會待幸交 發七優券勿得之失
地址 北成都路山海關路口
電話 三二九六三

滬南平民施診所 徽寧同鄉會 名人書畫展覽

地點 三馬路雲南路口二二二號
廉價出售
九月十八至九月二十日

汪洋醫院 花柳專科

白濁 生育毫無障碍

▲院址 上海跑馬廳對面八仙橋口十一號大陸飯店老新大樓

腦病性病院

專門診治腦部及生殖部病症
診例 下午三點半至六點 星期日停診
主任醫師德醫盧施福
新世界對面

肛門病專科 靜波醫院開幕啟事

京都天德堂 花柳毒門

眼科

德醫吳鴻德 門診診所

戒煙專門

徐俊民牙醫師

永安醫院 花柳負責除根

是爛脚的救星！

▲肺病專門

敬送 萬靈痢疾藥片

乾明行啟

贈送痢散

價目 每瓶大洋四角 每打四元 外埠寄費加一

誰人不知……日光對於人類動植物之生命極爲重要
誰都知道……太陽色系中最重要成分乃爲紫外光線由科學界確切的證明其對於身體之生長發育及增加康健確有極偉大之能力
欲知……此發明之眞相請用此巧奪天工而容易管理之家庭用小型太陽燈此爲首創哈腦紫外光燈其構造精良其發出之紫外光線最爲滋補及有益在家庭中之日光浴 用此燈只照射數分鐘其所得之益處與在海濱受長久之時間而得者無異
並可以保持閣下在暑假中往外旅行所得之健康在家中亦可常得紫外光線之利益

特設出租部

每月只付租費洋三十元則可享用牌子最老之首創哈腦家庭用小型太陽燈租用此燈閣府可隨意享受紫外光線之利益矣如欲租用敝公司即遣機師前往府上裝設並詳細說明其用法

樣子間 靜安寺路一二零一至三號
電話 三五四一九

煤氣灶

府上裝用不須分文

凡與煤氣總管相近之處均可裝設

燃用煤氣每月祇須大洋五元即可足敷六口之家日煮兩大餐之用

香港註冊

上海自來火行啟

寫字間 樣子間 南京路一四一號 西藏路十九號（一）

可的牛奶

霞飛路九八九號
電話七○一二四號

欲顏容美麗 須身體健全 欲身體健全 請飲可的牛奶

FRASCATI

茀刺開蒂餐舞館

◀爲極高雅之餐館▶

家庭宴客固佳 然殊不免麻煩
請來茀刺開蒂餐舞館宴客
便無絲毫麻煩之可言此因本館有
（一）興奮食慾之食品
（二）百吃不厭之佳肴
（三）妙不可言之美酒
加以茀刺開蒂之新鮮樂曲
又足化寂寞之空氣爲熱鬧
◉特設私人雅座以資貴客方便◉
（地址）辣斐德路一三一五號
（電話）七○九一二號

上海市場

◉商場消息

▲小東門東門路鴻豐南貨號宣稱、本號開設二載、以價廉物美名於時、因之平日營業頗爲發達、近者爲便利遠處顧客起見、特另設批發部、專事批發云云、

▲上海廣東羊城酒家宣稱、本酒家位居大世界東首、係合集粵港滬各大名廚所組織、發明數十種奧妙粵菜、籌備月餘、行將開幕、其佈置之雅麗、菜味之奇妙、誠爲粵菜中之錚錚者云云、

▲漢倫美容院宣稱、本院爲應時代之需求、特設各種人工美容術、創立以來、備受社會之好譽、院主王漢倫女士、近爲作更進一步之貢獻、除皮膚美容術外、復增設最新式之「電術燙髮」「水燙髮」二種、按此種燙髮、爲近今歐西所最流行者、本院特聘到馳譽小呂宋哈爾濱之燙髮專家萬西利氏主持其事、以爲嫒好髮美之士女服務焉云云、

▲北四川路虬江路北首利男居宣稱、本居專做各式廣東結婚禮餅、開業已卅年、中秋月餅、尤爲特長、奶油椰蓉月餅、爲本居首創發明、製法精良、得有月餅大王之雅號、茲逢卅週紀念、除特別減價廉售外、並備有貴重贈品、用開彩方法贈送云云、

◉劇塲消息

▲上海時事影片公司宣稱、本公司爲滬上攝影專家及美術專家多人所組織、營業分製片·廣告·美術三部、已聘請李文釗君爲總經理、現本公司廣告部已擇定北四川路郵政總局對面四十號爲辦事處、即以二樓爲第一放影場、專放各種電影活動廣告片、幻燈廣告片、定於本月十五日開幕、該地交通便利、車馬往來不絕、放映活動廣告片、爲滬上獨家經營之唯一新式廣告事業、此種廣告效力甚大、現已接得市商會國貨商場、上海巴黎公司等廣告多種云云、

▲華劇影片公司宣稱、本公司最近出品一部九死一生影片、情節極離奇、寓意甚深淵、明白指出人類之大病、處世之維艱、愈是身近危險之境者、自己多不知危險、受人屬誘者、反信爲真、及墮入陷阱、還强血氣之勇、要足不論輕重者之當頭棒、爲盛小天氏導演、主角吳素馨、其表情之細膩、令人叫絕、尤其配以武星張惠民、因張與久年搭當、愈覺處處自然、毫不紊、現定本月廿一在首都南京戲院及本埠中央戲院同時公映、又丁萬穎氏導演之努力、不日亦將問世矣云云、

▲環球影片公司宣稱、本公司處女作女俠定風珠一片、由紀範三編劇、錢雪凡紀範三聯合導演、沈勇石攝影、情節曲折滑稽、與千片一律之武俠片大有天淵之別、現已攝竣、不日公映云云、

皇宮大戲院　開演高尚改良白話新劇

全班演員五十餘人　新法佈景　不惜犧牲　地址跑馬廳新世界南部

價目便宜　前排四角　後排二角　憑票入座　不用案目　票價之外　不費分文

倪金鸞　宋痴僧　王劍心　王君達　新劇泰斗全材名旦　王美玉　胡君安　王雪艷　陸嘯梧　祝菊紅

重編香艷偉大名劇【全部改良】初次開演　劉氏刁　同前與前不　同與衆不

春滿台唱　王美玉　陸嘯梧　二人合唱

榮記勝利公司　提倡普及民衆娛樂　大世界　每位價售小洋二角

乾坤大劇場　四本西遊記

日　三雌　夜戲　老虎　賴婚

新劇界女子斗泰張劉李趙謝王張繆林　時逸曼桐四笑繡一嘯

華光劇社　如林　心

共和廳　南方歌劇　白鶴　新聲　共和樓　馬金等　沈易南方書拉戲

小高而福球場

大舞台　九月十九日　高千李趙高林金粉汪鴻曹張袁韓初　慶虎慧君雪樹少菊優雪毛桂小金　夆辰琴玉樵森山花遊芳包芬樓夆　三本　施公案　起演

榮記大舞台　九月十九日戲　張鴻袁曹林苗粉高謝趙韓　桂雪小毛樹勝菊雪德君金　芬芳樓包森春花樵聲玉夆　李慧琴王虎辰　李幼芬　王奎昇嘉　陳泉　穆山

三星舞台　九月十九日戲　蕭王尹王陳蘇趙毛金于于蘇毛金陳趙王賈　春慧九英筱蘭如韻素彩蘭彩蘭霞韻素筱如英璧　亮蘭霄武穆舫泉珂琴女士女士舫珂琴穆泉武雲

三星舞台　九月十九日夜　六本金眼彭鵬大公破劍峯山案　今夜初次開演　准八點鐘登場

天蟾舞台　于李胡方金楊董彭劉李蔣麒王劉　連瑞玉玉碧鼐舒文漢鑫月寶麟芸漢月曉軒麟童

天蟾舞台　麒麟童　劉小楊　王芸芳　李瑞亭　董志良　董鑫文　彭鼐　楊寶　金碧玉　胡舒　蔣　陳　封神榜

林記更新舞台　九月十九日夜戲開演八時登場　五本西遊記

天世界　齊天舞台　盧翠蘭女士　六本七本西遊記

東方書場　江笑笑　裴揚華　陸奇奇　劉春山　趙希希　程笑亭　王無能

先施樂園大京班男女合演　應寶蓮　七本西遊記

神仙世界湖北福順班男女漢劇　全班合演　販馬記

神仙世界女子京劇戲目　女狀元

神仙世界愛華社男女新劇　自由花　前本金鳳描

先施樂園上海唯一遊藝場　第四場尚武團　日夜登台

先施樂園繁華場有聲影戲日夜開映　有聲對白戰事偉大鉅片　國產偉大武俠鉅片　三集　勇大尉萬俠之王

大成劇社爲各省水災假座天蟾舞台演劇籌振

九月二十日卽星期日上午准十二時開鑼特此預告

陸受之君　陶楚白君　雅風　陳海浩　王紹文　姜子嘉　朱仲章　程毓隱　竹溪館　蘭言非　徐悟伯　尤榮昌　榮瑞友　李敦之　陸受熊　龔兆蓀　尤菊飛　李鵬亭　孫蘭東　黃振銘　戎伯德　范恒玉　金碧天　王得芳　王芸芳　周信臣　劉漢峯　陳鶴

轅門　斬子　拜山　破洪洲　黃鶴樓　五老會　聚軍窰　打劍峯山　投軍別窰　武家坡　平北海　華麗緣

久咳傷肺

大京班　新新屋頂花園　新新屋頂花園

社會消息

南洋華僑實況的調查（一）

丘斌存

說起來很可憐、我們老大的中國、因爲大多數人民沒有民族的意識、缺乏國家的觀念、和素無政治的興味的原故、以致形式上對國內言雖也和別國一樣有所謂中央的政府、對國外言雖也和別國一樣設有所謂領事也者、然而實際上我們的政府、不能替我們的國家取得國際上平等的地位、我們的領事對於「保僑」的責任更是不能擔當、現在專來說領事保僑的問題吧、

像日本的領事館、內部的設置至少有調查課、外事課、地理課、編修課、…等、把居留地的國勢、僑民一切的實況、都調查得淸淸楚楚、綱舉目張的印出刋物來、遍告國人、以決定移民的政策、籌國外僑民經濟的發展、策至良善、

反映我國的領事館則如何、領事館祗是外部虛設的駢肢的機關、領事除只知道收取領照費簽發護照、和借他的妻子常與洋大人交際外、無所事事、亦不知有所事事、對於測查在地國情、詳察華僑實況的重大使命、他們夢也未曾夢過這個夢、

我們的商務代表的領事館、旣不能負此調查實況責任、我們自己幹吧、我因任西大學華僑文化部特約通訊人的名義、於往年回國前就破私費就事於華僑實況的調查的工作、結果我的計劃是失敗了、我調查的熱度也要因失敗而降至冰點了、……我所調查的範圍、包含華僑的商會、閱書報社、報社、會館、俱樂部…等有組織的團體機關、以爲從有組織的華僑團體機關入手調查華僑的實況自當較爲容易、我所送寄發出的各種調查表的地域、包含暹羅、英屬、荷屬三處、爲數也不下數百張、其實華僑在這三處的團體機關、何止數千個以上、而我所收到將調查表塡好寄回的、僅僅只有七張、不可謂非咄咄的怪事、

我們的民族向以一盤散沙暴露於世界、我們的國民向以無有團結精神著聞於天下、我們民族國民的劣根性、若長此蔓延下去、我們的種族國家還要有希望的嗎、——至於我們僑居海外的華僑、受殖民地宗主國政府的壓迫、和殖民地土人的仇視的夾攻之下、竟有種種包有民族意識和祖國觀念的組織團體、和提高華僑文化機關在發展、不能不說是我們國族的有生機的希望、國族前途一線的光明、但是華僑團體機關有人肯負責和辦得有精神的、也實在不易多見、不然我發去數百多張的調查表何至覺有鳳毛麟角的七張塡好付回呢、現在我也只好把這收到的七張調查表、紀錄出來作個簡單的一個小報告、

（一）商會

南洋華僑的商會、我所知道的並不多、我所發的調查也不普遍、故所收到的調查表等於零、是以對商會的實況、也無從說起、不過我所擬調查的商會的事項也可得一爲告訴閱者、這裏把調查商會實況的一個空表式列下、以期中國領事館、商會或個人能從而做切實的調查而統計之、

華僑商會調查表　民國十八年　月　日

會名	（中文）（英文）
會址	（中文）（英文）
創辦	（年月）（創辦）（創辦人）
會長	（正副社長）（或主席）（籍貫）
委員	（姓名）
會員數	（男）（女）
在地大宗出產	
經費狀況	（基金）（歲入）（月捐）
設備概況	（會社）（會社產）（新金）
其他	（歲入）（圖書）
附設何部	（各部用具）
意見	
備註	

（二）報館

研究我國報學者、無不知我國的新聞事業分做下列四個時期、㈠官報獨占時期、（自漢唐以迄淸末）、㈡創始時期、（自基督敎新敎東來、Wellium Miles創辦「察世俗」「每月統計傳」、爲我國有現代報紙之始、）㈢勃興時期、（中日戰爭後「革命思潮勃發、以至辛亥革命成功、」）㈣營業化時期、（民國建立以來直至現在、大多數因不捲入黨爭旋渦、故成趣營業化、物質進步固有可觀、而商業色彩濃厚、精神未免減少、）南洋華僑的有新聞報紙淵源亦甚悠長、如號稱民報三大發祥地的上海、香港、日本萌生華字日報時、新加坡的勸報總匯報亦以產生、不過對革命有勞動的應推後生的檳城光華日報、新加坡新國民日報、暹羅華暹新報等報的、不過近年來以營利爲目的之餘、多能振刷編輯部、力求新聞之改良、講究插畫、增刊畫報、而趨於美術化、是其一件好事、

現將調查所得四家報館實況、與明如后、（以收到先後爲序）

（甲）南洋時報

報名	（中文）南洋時報　（英文）Nan Yang Si Pao
社址	（中文）檳城本頭公巷　（英文）18. Armenain St., Penang
創辦	（創辦年月）民國十一年六月　（創辦人）林連登沈元甫等
經理	（正副社長）鍾樂臣（籍貫）廣東
總編輯	（姓名）陳樹南（籍貫）廣東履歷
編輯數	（男）四（女）無
報份數	（本埠）五百（他埠）七百餘
經費狀況	基金歲入二萬五千元、（未詳）歲出（未詳）薪金、
設備概況	附設印刷業、

（乙）星洲日報

報名	（中文）星洲日報
社址	（中文）星加坡羅濱申律一一八至一二〇號
創辦年月	民國十八年一月十五日出版
社長	（正副社長）總經理林靄民（籍貫）福建永定
總編輯	（姓名）傅天問（籍貫）福建泉州履歷
編輯數	（男）十一人（女）〇
報份數	（本埠）四千五百份（他埠）三千八千、
經濟狀況	基金叨幣十萬元（有限公司）
設備概況	社會附設何部、鉛版部、鑄字部、設備狀況鑄字部、圖書部、批發紙張部、承印部、（圖書各項用具）有圖書室
其他	每逢星期一出「星光畫報」一張、隨報附送、
備註	該報出版纔二週年、銷數之多、爲南洋各地華報之冠、專電費之多、亦以該報爲最鉅、

（丙）新國民日報

報名	（中文）新國民日報（英文）The Sin Kuo Min Press
社址	（中文）新嘉坡羅敏申律 49 Robinson Road Singapore
創辦	（創辦年月）民國三年五月廿日（創辦人）南洋同盟會會員陳新政等
社長	（正副社長）陳民情、許生理、（閩）董事經理薛本本（閩）、經理羅蔚南（粵）、
總編輯	（姓名）張叔耐
編輯部	（男）古共持、周宗啓、宋韶鏵、李明初、（女）陳省躬、
報份數	（本埠）二千份（他埠）三千份
經費狀況	基金五萬、社產六萬三千、歲入十二萬、歲出十一萬、新金四萬

（丁）總匯報

報名	（中文）總匯報（英文）The Imperial Journal
社址	（中文）香港威靈頓街廿一號（英文）4. Wellington St. Kong
創辦年月	民國八年十月一號改組、（原爲國民日報）、
社長人	（創辦人）陳葆池、華犀如、（正副社長）陳葆池（籍貫）新會人
總編輯	（姓名）關翹華（籍貫）南海人履歷
編輯數	（男）五（女）無
報份數	（本埠）一萬二千、（他埠）七千、
備註	設備狀況鑄字部、圖書部、

（三）閱書報社

南洋華僑的閱書報社、其作用與國內者不同、國內者除藏書供人閱覽外、無他作用、而南洋華僑的書報社、大都爲孫中山先生領導南洋華僑革命先進所創設、其作用㈠在進行革命的工作、不過在居人籬下之環境中、不得不具書報社之名耳、如檳城閱書報社、新加坡同德書報社、及星洲閱書報社其最著者也、㈡同時在提高華僑的文化程度、如各書報社廣置書報、備人瀏覽、以增智識、如光華日報、新國民日報備文化機關、且由檳城閱書報社所產生存、㈢促進華僑敎育之普及、如新加坡華僑中學爲同德、書報社所發生者、檳城鍾靈中學爲檳城閱書報社所發起者、江沙崇華永中爲覺民書報社所發起者、又各地之高小學校者多由書報社所產生者、㈣如遇天災人禍發起時、各地書報社均等集振救、天災如天津水災、汕頭水災、浙江水災、日本水災等、人禍如五卅慘案、濟南慘案等、此種書報社、均會集巨數者賑成績者、故南洋華僑的書報社、在華僑的集團中占特殊而重要的地位的、

現將調查所得一張書報社實況披露於左、

社名	（中文）覺民書報社（英文）Kok Men Reading Room 註冊英文名 or Kok Men Soo Po Seah
社址	（中文）霹靂瓜〇江沙江沙街十九號（英文）Sa Jahan Kangsar Per. K. P. M. S.
	（創辦年月）民國前一年向居留地政府註冊成立（創辦人）鄧能言陳亮南薛木本蔡國坡吳永井伍于藤廣顯歆周沙明等
社長	正副社長二人鄧能言許炳南（籍貫）答建海澄福建惠安福建南安潮洲澄海
委員	（姓名）吳鳳書財政員蔡國坡
社員數	（男）百九十名

（未完）

上海郵務管理局封發郵件時刻表

各項郵件須照下列時刻提前交寄

寄往處所	舟車名目	日期	封發時刻（平常信件）	包裹
長江各埠、北洋各埠（除左列各埠）	火車輪船	每日	廿一點卅五	
大連、威海衛、煙台、南洋各埠	火車、天津丸	每日、十九日	廿二點卅五、七點十五、八點	
寧波、溫州（由寧波轉）	華安、南昌	每日（除星期日）、廿二日	十九點卅五、廿一點	
福州、廈門、汕頭、香港、廣東	海晏、新寧、生司	十九日	廿二點、廿二點、十九點	
國外：小呂宋、香港澳洲各埠、日本南洋群島及紐絲倫、日本美洲及歐洲經過蘇彝士、日本檀香山坎拿大及歐洲、德國及各埠、日本俄羅斯及歐洲各埠經由西比利亞	公司、公司、公司、公司、上海丸、火車	十九日、廿二日、廿二日、十一月廿一日、十一月廿二日、每日	九點、十三點、廿一點、廿一點、七點卅五分、廿一點	
航空郵件（南京安慶九江漢口沙市宜昌等埠）	中國航空公司	每日（除星期一）	五點卅分	
京平綫（徐州濟南天津北平等埠）	同上	每日（除星期日）	十四點十五、廿二點卅五	
上海滿洲里	歐亞航空公司	每星期六	廿三點	
江西省郵路更動表	省南各部暫由香馬轉	省南各部暫停		同上

國內外掛號郵件提前三十小時分封袋

淋濁醫院　速愈白濁　併保除根

本院專門治療白濁梅毒●凡最頑惡難愈者●不論新久●均能迅速收效●醫法毫無痛苦●能發給斷根的証明●能治愈收費之信賓●老靶子路東一二三號

治咳潤肺聖品　眞正萊陽梨膏

謹防假冒務請認明「烟台東亞公司出品」

先施　永安　新新　麗華　福安等均有出售送禮最受歡迎

外埠批發　特別克己

總經理　上海義成公司

同孚路八十七號　電話三一四四三

小世界　新設考而夫球場

考而夫小球爲高尙運動之娛樂、在歐美風行已久、爲最健身體之遊戲、本市雖已盛行、然地位甚高、市內廣闊材料之極缺、此次專聘特界技師、精取普洋雅價、設驗場以四門、每次小資角洋、來諸君惠然肯愛、好票低廉…

准於今日起開幕

共和大戲院

價目正廳小洋二角　樓廳小洋四角　幼童半票

日戲下午三時　夜戲七時九時

特別商請吃火大王（今天日夜）

李明星

登台表演驚人偉大節目吃火嚼鐵食炭吞錫

注意李君此次在本院表演最後一次後即赴香港諸君愛觀藝術之優待勿錯過不加價觀衆並

同時開映　友聯公司出品　范雪朋主演　國武俠巨片

五兒女英雄集

長江大戲院

院址提籃橋平涼路　電話五〇八一〇

友聯影片公司出品　（時間）二時（二次）七時　頭二集荒江女俠　廿大本一次映完　日片提前查長早夜二開之許次映故可　小洋兩角幼童減半　下期開映三四集荒江女俠

虹口大戲院

海甯路乍浦路　電話四一四八號

今天開映三時一刻五時一刻七時一刻九時一刻

大明星佐治卡本脫主演驚人艷情偉大巨片

檢查許可　情淚　華文說明

George Carpentier in "Symphonie Pathetique"

星期日午一時加映一場　照常價目

秋季娛樂的好消息！

皇后的愛人

Favorite of Schenbrun

？？？？？？？？？

詳情容俟續佈

當心假冒　經一堂胃氣散

本堂主人家傳秘方修配製胃氣散（又名仙丹）以治數載胃病者、近因行銷各地、凡一般藥商仿造魚目混珠、不知貪圖一時之利、致病者居心叵測、不惜害人、希圖病家惠顧、務請諸君認明一抱堂方爲正宗、不致有此散、經售處如下、他處出售均係假冒

（每盒大洋六角）列經售處四處

◀經售處▶　先施公司●南京路　永安公司藥品部　四馬路●石路　味雅酒樓支店　三馬路申報館廣告處

治咳奇效散

保本堂祖遺仙方用中國王道製藥精煉配製對於咳嗽各症如久咳吐血咳嗽氣炎等症服之肺部不靈感哮喘痰症立神效爲無利不血病者等服神效患者諸君賜來本埠病者盍興乎來

永安公司代售　每盒祗售一元　二角六盒六元

上海天津路一百零四號　四川益壽堂啓

明園

門票大洋兩角

到明園來的印象是這樣

眼目清亮　心花怒放

骨節舒徐　通體歡暢

新增游藝甚多屈指難數

賑災遊藝大會　現改念六日舉行

五百位

藝術家　音樂家　戲曲家　演藝員

同襄善舉

林記更新舞臺

今晚開演

五本西遊記

●有落伽名山潮音古洞的仙景
●有妖精中酒當衆易容的幻術
●有妙豬環生錯綜變化的戲情
●有御林軍隊全副鑾駕的儀仗
●有城飛百雉樓翔五鳳的建築
●有千奇百怪熱鬧發鬆的歌舞
●有入山伏虎下海降龍的武技
●有聯彈特別詞句新穎的唱工
●有猴豬鬥趣僧道爭行的滑稽
●有白龍當場搶吃眞馬的活彩
●有鷄鳴犬吠鳥雀爭喧的聲浪
●有晨光熹微紅日漸升的色調

八時登場

三星舞臺

自動電話（九一〇五八號）

今夜初演八時登場

六本彭公案

金眼鵬大破劍峯山

本「預告」新戲又要出現了？

全堂新彩幻術機關
改良服色驚人劇情

七本彭公案

碧眼金蟬出世盜玉馬

明天禮拜日戲學界情商最後再演一次准十二時開鑼

五本彭公案

（奇中奇）（真假歐陽德）

榮記大舞台

新排 武俠 偵探 社會 奇情 滑稽 好戲

三本施公案

今夜開演 七時登場

●劇場是精神上的飯糧

一個人在白天做了很繁重的工作，到了晚上，爲調節精神起見，須尋數小時的正當娛樂，使人們稍得慰藉，所以游戲事業，在通商大埠是十分需要的，美國葛來孫博士說，「劇場是人類精神上的飯糧」，這的確是名人名言啊，

●惟好角兒纔能夠演好戲

上海的娛樂場所，種類極多，有舞臺劇，有電影院，有游藝場，有書場，有一切地方色彩很濃的雜戲，欲尋娛樂的人，可以各依性之所好，分門別類的去求精神上的慰藉，但是要看有眞藝術，有眞功夫，數百年來顚撲不破的戲劇，惟有到正式舞台裏去看平劇，因爲平劇裏說的都是國語，人人聽得懂，是中國最通俗最普遍的戲劇，而要看平劇，尤其須到榮記大舞台去看新編的三本施公案，因爲大舞台的角色整齊，生旦淨末丑，無一行不是國內數一數二，頭兒腦兒，尖兒頂兒的好角兒，看戲無非是看角兒罷了，一樣一齣戲，角兒與非角兒，唱起來就大不相同，三本施公案，情節非常緊湊熱鬧，好角兒登塲都佔着極好的地位，無論文塲武塲，看了都能教人解恨，外加配以新奇機關佈景，九音聯彈等東西，益發似錦上添花，格外覺得好看了，

●看了三本施公案能延年益壽

三本施公案，除了文能聽唱工，武能看打工以外，還有幾段滑稽穿插，看了能教大家笑口大開，衛生家云，「人們能每日大笑三次，就能延年益壽」三本施公案裏有幾塲發笑的戲，每分鐘包含着十幾個笑料，就是每分鐘內，能教觀衆大笑十餘次，看了三本施公案，還能延年益壽，這是花了黃金也買不到的好機會，諸君切莫錯過，

●老牌大舞台貨眞價實

內地人難得到上海來游歷觀光，不可不到正式舞台裏去看一兩回平劇，否則回到家鄉去便像入寶山而空手歸，朋友親戚面前，都有些交待不過的，但是要看平劇，非要到貨眞價實的老牌舞台裏去看不可，現在上海的舞台，要算大舞台的牌子最老，角色最齊整，尤其是三本施公案的情節最好，六點半鐘開鑼，一點鐘散戲，飽看一次夜戲，回到家鄉去，連講三日三夜都講不完呢，在上海境內，無論多遠的路，叫黃包車到大舞台，不說地名都能拉得到的，即此已足以證明大舞台的老牌咧，

天蟾舞台

▲是上海最高尚的行樂地▼

▲是上海最優美的大戲院▼

本台電話號碼一覽

定座電話 九另五六另號
九一七另二號

總理室 九一八七另

今夜初次開演空前偉大香艷歷史新劇

十六本姜太公 封神榜 大封神

特色一 姜子牙 馬前潑 麵

◀生離別妲己戀昏王▶

齊天舞台

大世界

今日起平民化大減價

日戲下午二點起 夜戲晚八點起

今日起仍實行平民化照將近的辦法，價目特別減低，并取消手巾小賬，票價之外不再化費分文

半價

日戲 頭等每位一角五分 優等三角 花廳五角

夜戲 頭等二角 優等四角 花廳花樓一律八角

注意今日起此項低廉價目……

永遠決定不再增減

六本 七本 西遊記

異想天開 神秘莫測 民間神話 偉大驚人 變化無窮 香艷新劇

今天日夜開演

六本西遊記……全劇情節提要……七本西遊記

鐵扇公主「蜘蛛美人」

風流肉感之艷史

六七本節目摘要

紅孩兒想吃唐僧肉
觀世音收伏善財童
鐵扇女阻道火燄山
牛魔王私娶玉面狐
猴變蟹橫行水晶宮
孫悟空三盜芭蕉扇
孫行者大戰盤絲洞
沐浴池少女迷唐僧
小唐僧難逃七情網
濯垢泉大聖化飛鷹
女蜘蛛妄想成正果
猪八戒巧戲蜘蛛精

上列驚人有趣的情節在六七本中一齊演出

緊急預告

八九本西遊記 最近期內即將開演